

# PAVILLON AVEC CADRE EN BOIS DE 4,9 m x 4,3 m (16' x 14,1')

Instructions d'installation et d'utilisation – YM12904C



IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT

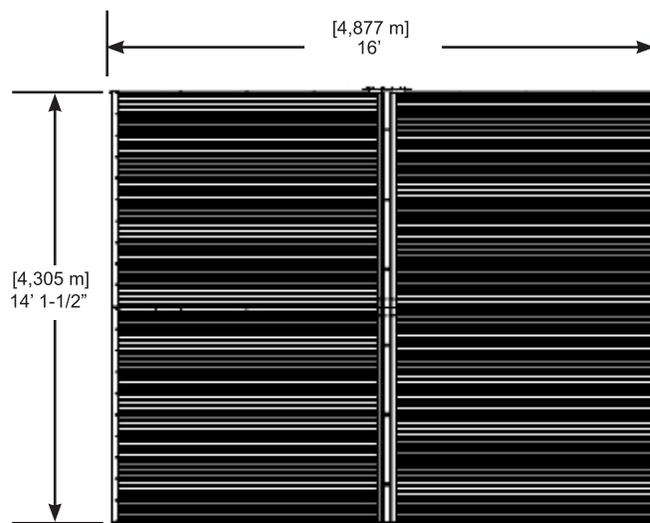
Révisé le 18-10-2022

## YARDISTRY®

Yardistry – Amérique du Nord  
Service client sans frais: 1.888.509.4382  
info@yardistrystructures.com  
www.yardistrystructures.com

Heures régulières: Lun - Ven, 8:30 am - 5:00 pm EST  
(hors jours fériés)  
(Pour des heures prolongées, consultez notre site Web)  
Anglais et français parlés

Brevets en instance



Hauteur : 11' 6" (3,51 m)

## Avis important de sécurité!

Les produits Yardistry sont destinés à un usage privé, décoratif et ornemental uniquement.

### **Le produit N'EST PAS CONÇU pour les usages suivants:**

- Barrière de sécurité pour empêcher l'accès à des piscines, spas ou étangs.
- Support structural pour bâtiment, structure, objet lourd ou balançoire.
- Utilisation en tant que structure brise-vent, ou servant à accumuler la pluie ou la neige, ce qui créerait une charge supplémentaire sur le produit.

**Les structures permanentes peuvent nécessiter un permis de construire.** En tant qu'acheteur ou installateur de ce produit, nous vous conseillons de consulter les services locaux d'urbanisme, de zonage, et d'inspection de bâtiments pour obtenir des conseils sur les codes de construction et/ou les exigences de zonage applicables.

**Le bois n'est PAS ignifuge et peut s'enflammer.** Les barbecues, foyers extérieurs et cheminées représentent un risque d'incendie s'ils sont situés trop près de la structure Yardistry. Consultez le manuel d'utilisation du barbecue, foyer extérieur ou de la cheminée pour connaître les distances sécuritaires pour les matériaux combustibles.

**Portez des gants pour éviter les blessures** pouvant être causées par les bordures tranchantes des éléments individuels avant l'assemblage.

**Lors de l'installation, respectez tous les avertissements de sécurité fournis avec vos outils et portez des lunettes de protection certifiées.** Certaines structures pourraient nécessiter l'intervention de deux personnes ou plus pour une installation en toute sécurité.

**Vérifiez la présence d'installations souterraines avant de creuser ou d'enfoncer des piquets dans le sol!**

**Pendant l'assemblage, il est important de suivre attentivement les instructions.** Effectuer l'assemblage sur une surface solide et de niveau, et respecter les instructions d'alignement, de mise à niveau et d'ancrage, afin de minimiser les espacements entre les raccords de bois pendant l'assemblage.

## **Information générale**

**Information générale:** Les composants en bois sont fabriqués en cèdre (*C. Lanceolata*) et sont protégés par un traitement à base aqueuse appliqué en usine. Les noeuds, petites fissures et craquelures ainsi que les altérations atmosphériques sont des phénomènes naturels et n'affectent pas la solidité du produit. Il est important d'appliquer annuellement un traitement protecteur hydrofuge éventuellement teintant (à base aqueuse), afin de limiter les altérations et les fissures.

**[www.yardistrystructures.com](http://www.yardistrystructures.com)**

Questions?

Appelez-nous sans frais ou écrivez-nous au:  
1 (888) 509-4382  
[support@yardistrystructures.com](mailto:support@yardistrystructures.com)

Brevets en instance

Heures régulières: Lun - Ven, 8:30 am - 5:00 pm EST  
(hors jours fériés)  
(Pour des heures prolongées, consultez notre site Web)

Anglais et français parlés

# Garantie limitée

Yardistry garantit que ce produit est exempt de défauts de fabrication ou de conception pendant une période d'un (1) an suivant la date d'achat. De plus, pour tout produit avec du bois, tout le bois est garanti pendant cinq (5) ans contre la dégradation et la pourriture. Cette garantie s'applique à l'acheteur original, et n'est pas transférable.

Un entretien régulier est requis afin d'assurer l'intégrité de votre produit, et constitue une exigence pour cette garantie. Cette garantie ne couvre aucun coût d'inspection.

## **Cette garantie limitée ne couvre pas:**

- Main d'oeuvre pour le remplacement de tout élément défectueux;
- Dommages indirects ou consécutifs;
- Défauts esthétiques n'affectant pas la performance ou l'intégrité;
- Vandalisme; installation ou usage inadéquat; actes de la nature incluant, sans s'y limiter, le vent, les tempêtes, la grêle, les inondations ou une exposition excessive à l'eau;
- Faible torsion déformation ou fendillement, ou toute autre transformation naturelle du bois n'affectant pas la performance ou l'intégrité.

Les produits Yardistry ont été conçus dans une optique de qualité et de sécurité. Toute modification effectuée au produit original pourrait endommager l'intégrité structurelle du produit, entraînant des défaillances et potentiellement des blessures. Yardistry ne peut assumer aucune responsabilité pour les produits ayant été modifiés. De plus, toute modification annule toutes les garanties, quelles qu'elles soient.

**Ce produit est garanti pour un USAGE RÉSIDENTIEL SEULEMENT. Yardistry décline toute autre déclaration ou garantie, expresse ou implicite.**

*Cette garantie vous octroie des droits légaux spécifiques. Vous pourriez bénéficier d'autres droits, qui varient selon l'état ou la province ou vous résidez. Cette garantie exclut tous les dommages indirects, toutefois, certains états ne permettent pas la restriction ou l'exclusion des dommages indirects, alors cette restriction pourrait ne pas s'appliquer à votre situation.*

## Instructions pour un entretien adéquat

Votre structure Yardistry est conçue et fabriquée avec des matériaux de qualité. Comme pour tous les produits d'extérieur, elle sera soumise au climat et à l'usure. Afin de maximiser l'utilisation, la sécurité et la durée de vie de votre structure, il est important que vous l'entretenez adéquatement.

### QUINCAILLERIE:

- Assurez-vous qu'aucune rouille n'est présente. Si c'est le cas, poncez et repeignez à l'aide de peinture sans plomb.
- Inspectez et resserrez toute la quincaillerie après l'assemblage; après le premier mois d'usage; et ensuite annuellement. Ne pas trop serrer afin de ne pas écraser ou fendiller le bois.
- Assurez-vous qu'aucune bordure coupante ou filet de vis ne dépasse, ajoutez des rondelles si nécessaire.

### PIÈCES DE BOIS:

- L'application annuelle d'un traitement protecteur hydrofuge et éventuellement teintant (à base aqueuse) constitue un entretien important pour maintenir la durée de vie et la résistance du produit.
- Vérifiez tous les éléments en bois pour voir s'ils sont détériorés, s'ils présentent des dommages structurels ou s'ils sont éclatés. Poncez les éclats de bois et remplacez les pièces de bois détériorées. Comme pour toute structure en bois, il est normal de constater quelques fentes et petites fendillements dans le grain.
- Certains raccords de bois peuvent présenter des fentes.

## Guides d'assemblage

### Outils nécessaires :

- |                                       |                        |                        |
|---------------------------------------|------------------------|------------------------|
| • Ruban à mesurer                     | • 2 x Échelle de 8'    | • 2 x Échelles de 6'   |
| • Niveau à bulle                      | • Lunettes de sécurité | • Équerre              |
| • Perceuse standard ou sans cordon    | • Assistant adulte     | • Clé à cliquet        |
| • Douilles de 7/16", 1/2" et de 9/16" | • Gants de sécurité    | • Marteau arrache-clou |
| • Clés de 7/16", 1/2" et de 9/16"     | • Casque de sécurité   |                        |

### Symboles:

Dans ces instructions, des symboles apparaissent au haut, dans le coin droit des pages.



- Obtenir de l'aide. Où ce symbole apparaît, 2, 3 ou 4 personnes sont requises pour compléter cette étape. Afin d'éviter des blessures ou des dommages à la structure, assurez-vous d'obtenir de l'aide.



- Utiliser un mètre ruban pour assurer un positionnement juste



- Pré-percer un trou avant la pose de la vis afin d'éviter de faire craquer le bois.



- Assurez-vous que l'assemblage est bien équilibré avant de resserrer les boulons.

**Si vous jetez une structure Yardistry:** Veuillez démonter et jeter l'unité de façon à ne pas créer de risque excessif au moment de l'élimination. Assurez-vous de respecter vos réglementations locales de mise aux rebuts.

## Conseils d'assemblage

Ci-dessous se trouvent des conseils utiles pour faciliter et optimiser le processus d'assemblage.

### PRÉASSEMBLAGES:

(Ex : Assemblage de poutre et de montant, Assemblage de chevron de toit, etc)

- Travaillez sur une surface solide, droite et surélevée, telle qu'une table ou un chevalet de sciage.
- Gardez tous les éléments appuyés, tel qu'indiqué dans les instructions.
- Lors de l'assemblage des poutres, gardez les pièces droites, plates et fermement appuyées.

### PIÈCES DE MÉTAL :

- Le matériel de toit possède des bordures coupantes, portez des gants de sécurité.
- Retirez le film plastique protecteur de chaque côté des panneaux en métal juste avant l'installation de chaque pièce.
- Placez les éléments de toiture sur une surface non abrasive avant et après l'assemblage, car ces derniers pourraient plier, se bosseler ou s'égratigner facilement.
- Les vis de toiture peuvent facilement écraser les panneaux de toit et les bordures du toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer les vis de toiture à la main, afin qu'elles soient bien fermement appuyées contre le matériel de toiture.

# Exemples d'installation permanente

**Note: Il est essentiel que vous débutiez avec des fondations d'équerre, solides et de niveau, ou encore une semelle ou terrasse de béton pour la pose de votre pergola.**

Nous fournissons les supports de poteau avec cette structure, afin de vous permettre d'effectuer une installation permanente de votre structure sur une surface de bois ou de béton préexistante ou nouvellement posée.

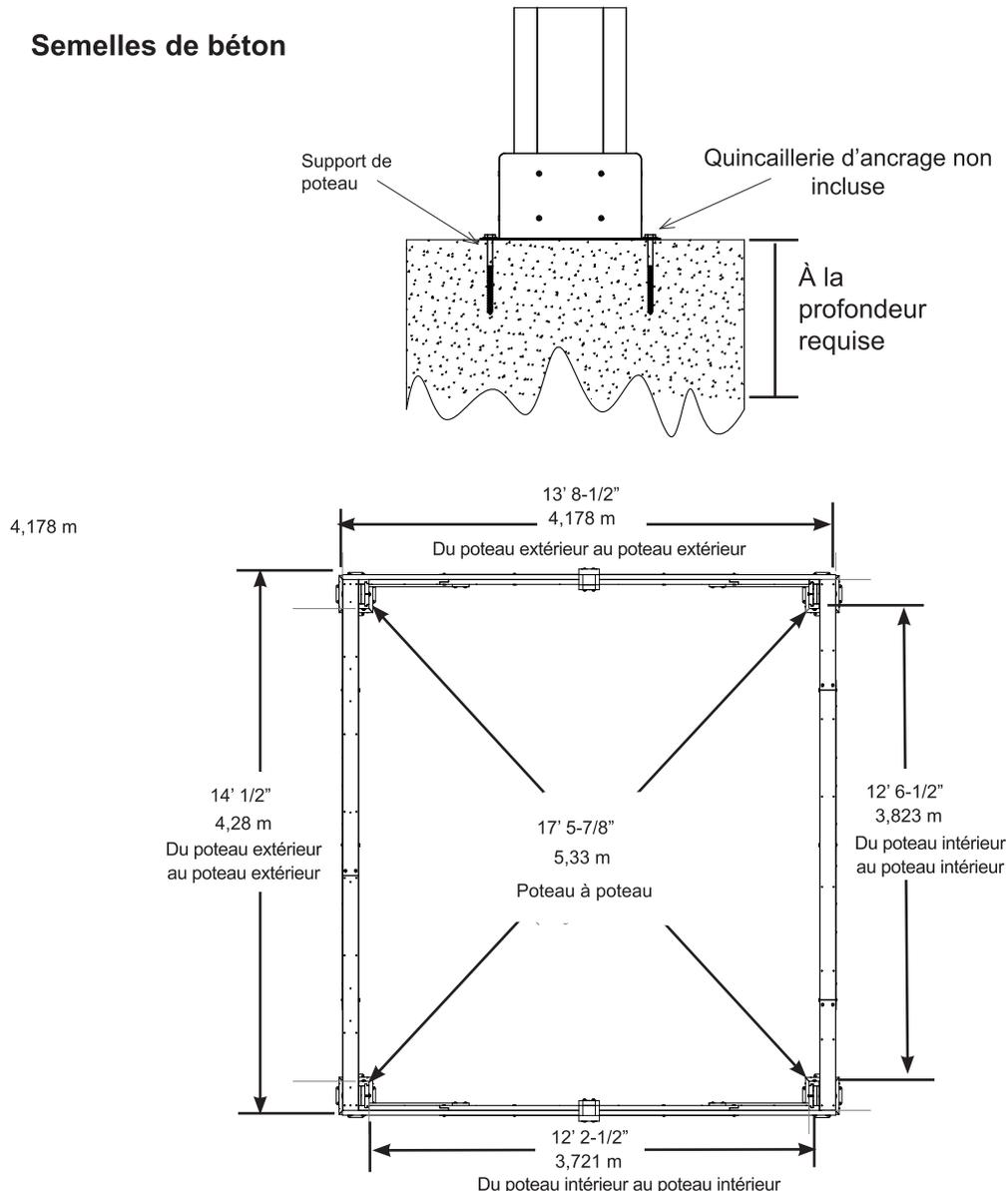
- La quincaillerie pour fixer le support de montant à la structure est incluse.
- La quincaillerie permettant d'effectuer une installation permanente de la structure peut être achetée séparément chez votre quincailler local.

Si vous effectuez une installation sur des semelles de béton, consultez ce qui suit afin de vous assurer d'effectuer un positionnement adéquat. Veuillez vous assurer qu'aucune installation souterraine, tel que gaz, téléphone, câble ou ligne d'arrosage, n'est située sur le lieu de l'installation.

Ci-dessous se trouvent quelques exemples d'installation de la structure sur des surfaces en bois ou en béton.

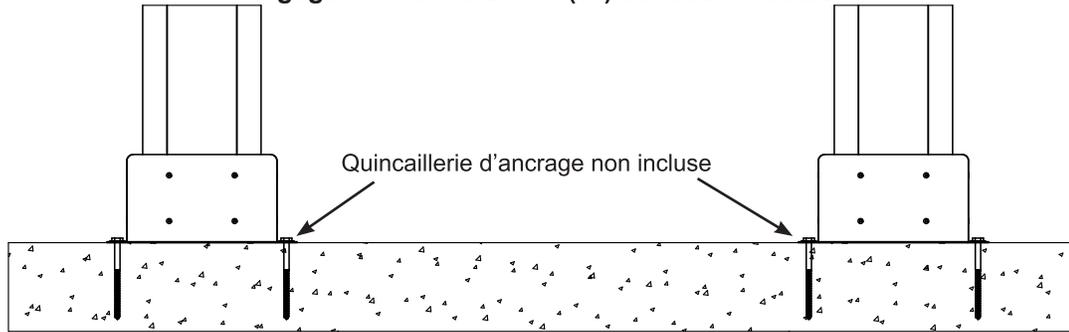
Référez-vous à vos codes municipaux et du bâtiment, règlements, politiques de voisinage ou restrictions de hauteur relativement à ce type de structure, afin d'obtenir les informations portant sur les exigences d'installation.

## Semelles de béton

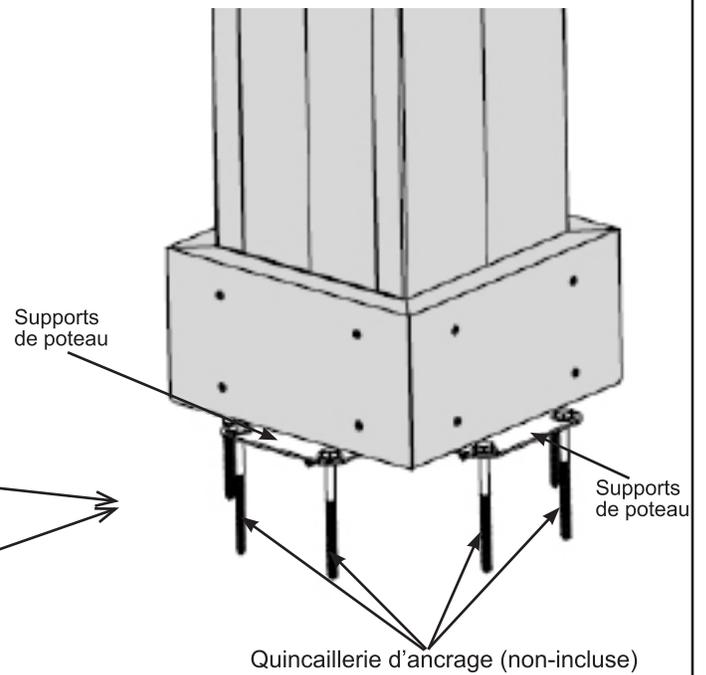
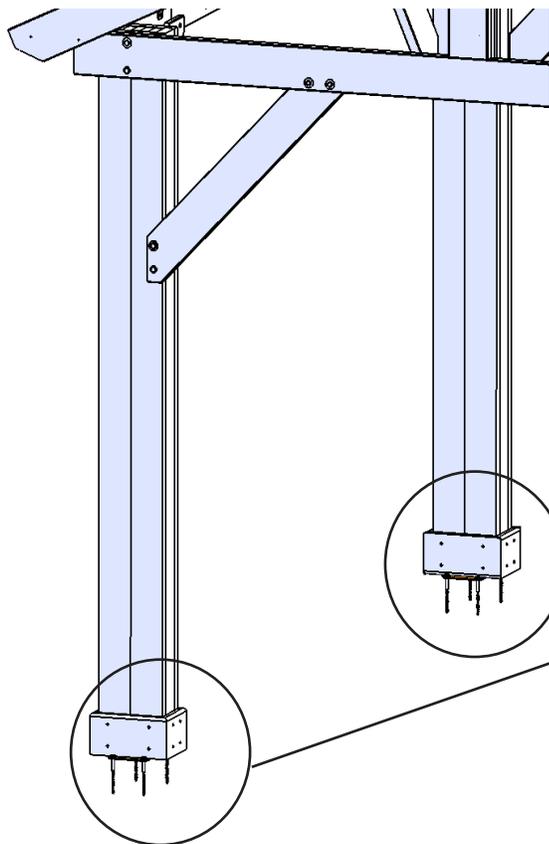
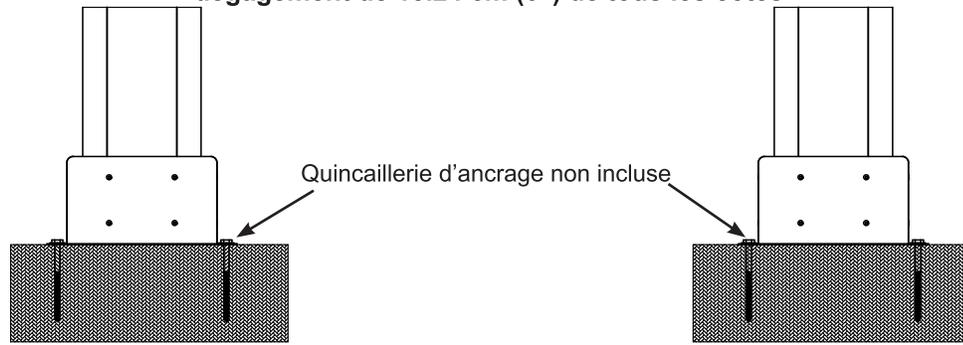


## Exemples d'installation permanente (suite)

Patio en béton [min. 4,483m x 4,585m (14' 8-1/2" x 15' 1/2")] avec dégagement de 15.24 cm (6") de tous les côtés



Terrasse en bois [min. 4,483m x 4,585m (14' 8-1/2" x 15' 1/2")] avec dégagement de 15.24 cm (6") de tous les côtés



Les supports de poteaux ont un trou de 1.27 cm (1/2 po) de diamètre pour la quincaillerie d'ancrage

# Identification des pièces ( Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes. )

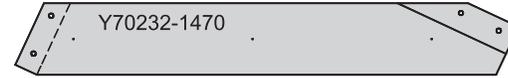
**4 pcs. (1474) – Poteau de 2 438,4 mm (96”) FSC**



**2 pcs. (1469) – Gousset droit avant/arrière de 1 070,5 mm (42-1/8”) FSC**



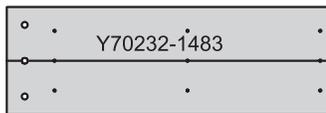
**2 pcs. (1470) – Gousset gauche avant/arrière de 1 070,5 mm (42-1/8”) FSC**



**4 pcs. (1468) – Gousset latéral de 987,5 mm (38-7/8”) FSC**



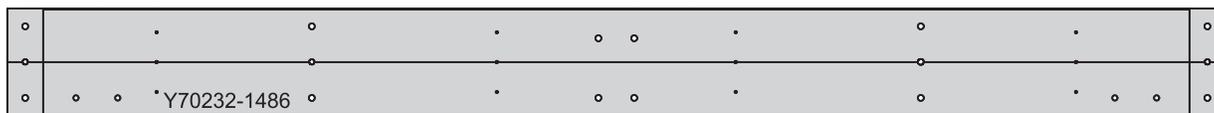
**4 pcs. (1483) – Poutre intérieure courte de 689 mm (27-1/8”) FSC**



**16 pcs. (1465) – Plinthe de 282,5 mm (11-1/8”) FSC**



**2 pcs. (1486) – Poutre intérieure centrale de 2 590,8 mm (102”) FSC**



**4 pcs. (1489) – Poutre extérieure avant/arrière de 2 140 mm (84-1/4”) FSC**



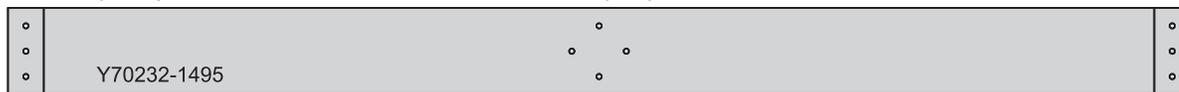
**4 pcs. (1501) – Poutre avant de 2 127,3 mm (83-3/4”) FSC**



**4 pcs. (1498) – Extrémité de poutre arrière de 908,1 mm (35-3/4”) FSC**



**2 pcs. (1495) – Poutre arrière centrale de 2 514,6 mm (99”) FSC**



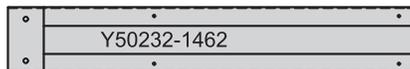
**2 pcs. (1460) – Poutre supérieure gauche de 1 924,1 mm (75-3/4”) FSC**



**2 pcs. (1459) – Poutre supérieure droite de 2 330,5 mm (91-3/4”) FSC**



**4 pcs. (1462) – Extrémité de poutre inférieure de 870 mm (34-1/4”) FSC**



**2 pcs. (1461) – Poutre centrale inférieure de 2 590,8 mm (102”) FSC**



# Identification des pièces (Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)

**2 pces. (1473) – Bloc de poutre de 609,6 mm (24") FSC**  
Y70232-1473



**4 pces. (1471) – Bloc de poutre de 228,6 mm (9") FSC**  
Y70232-1471



**4 pces. (1472) – Bloc de poutre de 431,8 mm (17") FSC**  
Y70232-1472



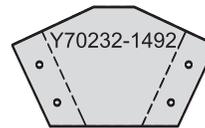
**4 pces. (1464) – Fascia de 2 524,8 mm (99-7/16") FSC**



**2 pces. (1466) – Gousset de pignon gauche de 800,6 mm (31-1/2") FSC**



**2 pces. (1492) – Faîte de toit de 433,4 mm (17") FSC**



**2 pces. (1467) – Gousset de pignon droit de 800,6 mm (31-1/2") FSC**



**4 pces. (1452) – Chevron inférieur de 2 127,3 mm (83-3/4") FSC**



**4 pces. (1453) – Chevron supérieur de 2 127,3 mm (83-3/4") FSC**



**12 pces. (1455) – Longrine de 2 127,3 mm (83-3/4") FSC**



**4 pces. (1454) – Arêtier long de 650,9 mm (25-5/8") FSC**



**4 pces. (1458) – Arêtier court de 355,6 mm (14") FSC**



**4 pces. (1456) – Chevron central de 2 535,8 mm (99-13/16") FSC**



**20 pces. (1457) – Chevron commun de 2 535,8 mm (99-13/16") FSC**



**2 pces. (1463) – Montant arrière de 1 233,4 mm (48-9/16") FSC**

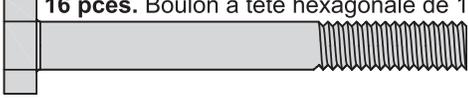


**2 pces. (1504) – Montant avant de 1 233,4 mm (48-9/16") FSC**



# Identification de la quincaillerie (Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)

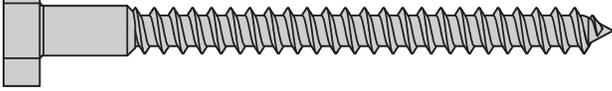
**16 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 1/4 x 2-1/4" – (Y07718-221)



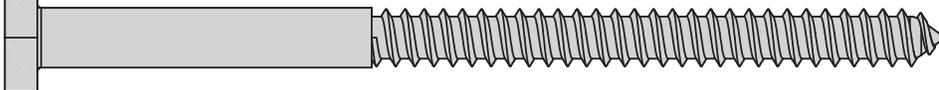
**12 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 1/4 x 5" – (Y07718-250)



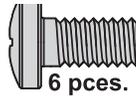
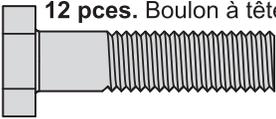
**14 pcs.** Tire-fond (tige de 1/4") de 5/16 x 3" – (Y06218-330)



**16 pcs.** Tire-fond de 5/16 x 4-3/4" – (Y06218-343)

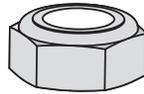
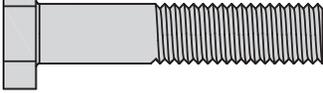


**12 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1" (Y07718-310)



**6 pcs.** Boulon à tête cylindrique bombée de 1/4 x 1/2" – (Y07436-202)

**32 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (Y07718-312)

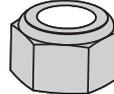


**20 pcs.** Écrou de blocage de 5/16" (Y08318-303)

**16 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 1-3/4" (Y07718-313)



**20 pcs.** Écrou de blocage de 3/8" (Y08318-803)



**24 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 3-1/4" – (Y07718-331)



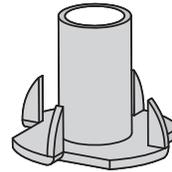
**6 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 3-3/4" – (Y07718-333)



**10 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 4" – (Y07718-340)



**108 pcs.** Écrou à pointes à enfoncer de 5/16" (Y08518-300)

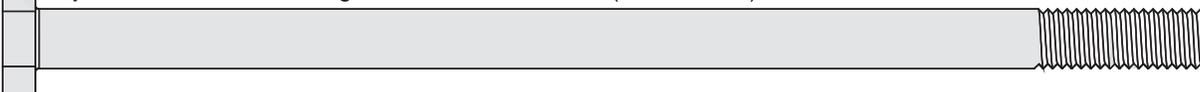


**16 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 5-3/4" – (Y07718-353)

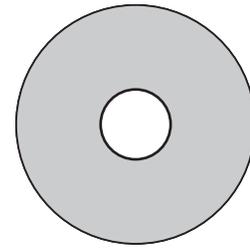
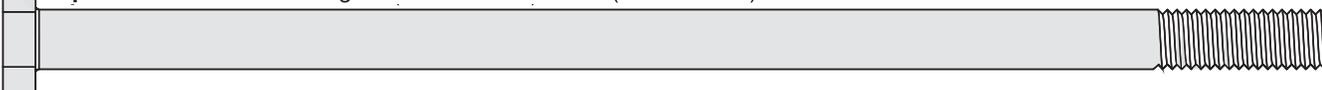


**34 pcs.** Écrou de blocage de 1/4" (Y08318-203)

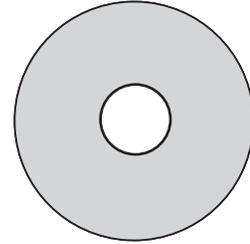
**4 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 6-1/4" – (Y07718-361)



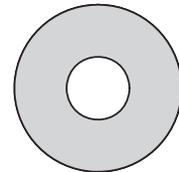
**8 pcs.** Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 6-1/2" – (Y07718-362)



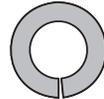
**40 pcs.** Grande rondelle de 3/8 x 1-1/4" (Y05118-811)



**116 pcs.** Grande rondelle de 1/4-5/16 x 1-1/4" (Y05118-311)

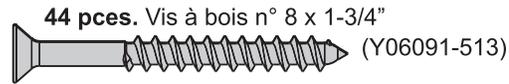
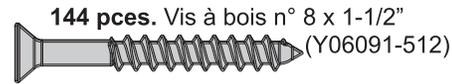
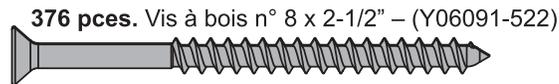
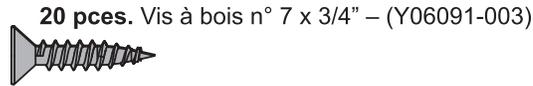
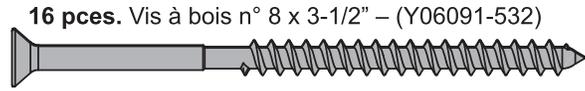
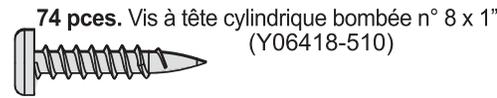
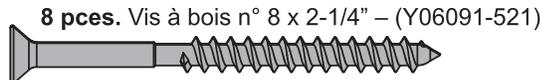


**118 pcs.** Rondelle plate de 5/16" (Y05118-203)

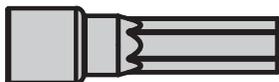


**108 pcs.** Rondelle de blocage de 5/16" (Y05318-300)

# Identification de la quincaillerie (Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)

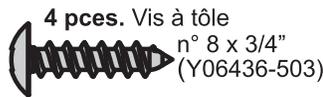


**1 pce.** Embout tournevis Robertson  
n° 2 x 2" – (Y00400-005)



**1 pce.** Embout à tête hexagonale  
(Y00400-004)

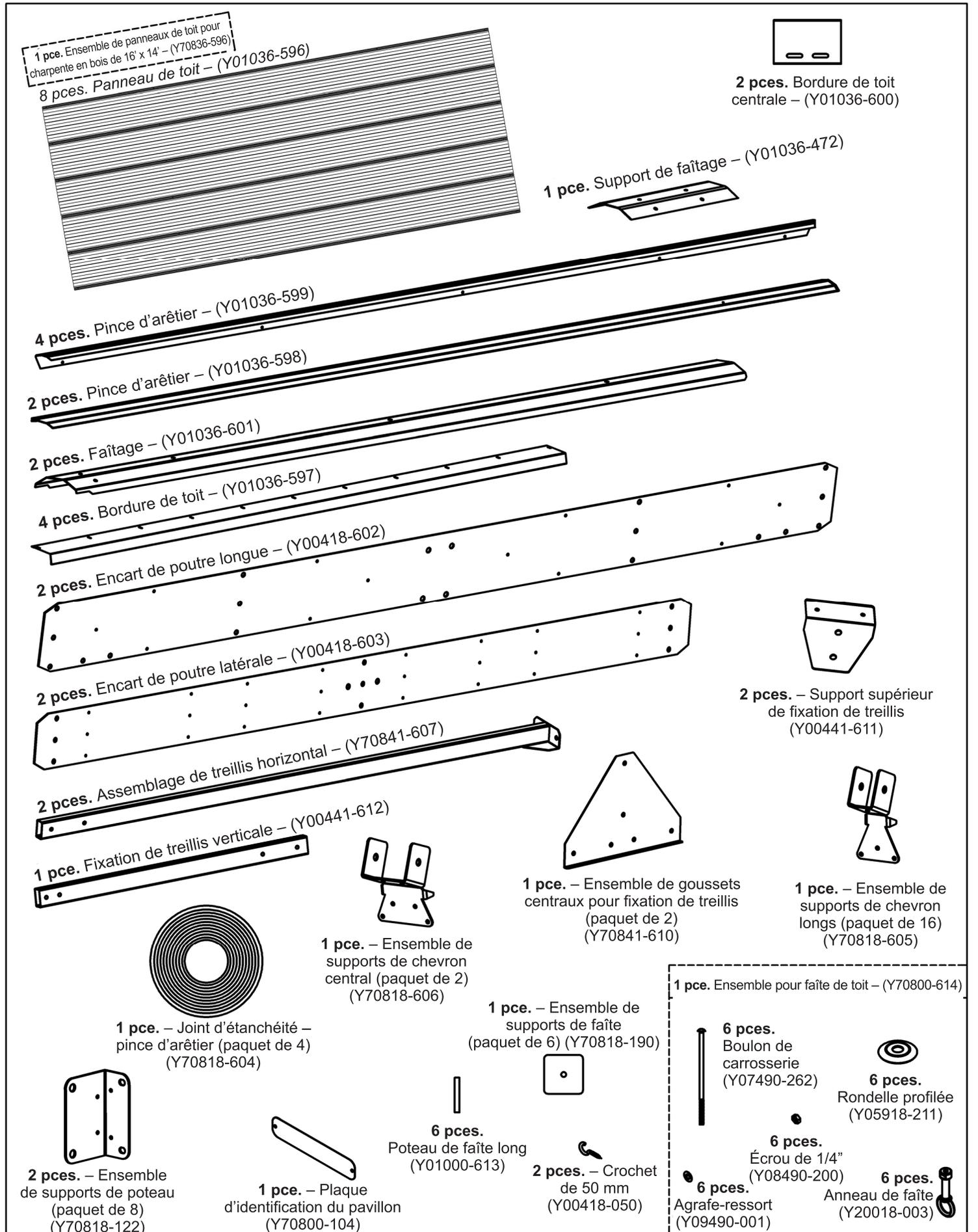
**1 pce.** Foret de 1/8"  
(Y00400-002)



**12 pces.** Boulon à tête hexagonale de 3/8 x 9-1/2"  
(Y07718-892)

**8 pces.** Boulon à tête hexagonale de 3/8 x 11"  
(Y07718-8110)

# Identification de la quincaillerie (Les dimensions données sont approximatives et sont fournies pour aider à identifier les pièces de l'assemblage. Les dimensions réelles peuvent être plus petites ou plus grandes.)



# Étape 1 : Inventaire des pièces - Lisez ceci avant l'assemblage



- A.** Il est temps pour vous de faire l'inventaire de toute la quincaillerie, du bois et des accessoires présentés sur les pages d'identification. Cela vous facilitera la tâche d'assemblage.
- Chaque étape indique quels boulons et/ou vis que vous aurez besoin pour l'assemblage, ainsi que les rondelles, les rondelles de blocage, les écrous en T ou les contre-écrous.
- B.** Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez besoin d'assistance pour l'assemblage, contactez le département des relations avec la clientèle directement. Appelez-nous avant de retourner en magasin

**1-888-509-4382**

**[support@yardistrystructures.com](mailto:support@yardistrystructures.com)**

- C.** Lisez la totalité du manuel d'assemblage, en portant une attention particulière aux avertissements ANSI, notes et informations de sécurité/entretien aux pages 1 - 4.
- Suivez les instructions dans l'ordre.
  - Cette structure est conçue pour être assemblée et installée idéalement par quatre personnes, **NE TENTEZ PAS** de l'installer seul.
  - Considérez le niveau de pente de l'endroit où vous souhaitez installer la structure. Vérifiez aussi la présence de conduites de gaz, câbles téléphonique, autres services ou conduites d'arrosage avant toute excavation.
- D.** Avant de jeter les cartons, remplissez le formulaire ci-dessous.
- Cet identifiant de boîte se trouve à l'extrémité de chaque carton.
  - Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure. Vous en aurez besoin si vous devez contacter le département de relations avec la clientèle.

**NUMÉRO DE PRODUIT : YM12904C**

CACHET D'IDENTIFICATION DE L'EMBALLAGE : \_\_\_\_\_ (Boîte 1)

CACHET D'IDENTIFICATION DE L'EMBALLAGE : \_\_\_\_\_ (Boîte 2)

CACHET D'IDENTIFICATION DE L'EMBALLAGE : \_\_\_\_\_ (Boîte 3)

CACHET D'IDENTIFICATION DE L'EMBALLAGE : \_\_\_\_\_ (Boîte 4)

CACHET D'IDENTIFICATION DE L'EMBALLAGE : \_\_\_\_\_ (Boîte 5)

CACHET D'IDENTIFICATION DE L'EMBALLAGE : \_\_\_\_\_ (Boîte 6)

CACHET D'IDENTIFICATION DE L'EMBALLAGE : \_\_\_\_\_ (Boîte 7)

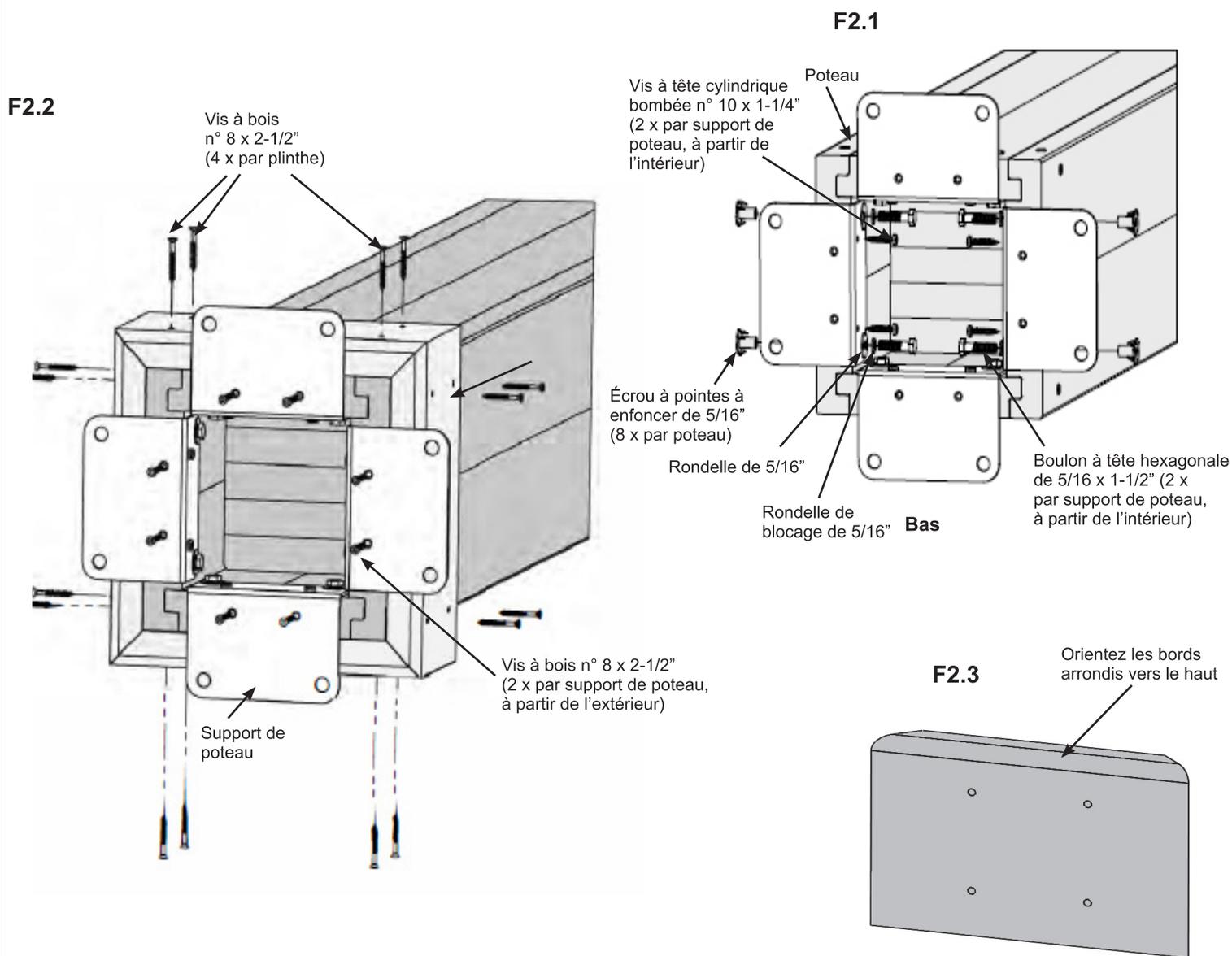
## Étape 2 : Assemblages de poteau

**A :** Au bas d'un (1474) poteau de 9 x 9, insérez huit écrous à pointes à enfoncer de 5/16" à partir de l'extérieur. (F2.1)

**B :** Au bas du poteau, placez quatre supports de poteau contre les surfaces inférieures et intérieures, comme illustré à F2.1 et F2.2. Fixez-les sans trop serrer avec deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2" (avec une rondelle de blocage de 5/16" et une rondelle plate de 5/16") par support afin qu'ils se connectent aux écrous à pointes à enfoncer. À partir du bas, fixez deux vis à bois n° 8 x 2-1/2" et deux vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4" pour chaque support. (F2.2) Serrez les boulons.

**C :** Affleurant au bas du poteau, placez une (1465) plinthe sur chaque côté et fixez-la avec quatre vis à bois n° 8 x 2-1/2" pour chaque plinthe. Orientez les bords arrondis vers le haut. (F2.1, F2.2 et F2.3)

**D :** Répétez l'opération pour trois autres assemblages de poteau.



### Pièces en bois

4 x (1474) Poteaux de 9 x 9  
16 x (1465) Plinthes

### Quincaillerie

96 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"  
32 x Vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4"  
16 x Supports de poteau

32 x Écrous à pointes à enfoncer de 5/16"  
32 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-1/2"  
(avec rondelle de blocage de 5/16" et rondelle plate de 5/16")

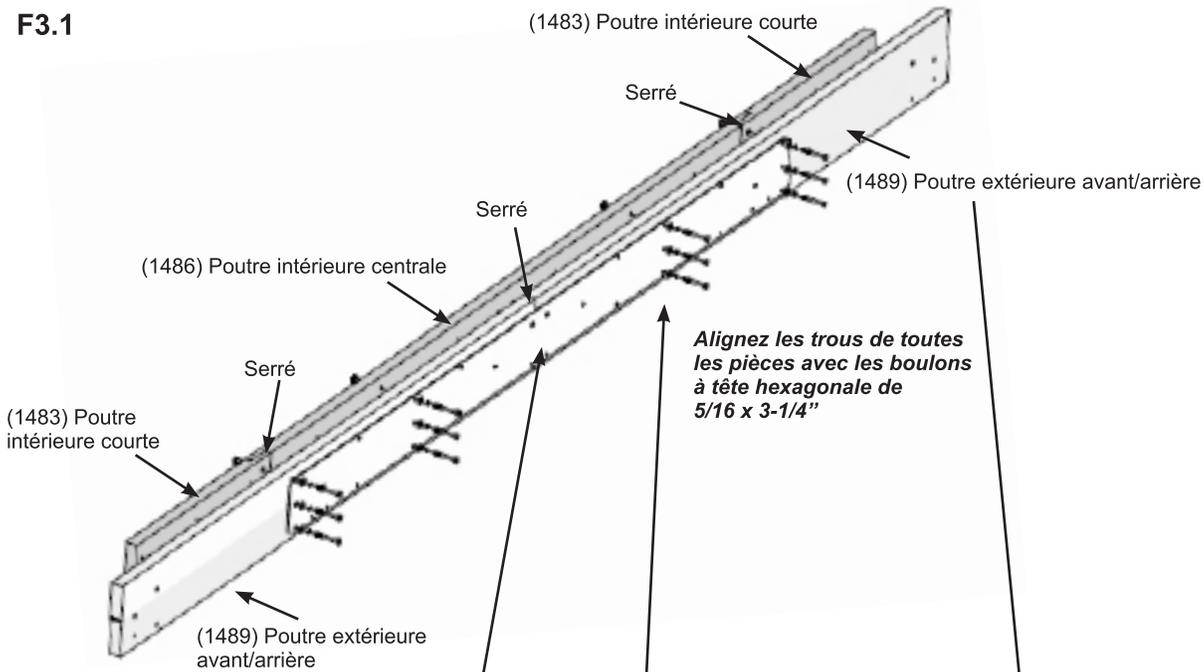
# Étape 3 : Assemblage de poutre avant/arrière

## Partie 1

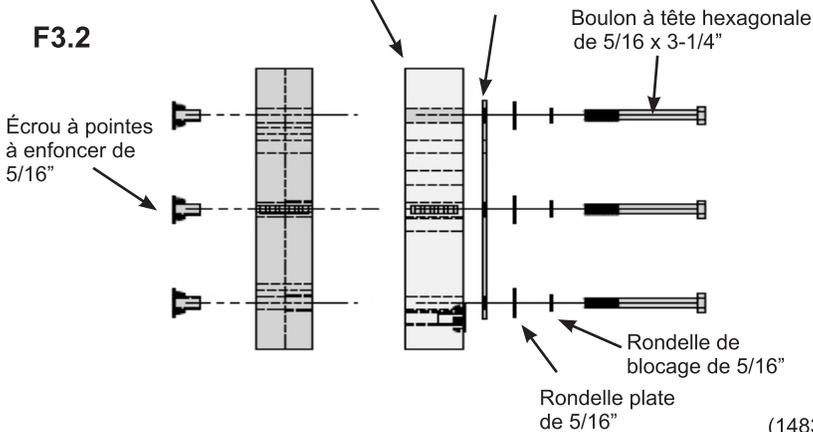
**A :** À l'aide d'un encart de poutre longue, raccordez deux (1489) poutres extérieures avant/arrière à l'avant, et deux (1483) poutres intérieures courtes et une (1486) poutre intérieure centrale à l'arrière, à l'aide de douze boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3-1/4" (avec rondelle de blocage de 5/16", rondelle plate de 5/16" et écrou à pointes à enfoncer de 5/16"), comme indiqué à F3.1, F3.2 et F3.3.

**Assurez-vous que tous les trous sont alignés, puis serrez tous les boulons.**

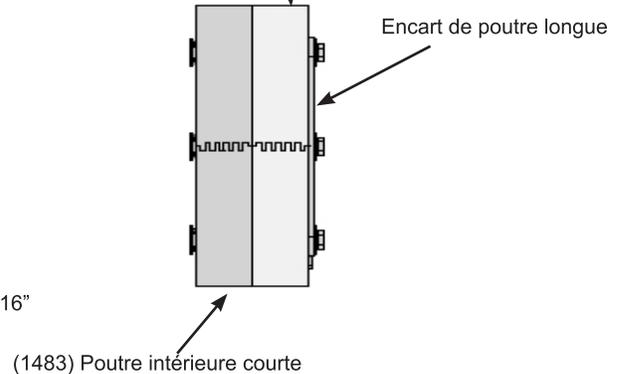
**F3.1**



**F3.2**



**F3.3**



### Pièces en bois

4 x (1489) Poutres extérieures avant/arrière  
4 x (1483) Poutres intérieures courtes  
2 x (1486) Poutres intérieures centrales

### Composants

2 x Encarts de poutre longue

### Quincaillerie

24 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3-1/4"  
(écrou à pointes à enfoncer de 5/16",  
rondelle de blocage de 5/16", rondelle plate de 5/16")

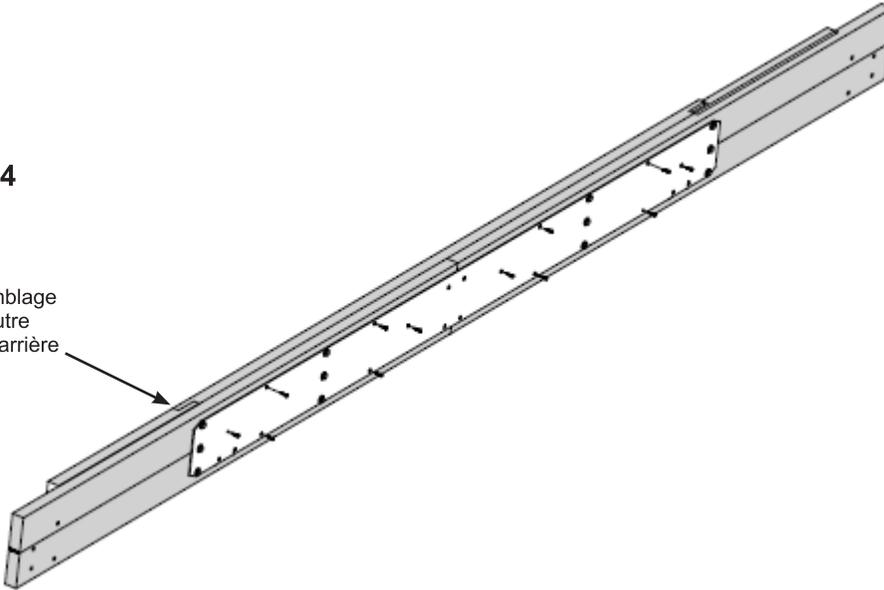
# Étape 3 : Assemblage de poutre avant/arrière

## Partie 2

**B** : Fixez l'encart de poutre longue à l'assemblage de poutre avant/arrière à l'aide de (12) vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1", comme indiqué à F3.4 et F3.5.

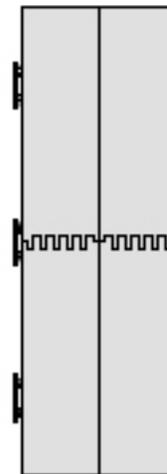
**F3.4**

Assemblage  
de poutre  
avant/arrière



**F3.5**

Vis à tête cylindrique  
bombée n° 8 x 1"  
(12 x)



### Quincaillerie

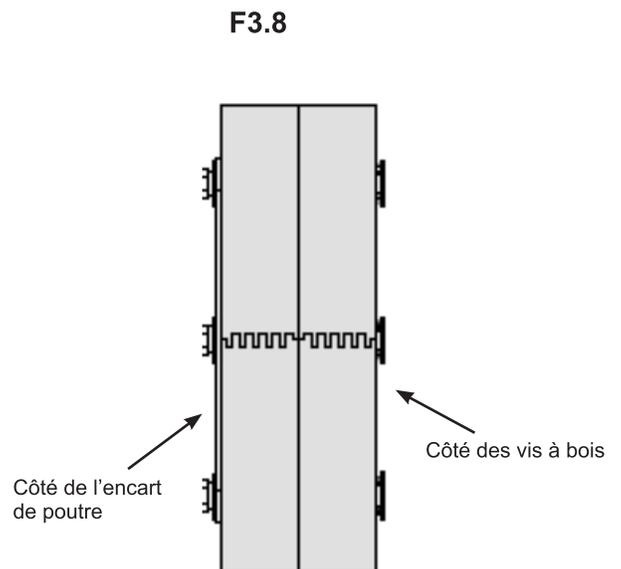
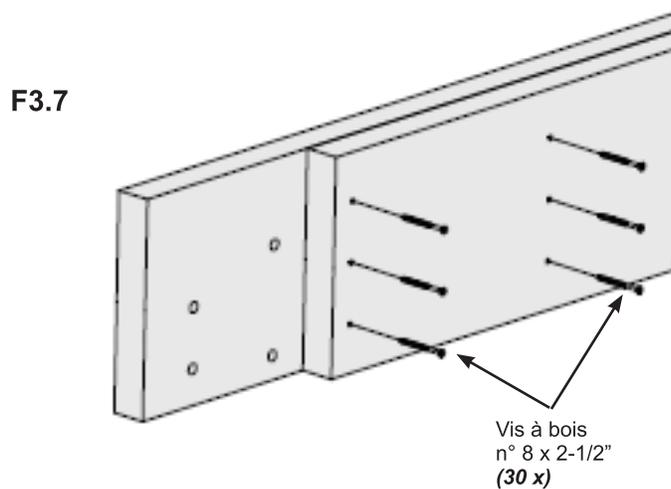
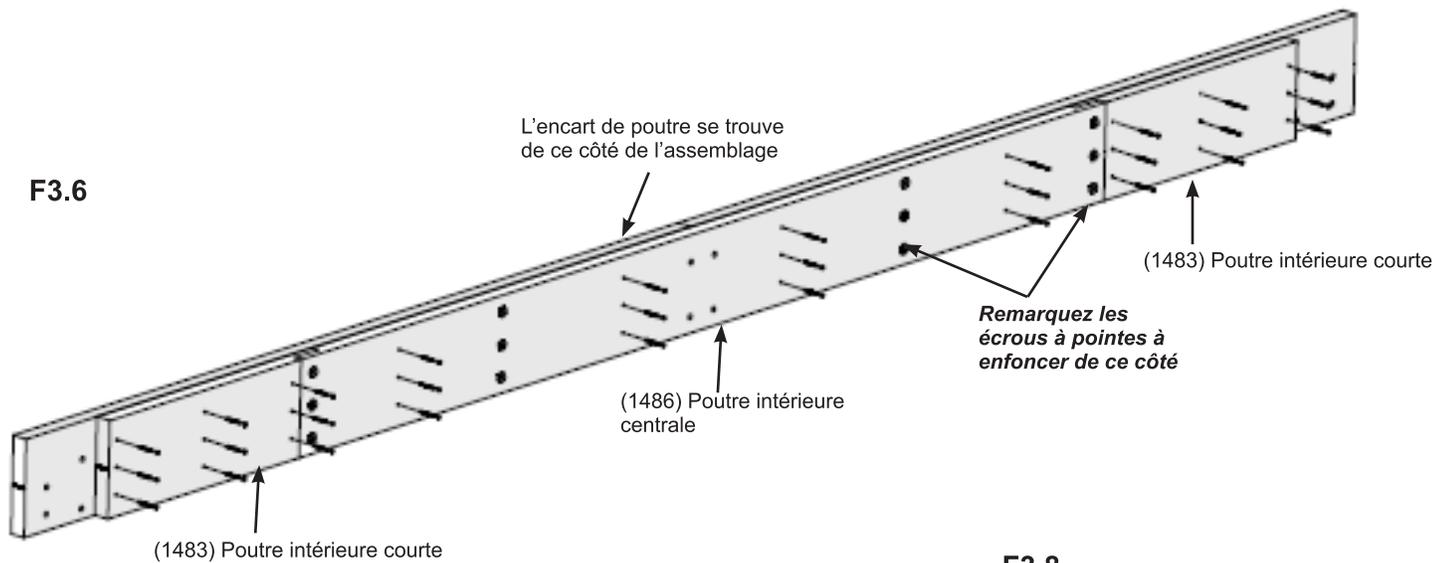
24 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"

# Étape 3 : Assemblage de poutre avant/arrière

## Partie 3

**C** : Retournez l'assemblage de façon à ce que les écrous à pointes à enfoncer soient orientés vers l'avant, puis fixez l'assemblage avec (30) vis à bois n° 8 x 2-1/2" à travers la (1483) poutre intérieure courte et la (1486) poutre intérieure centrale. (F3.6, F 3.7 et F 3.8)

**D** : Répétez pour créer un deuxième assemblage de poutre avant/arrière.



### Quincaillerie

60 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

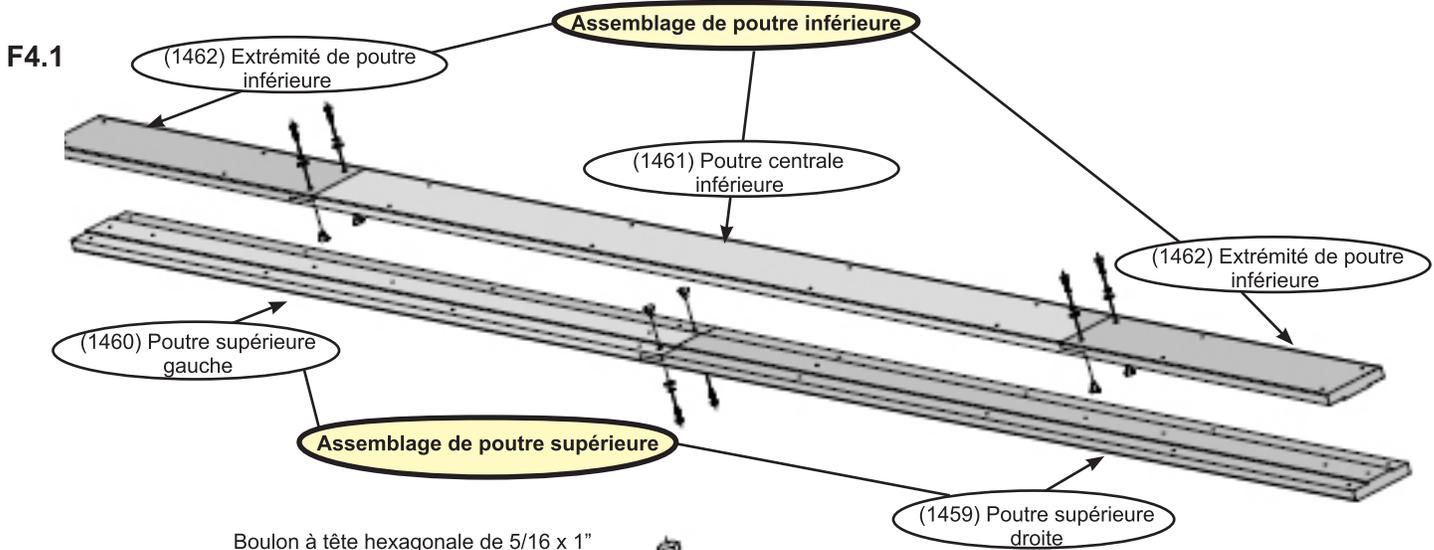
# Étape 4 : Assemblage de poutre latérale

## Partie 1

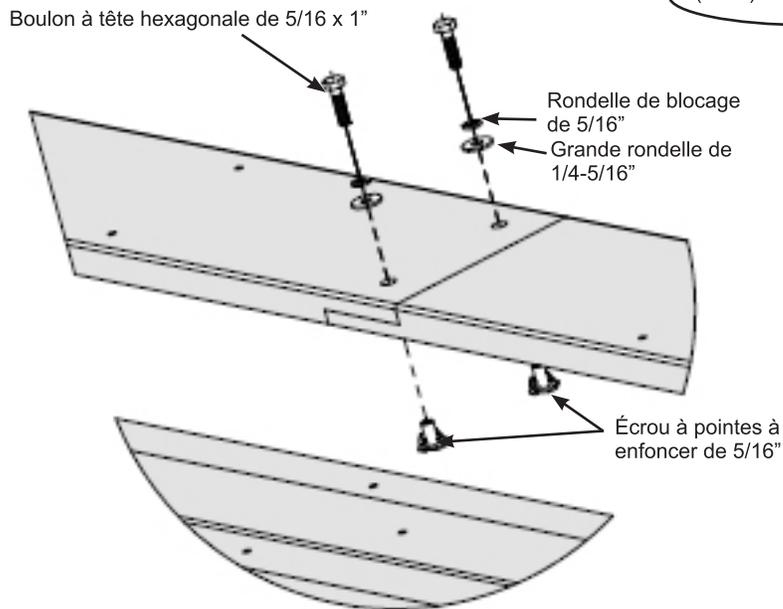
**A :** Raccordez une (1462) extrémité de poutre inférieure à chaque extrémité d'une (1461) poutre centrale inférieure à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer de 5/16") pour chaque extrémité, comme indiqué dans les illustrations F4.1 et F4.2.

**B :** Raccordez une (1459) poutre supérieure droite et une (1460) poutre supérieure gauche à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1" (avec rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16" et écrou à pointes à enfoncer de 5/16"), comme illustré à F4.1 et F4.2.

*Alignez les trous de toutes les pièces avec les boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1"*



**F4.2**



### Pièces en bois

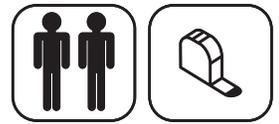
4 x (1462) Extrémités de poutre inférieure  
2 x (1459) Poutres supérieures droites  
2 x (1460) Poutres supérieures gauches  
2 x (1461) Poutres centrales inférieures

### Quincaillerie

12 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1" (écrou à pointes à enfoncer 5/16", rondelle de blocage de 5/16", grande rondelle de 1/4-5/16")

# Étape 4 : Assemblage de poutre latérale

## Partie 2

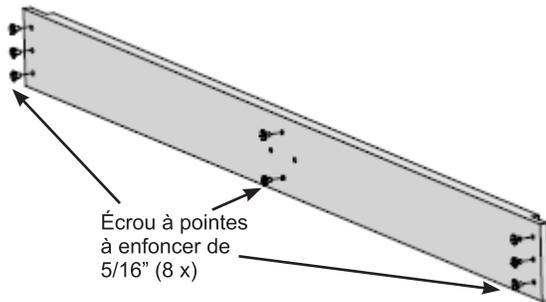


**C :** Installez huit écrous à pointes à enfoncer de 5/16" en les tapant dans la face longue de la (1495) poutre arrière centrale. Placez la planche avec les écrous à pointes à enfoncer orientés vers le bas, puis une (1498) extrémité de poutre arrière à chaque extrémité de la planche. (F4.3 et F4.4)

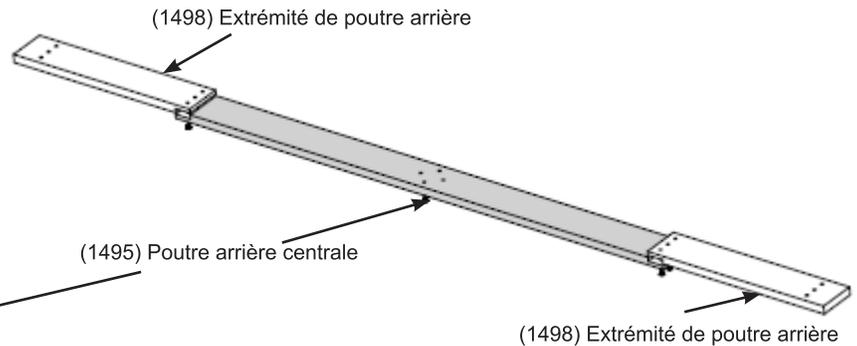
**D :** Placez un (1471) bloc de poutre de 9" à chaque extrémité des (1498) extrémités de poutre arrière, et deux (1472) blocs de poutre de 17" à une distance de 16-3/4" de chaque (1471) bloc de poutre de 9". (F4.5 et F4.6)

**E :** Placez un (1473) bloc de poutre de 24" au centre de la (1498) poutre arrière centrale. Il doit être placé à 27-1/2" de l'extrémité de chaque (1472) bloc de poutre de 17". Cela permettra de vérifier la position centrale. (F4.5 et F4.6)

F4.3



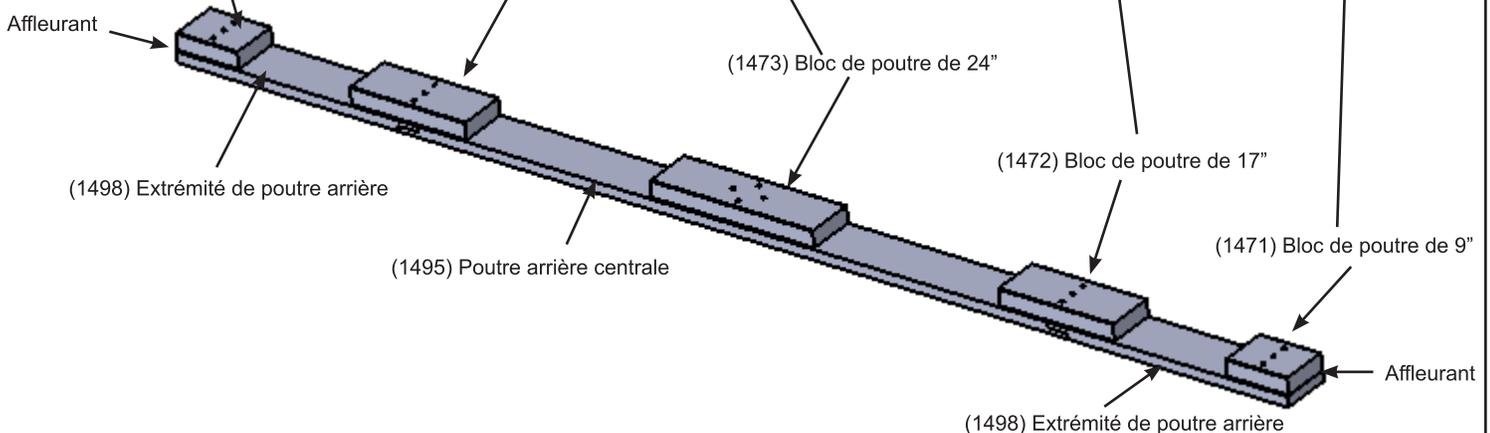
F4.4



F4.5



F4.6



### Pièces en bois

4 x (1471) Blocs de poutre de 9"    2 x (1495) Poutres arrière centrales  
4 x (1472) Blocs de poutre de 17"    4 x (1498) Extrémités de poutre arrière  
2 x (1473) Blocs de poutre de 24"

### Quincaillerie

16 x Écrous à pointes à enfoncer de 5/16"

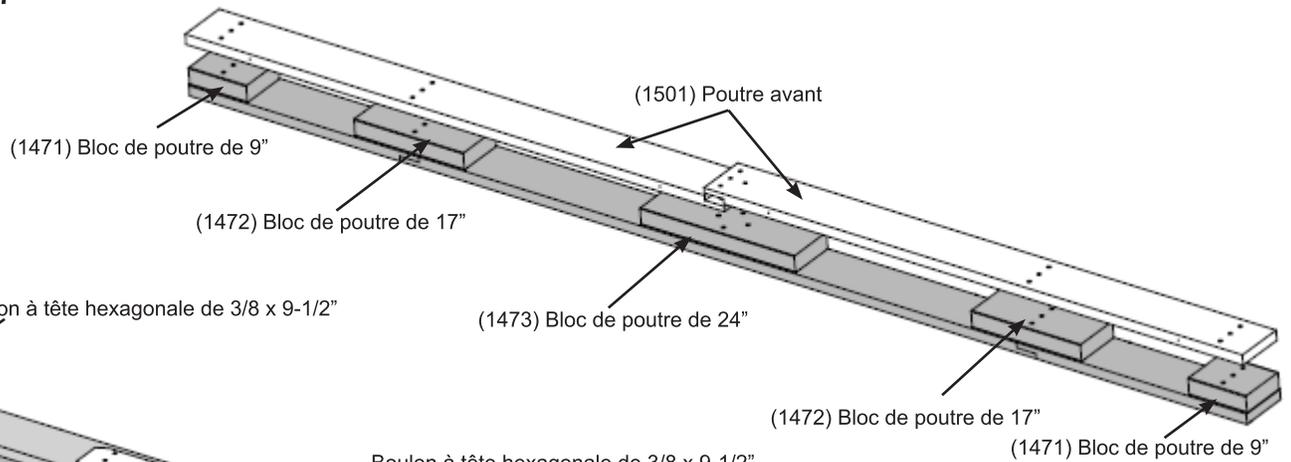
# Étape 4 : Assemblage de poutre latérale

## Partie 3

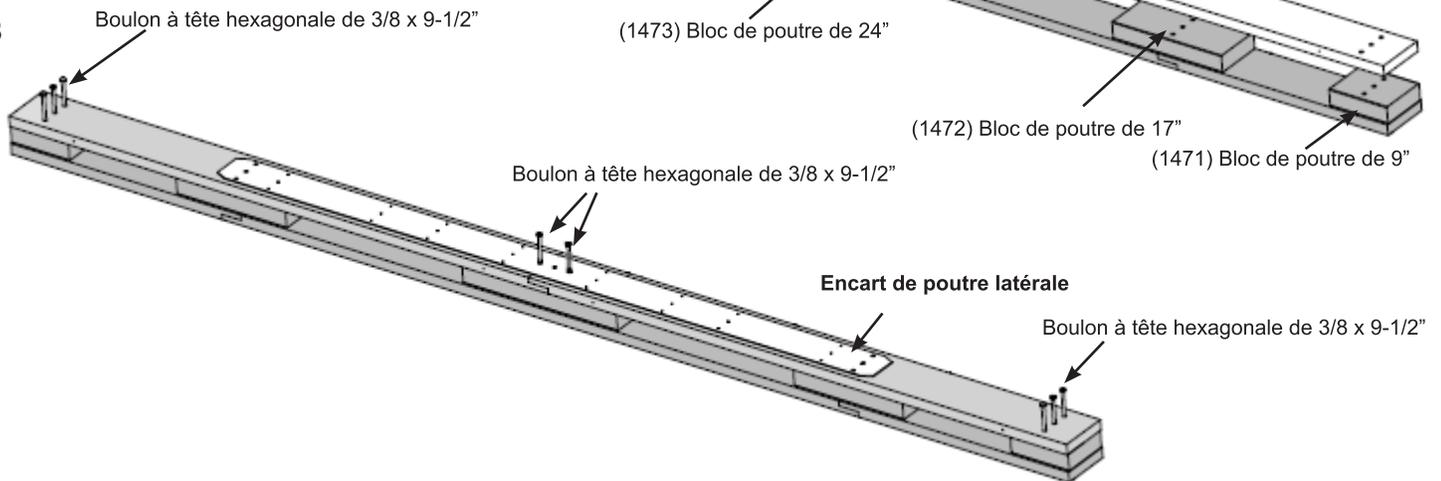
**F** : Placez deux (1501) poutres avant sur les blocs de poutre de l'étape précédente. Alignez les trous de la (1501) poutre avant avec les trous des faces extérieures des blocs de poutre. Alignez les trous de boulons des deux assemblages de poutre et de tous les blocs de poutres. (F4.7)

**G** : Placez un encart de poutre latérale sur les deux (1501) poutres avant et alignez les trous en utilisant six boulons à tête hexagonale de 3/8 x 9-1/2" dans les trous de boulons à chaque extrémité et deux boulons à tête hexagonale de 3/8 x 9-1/2" au centre. Ces boulons fixent temporairement les extrémités de l'assemblage de poutre jusqu'à ce que l'assemblage de poutre supérieure soit fixé. (F4.8, F4.9 et F4.10)

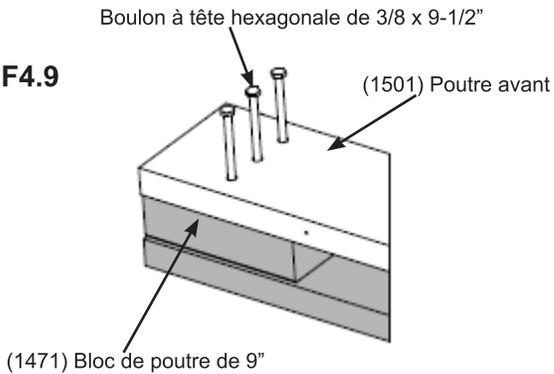
F4.7



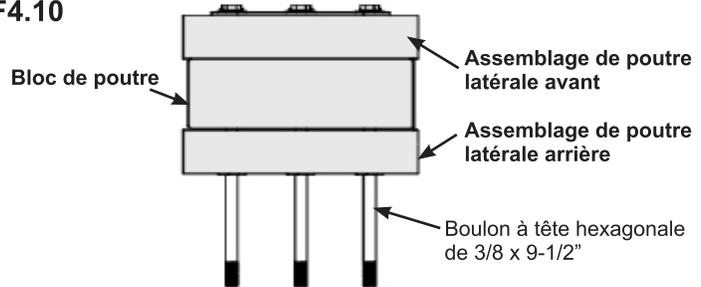
F4.8



F4.9



F4.10



### Pièces en bois

4 x (1501) Poutres avant

### Composants

2 x Encarts de poutre latérale

### Quincaillerie

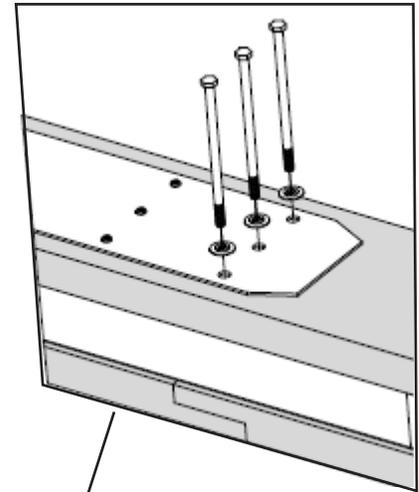
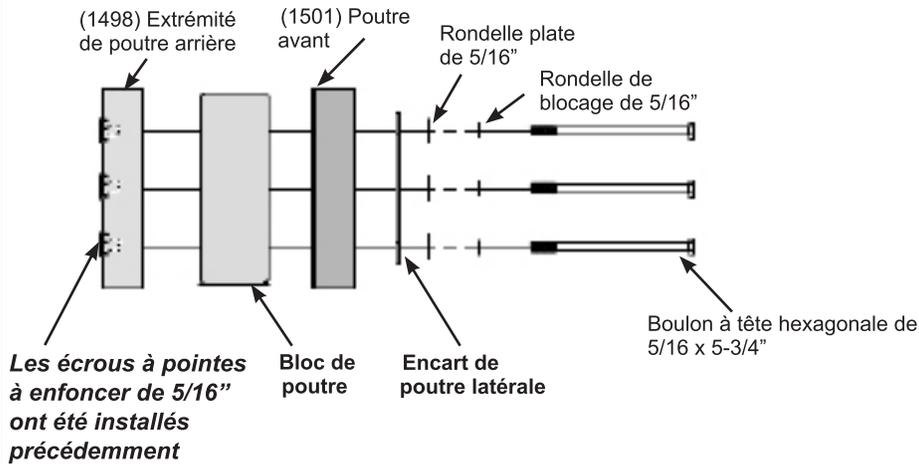
8 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 9-1/2"  
(à des fins de placement seulement)

# Étape 4 : Assemblage de poutre latérale

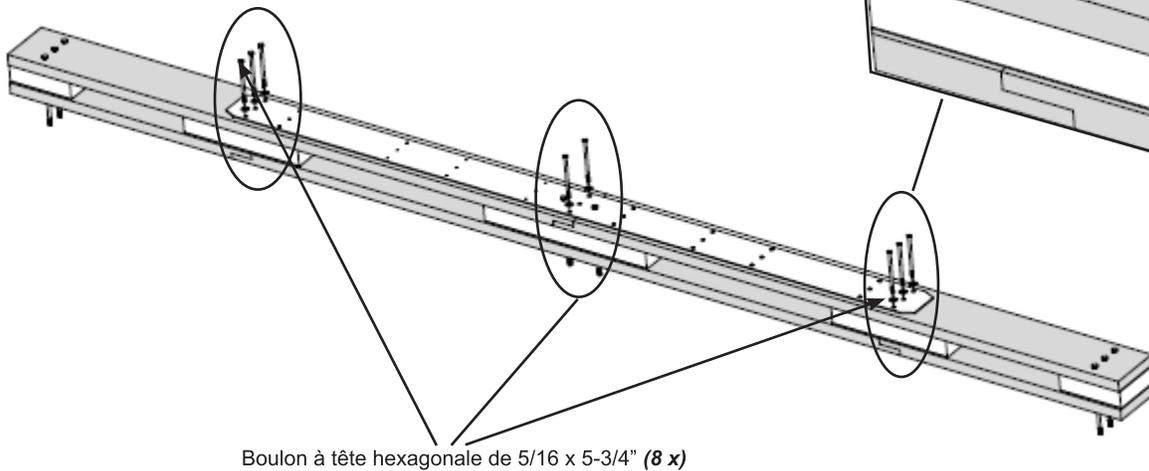
## Partie 4

**H** : Reliez les assemblages de poutre, les blocs de poutre et l'encart de poutre à l'aide de huit boulons à tête hexagonale de 5/16 x 5-3/4" (avec rondelle de blocage de 5/16" et rondelle plate de 5/16"). **L'écrou à pointes à enfoncer de 5/16" a déjà été installé dans la partie 2 de cette étape.** (F4.11 et F4.12)  
**Gardez les boulons desserrés.**

F4.11



F4.12



### Quincaillerie

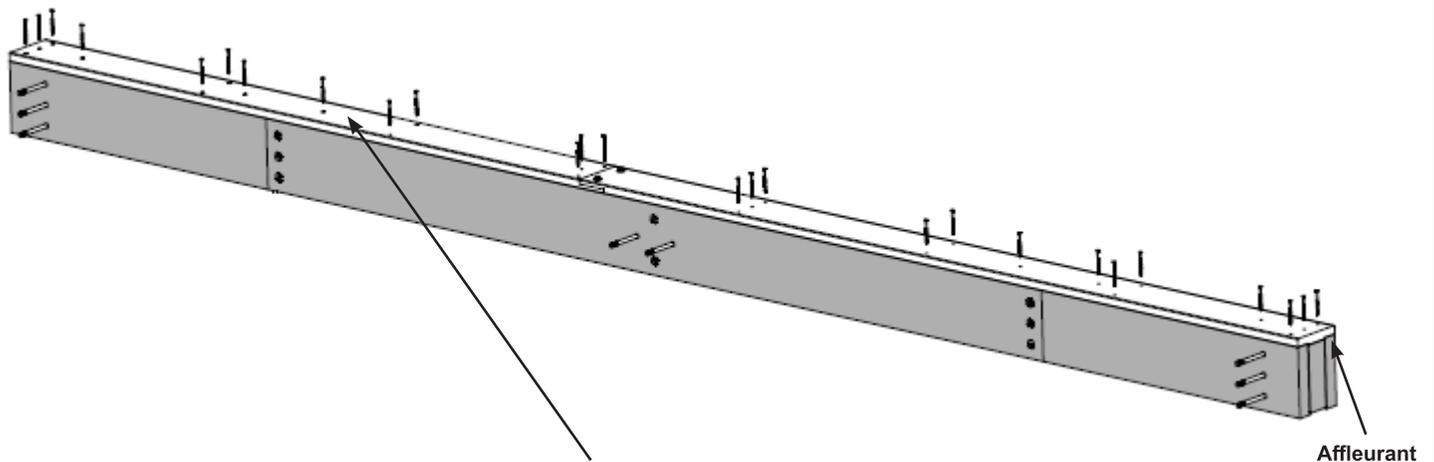
16 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 5-3/4"  
(rondelle de blocage de 5/16", rondelle plate de 5/16")

# Étape 4 : Assemblage de poutre latérale

## Partie 5

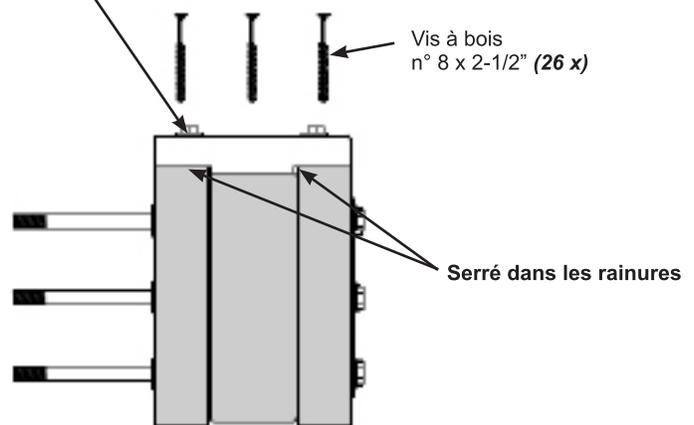
I : Avec l'aide d'un assistant, et les boulons de 3/8" étant toujours en place, retournez l'assemblage et placez l'assemblage de poutre supérieure de la partie 1 de façon à ce que la rainure soit bien ajustée et affleure l'assemblage de poutre, puis fixez le tout avec (26) vis à bois n° 8 x 2-1/2". (F4.13 et F4.14)

F4.13



Assemblage de poutre supérieure  
(Partie 1 de cette étape)

F4.14



### Quincaillerie

52 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

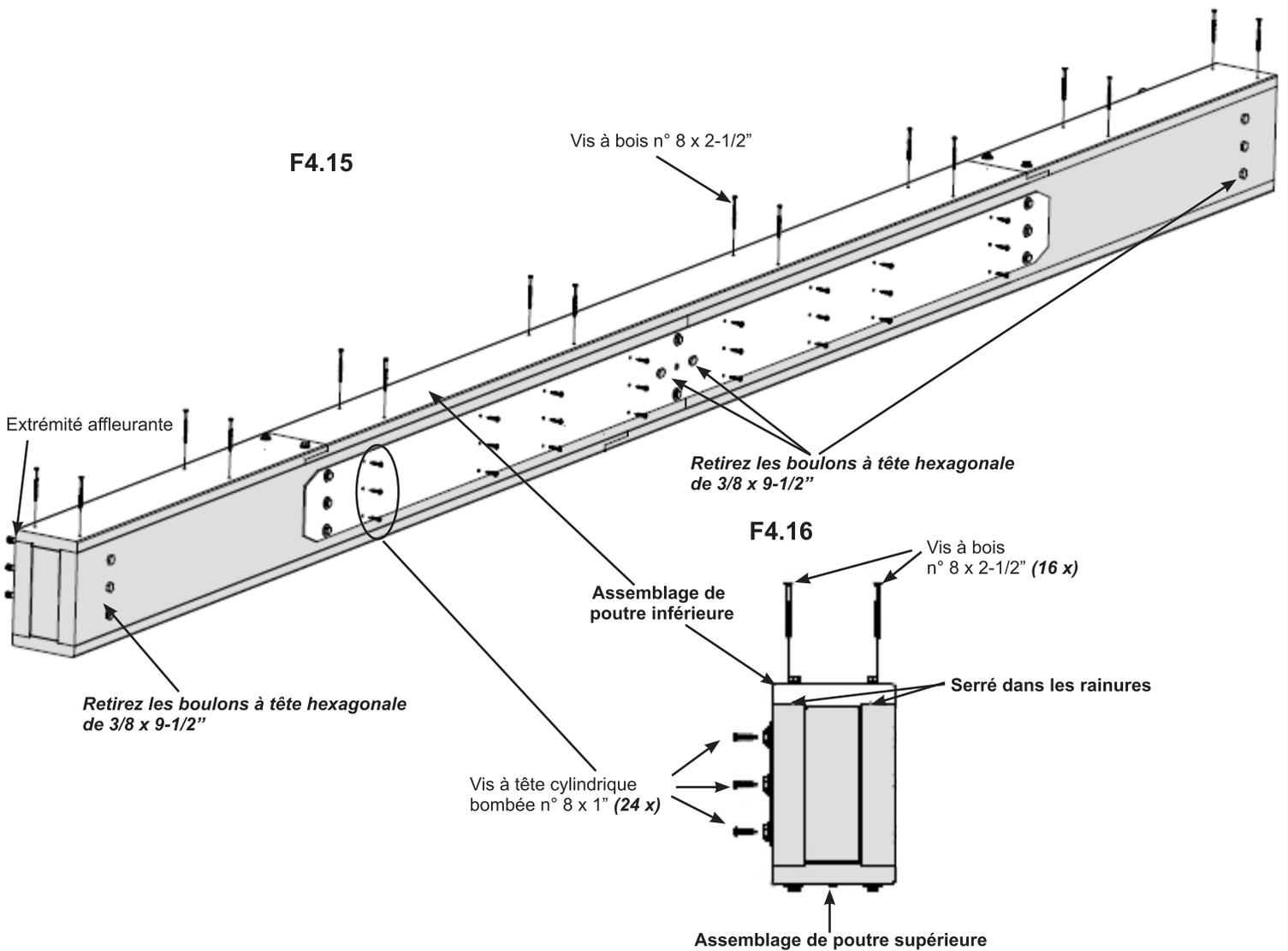
# Étape 4 : Assemblage de poutre latérale

## Partie 6

**J** : Retournez l'assemblage et placez l'assemblage de poutre inférieure de la partie 1 de façon à ce que la rainure soit bien ajustée et affleure les assemblages de poutre, et fixez le tout avec (16) vis à bois n° 8 x 2-1/2". (F4.15 et F4.16)

**Retirez les boulons de 3/8" de chaque extrémité de cet assemblage.**

**K** : Fixez l'encart de poutre latérale à la poutre avec (24) vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1". (F4.15 et F4.16)  
**Serrez les boulons.**



### Quincaillerie

32 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

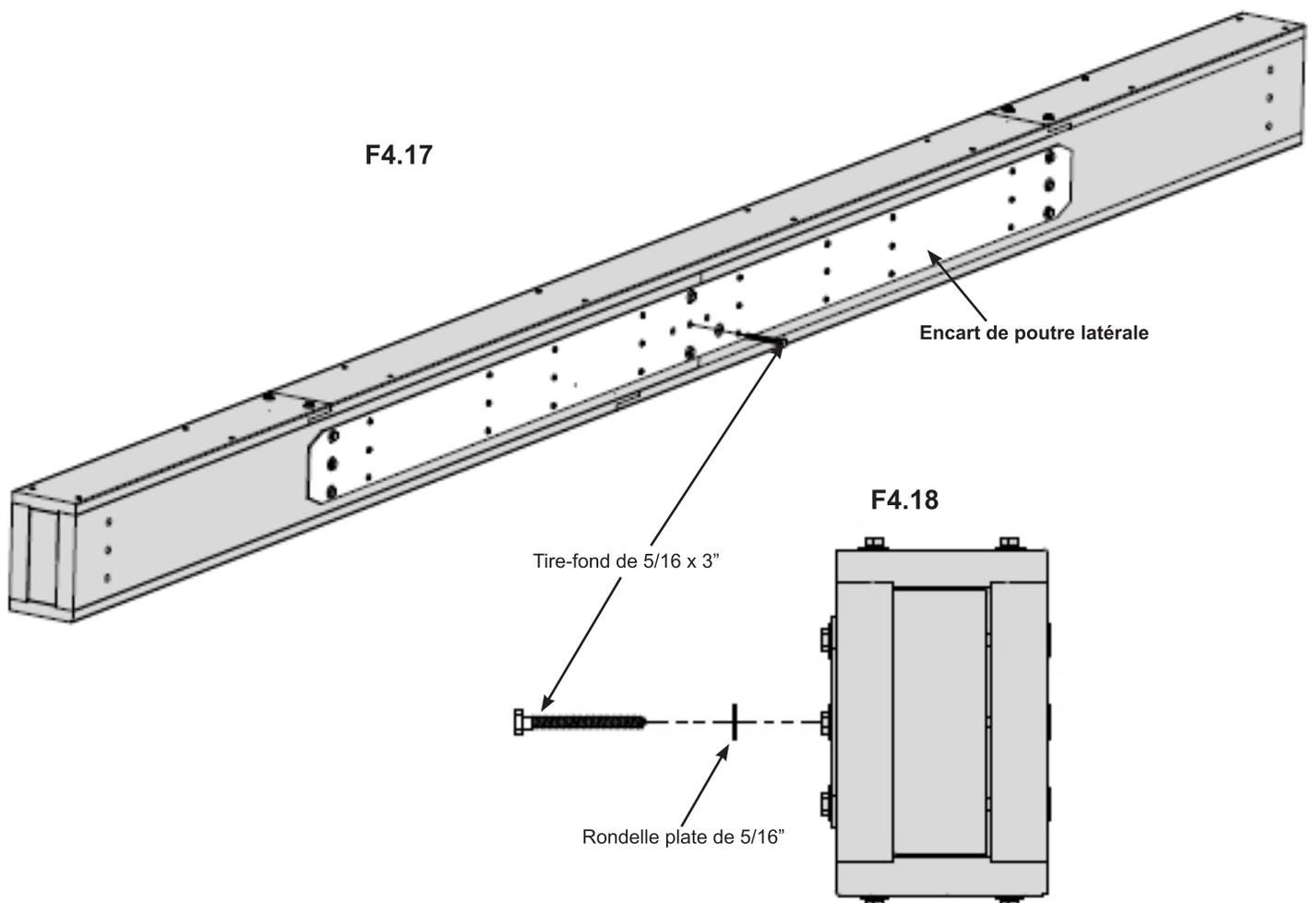
48 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"

# Étape 4 : Assemblage de poutre latérale

## Partie 7

**L** : Fixez l'encart de poutre latérale à l'assemblage de poutre latérale avec un tire-fond de 5/16 x 3" (avec une rondelle plate de 5/16"). (F4.17 et F4.18)

**M** : Répétez les étapes A à L pour un deuxième assemblage de poutre latérale.

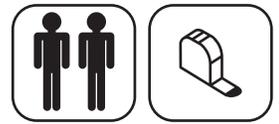


### Quincaillerie

2 x Tire-fond de 5/16 x 3" (rondelle plate de 5/16")

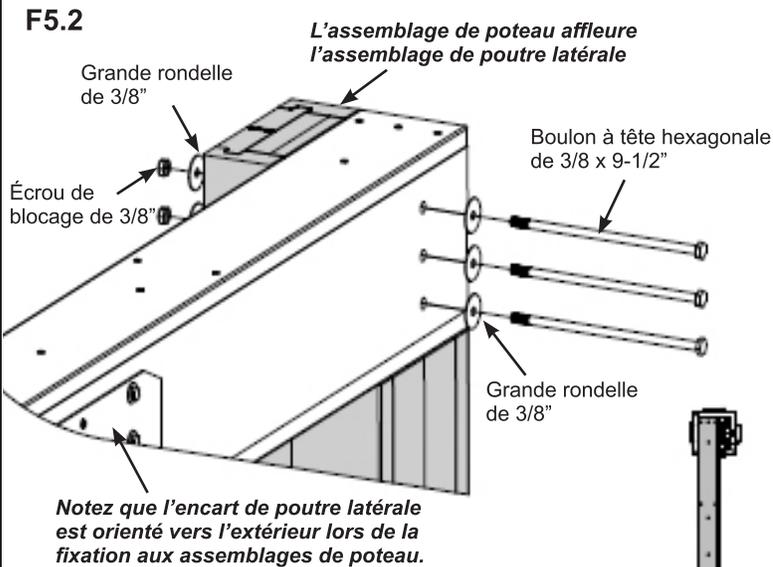
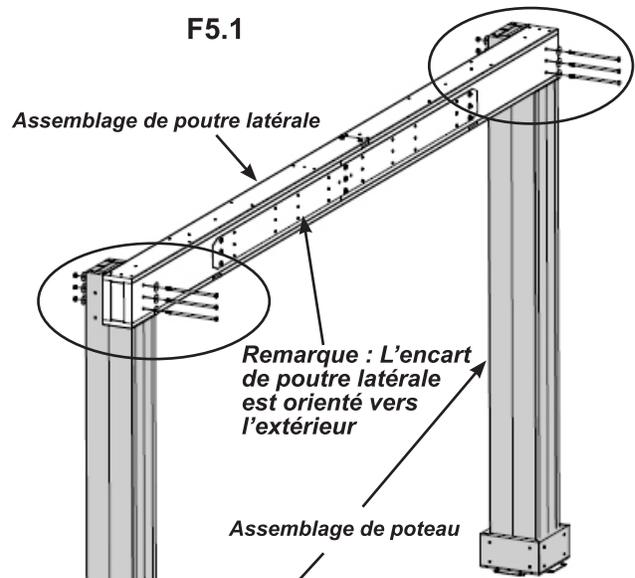
# Étape 5 : Assemblage du cadre et ancrage

## Partie 1

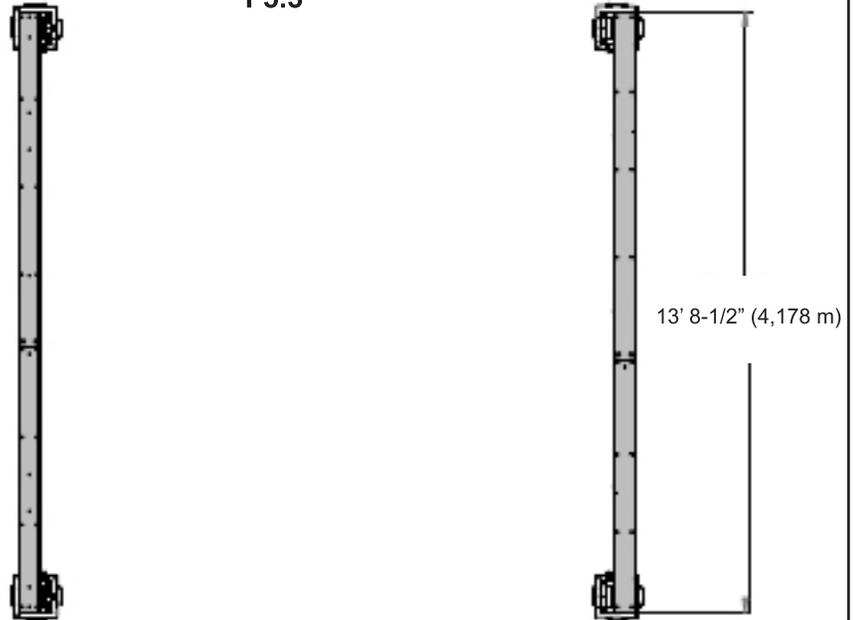


**A :** Sur une surface plane et dure, placez un assemblage de poutre latérale contre l'extérieur de deux poteaux, au niveau des sommets et des coins extérieurs. **La poutre doit être placée dans l'encoche du poteau.** Fixez la poutre aux poteaux à l'aide de trois boulons à tête hexagonale de 3/8 x 9 1/2" (avec deux grandes rondelles de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") par poteau. La distance de l'extérieur d'un poteau à l'extérieur du deuxième poteau devrait être de 13' 8-1/2" (4,178 m). (F5.1, F5.2 et F5.3)

**B :** Répétez l'opération avec l'autre assemblage de poutre latérale à relier aux assemblages de poteau.



F5.3



### Quincaillerie

12 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 9-1/2" (2 x grandes rondelles de 3/8", écrou de blocage de 3/8")

# Étape 5 : Assemblage du cadre et ancrage

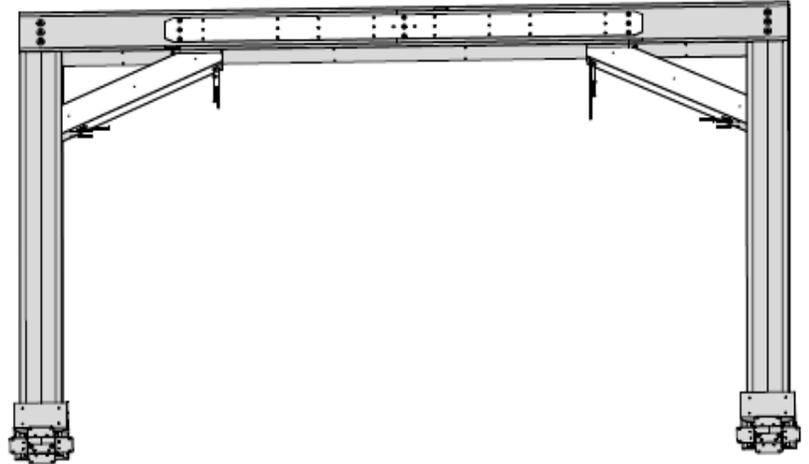
## Partie 2



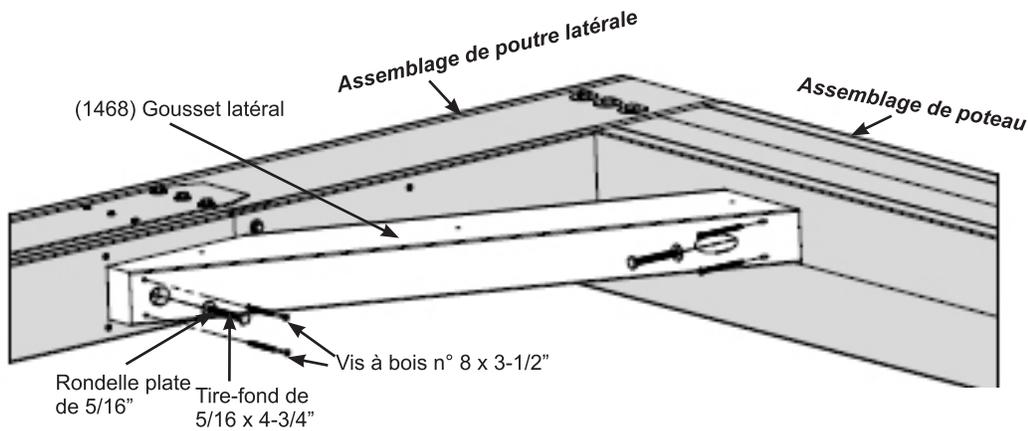
**C** : Assurez-vous que la poutre est d'équerre avec les poteaux, puis fixez les (1468) goussets latéraux à l'aide de (4) vis à bois n° 8 x 3-1/2" par gousset. (F5.4, F5.5 et F5.6)

**D** : Fixez un (1468) gousset latéral par joint de coin de poutre/poteau à l'aide de deux tire-fond de 5/16 x 4-3/4" (avec deux rondelles plates de 5/16") par gousset. (F5.4, F5.5 et F5.6)

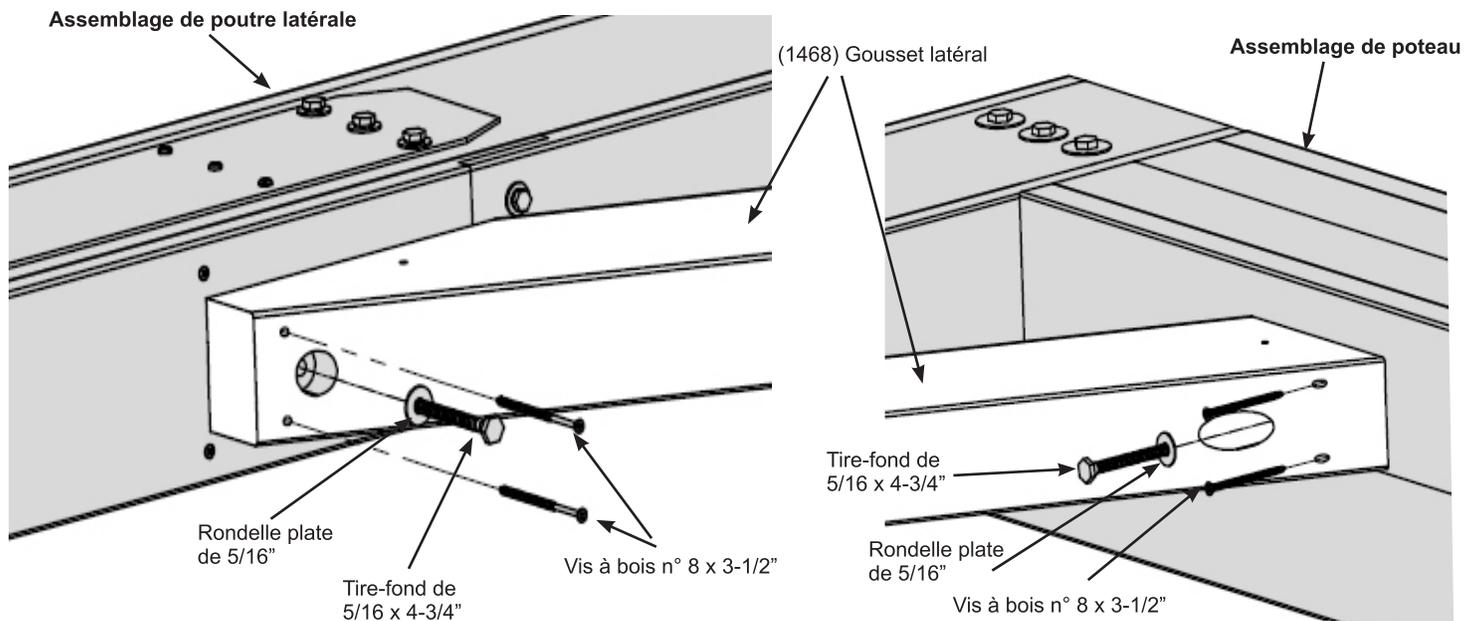
**F5.4**



**F5.5**



**F5.6**



### Pièces en bois

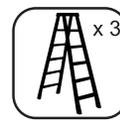
4 x (1468) Goussets latéraux

### Quincaillerie

8 x Tire-fond de 5/16 x 4-3/4" (rondelle plate de 5/16")  
16 x Vis à bois n° 8 x 3-1/2"

# Étape 5 : Assemblage du cadre et ancrage

## Partie 3



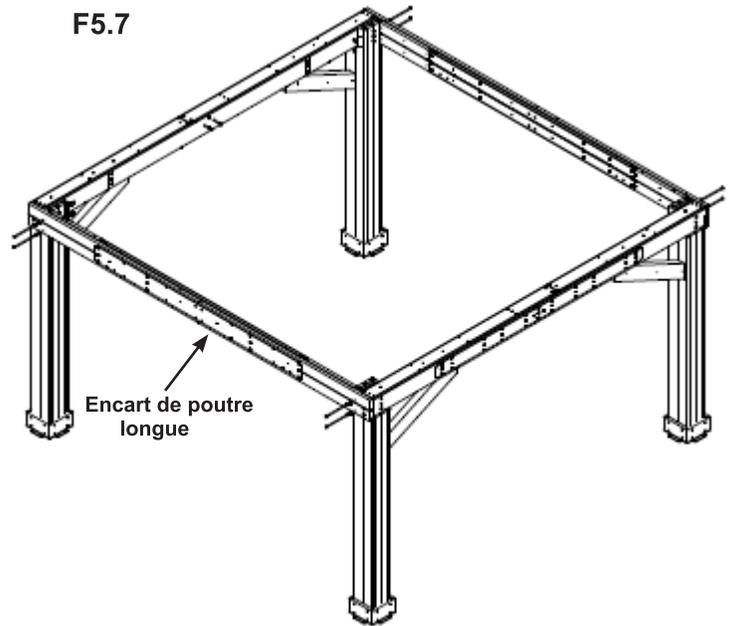
**E** : Déplacez votre assemblage de poteau/poutre vers l'emplacement final. Avant de poursuivre l'assemblage, assurez-vous que le sol est plat et de niveau.

**F** : Avec l'aide d'assistants, montez l'assemblage de poteau/poutre. Placez un assemblage de poutre avant contre l'extérieur de deux poteaux, avec l'encart de poutre longue orienté vers l'extérieur, au niveau des sommets et des coins extérieurs et contre l'assemblage de poutre latérale. Notez l'orientation des trous de boulons sur l'assemblage de poutre avant. Fixez la poutre aux poteaux à l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 3/8 x 11" (avec deux grandes rondelles de 3/8" et un écrou de blocage de 3/8") par poteau. La distance de l'extérieur d'un poteau à l'extérieur du deuxième poteau devrait être de 14' 1/2" (4,28 m). (F5.9) Continuez jusqu'à ce que les deux assemblages de poutre soient fixés et que les coins soient bien serrés. (F5.7 et F5.8)

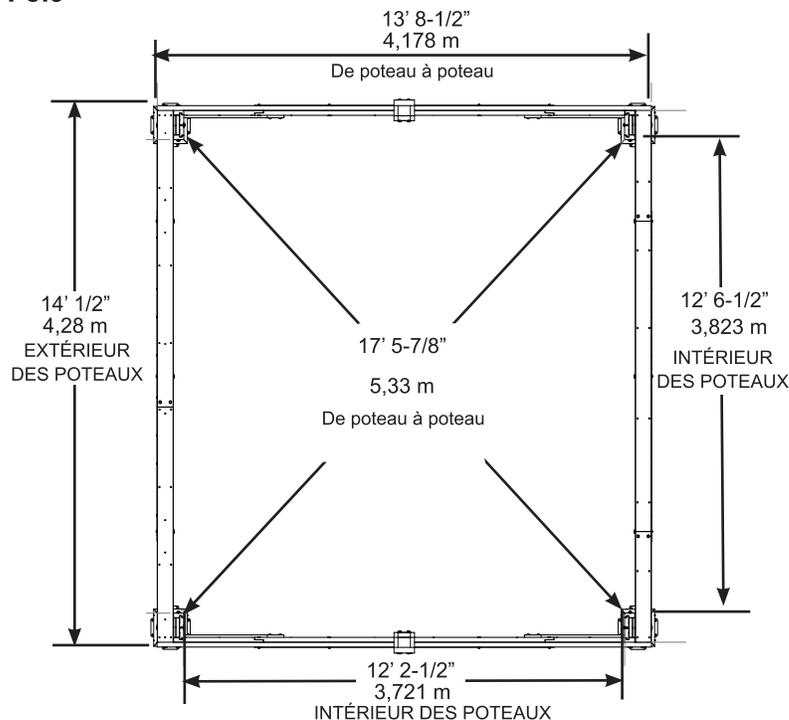
**Consultez F5.9 pour voir la position précise des poteaux.**

**G** : Répétez l'étape précédente pour l'autre côté.

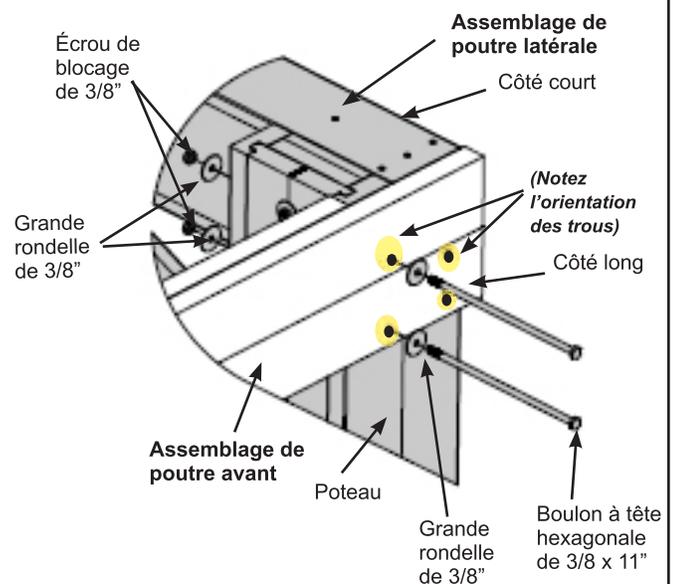
F5.7



F5.9



F5.8



### Quincaillerie

8 x Boulons à tête hexagonale de 3/8 x 11" (2 x grandes rondelles de 3/8", écrou de blocage de 3/8")

# Étape 5 : Assemblage du cadre et ancrage

## Partie 4

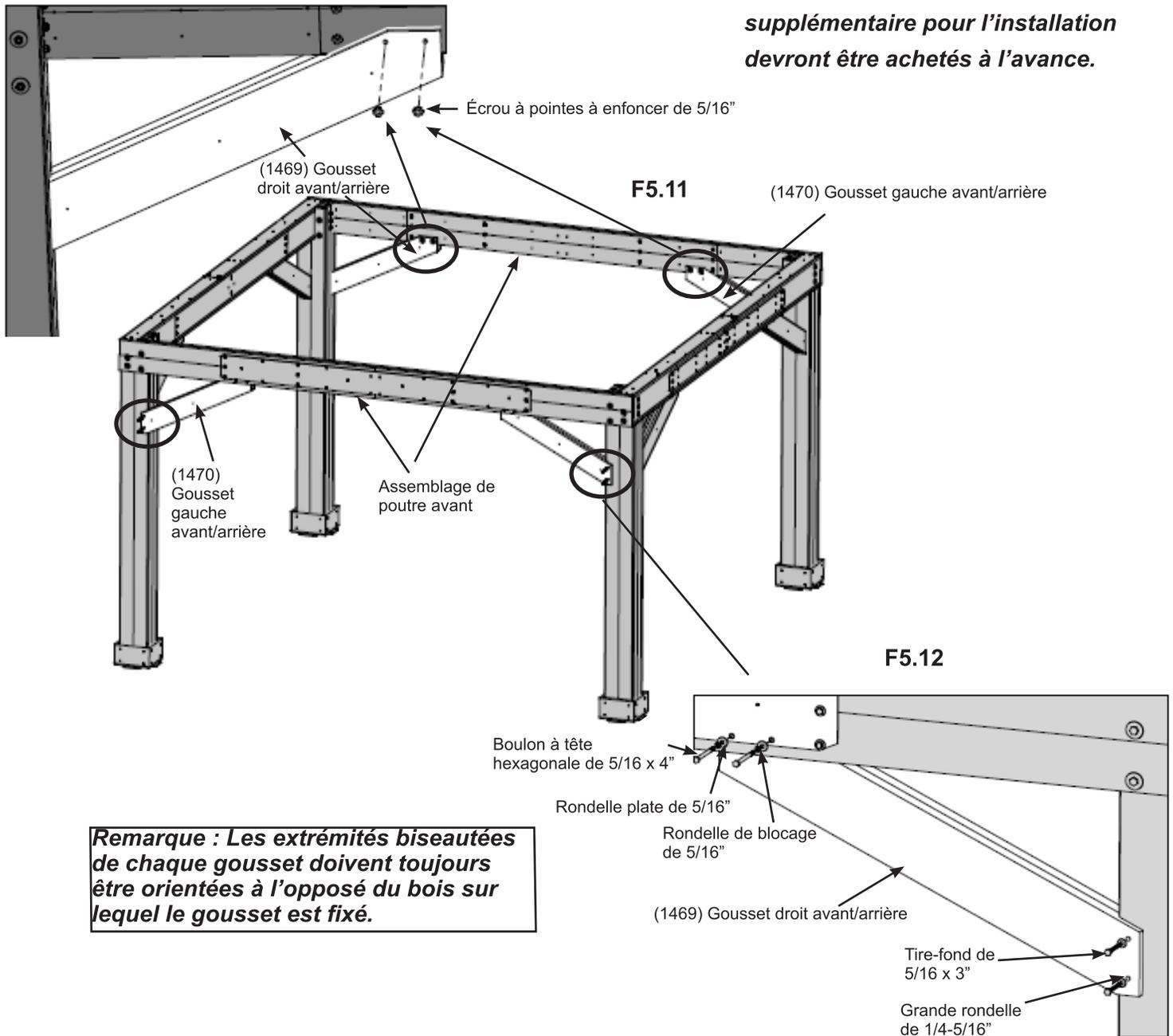


**H** : Assurez-vous que chaque coin est d'équerre et de niveau, puis fixez un (1469) gousset droit avant/arrière et un (1470) gousset gauche avant/arrière à chaque assemblage de poutre et de poteau avant avec deux boulons à tête hexagonale de 5/16 x 4" (avec rondelle plate de 5/16", rondelle de blocage 5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16"). Percez un avant-trou avec un foret de 1/8", puis fixez deux tire-fond de 5/16 x 3" (avec une grande rondelle de 1/4-5/16"), comme illustré ci-dessous. (F5.10, F5.11 et F5.12) **Assurez-vous que l'assemblage est d'équerre.**

**I** : La surface sur laquelle vous placez le pavillon déterminera la façon dont vous l'ancrez à cette surface. Veuillez consulter les pages 6 et 7 pour des exemples d'installation.

### F5.10 – Vue intérieure

*Toute quincaillerie ou tout matériel supplémentaire pour l'installation devront être achetés à l'avance.*



**Remarque : Les extrémités biseautées de chaque gousset doivent toujours être orientées à l'opposé du bois sur lequel le gousset est fixé.**

#### Pièces en bois

- 2 x (1469) Goussets droits avant/arrière
- 2 x (1470) Goussets gauches avant/arrière

#### Quincaillerie

- 8 x Tire-fond de 5/16 x 3" (grande rondelle de 1/4-5/16")
- 8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 4" (rondelle plate de 5/16", rondelle de blocage de 5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16")

# Étape 5 : Assemblage du cadre et ancrage

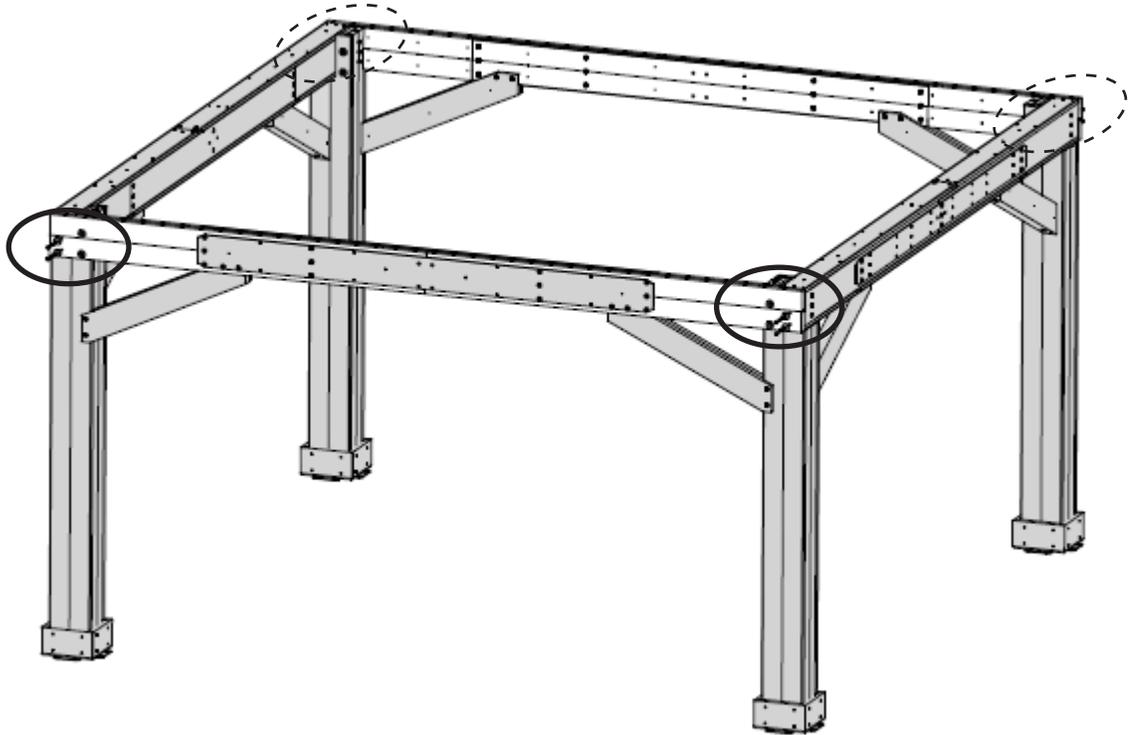
## Partie 5



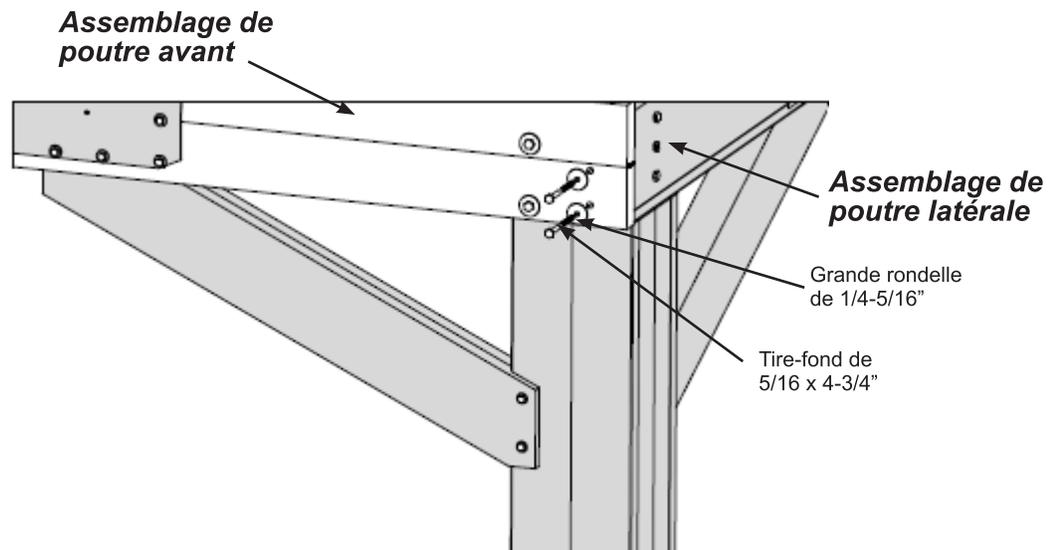
**J** : À l'aide de tire-fond de 5/16 x 4-3/4" (avec de grandes rondelles de 1/4-5/16"), percez des avant-trous avec un foret de 1/8" et fixez l'assemblage de poutre avant à chaque extrémité d'assemblage de poutre latérale. (F5.13 et F5.14)

*Percez un avant-trou avec un foret de 1/8" (3 mm) avant la fixation.*

F5.13



F5.14



### Quincaillerie

8 x Tire-fond de 5/16 x 4-3/4"  
(grande rondelle de 1/4-5/16")

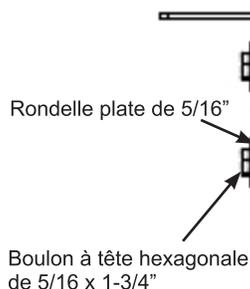
# Étape 6 : Assemblage de treillis central

## Partie 1

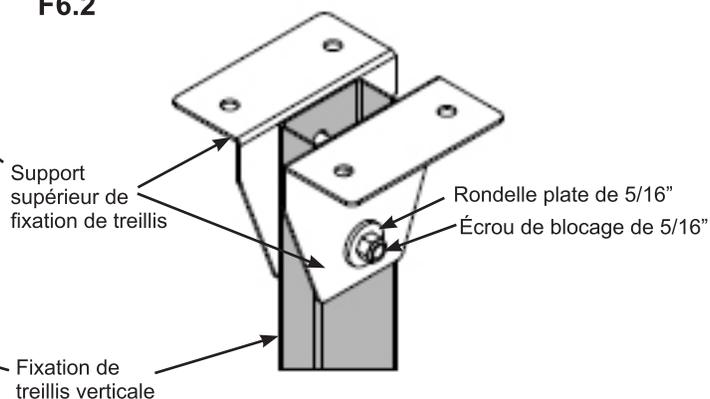
**A :** À l'aide de boulons à tête hexagonale de 5/16" x 1-3/4" (avec deux rondelles plates de 5/16" et un écrou de blocage de 5/16"), raccordez deux supports supérieurs de fixation de treillis à la fixation de treillis verticale. Les brides du support d'attache doivent être à plat l'une par rapport à l'autre et parallèles au sommet de la fixation de treillis verticale. (F6.1, F6.2, F6.3 et F6.4)

**Remarque :** La configuration du trou est différente au sommet de la fixation de treillis verticale. (F6.3 et F6.4)

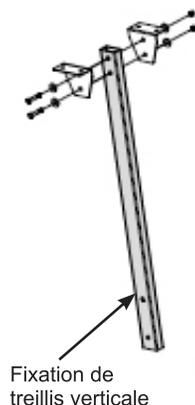
F6.1



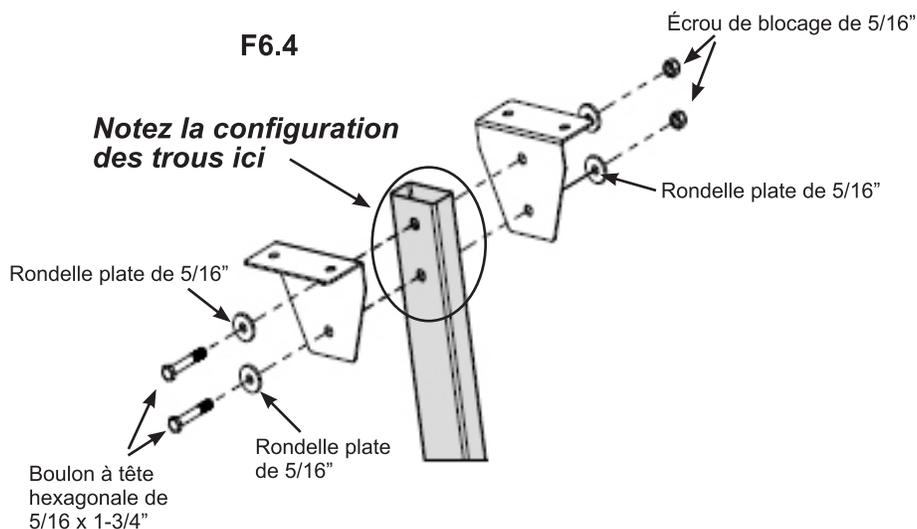
F6.2



F6.3



F6.4



### Composants

2 x Supports supérieurs de fixation de treillis  
1 x Fixation de treillis verticale

### Quincaillerie

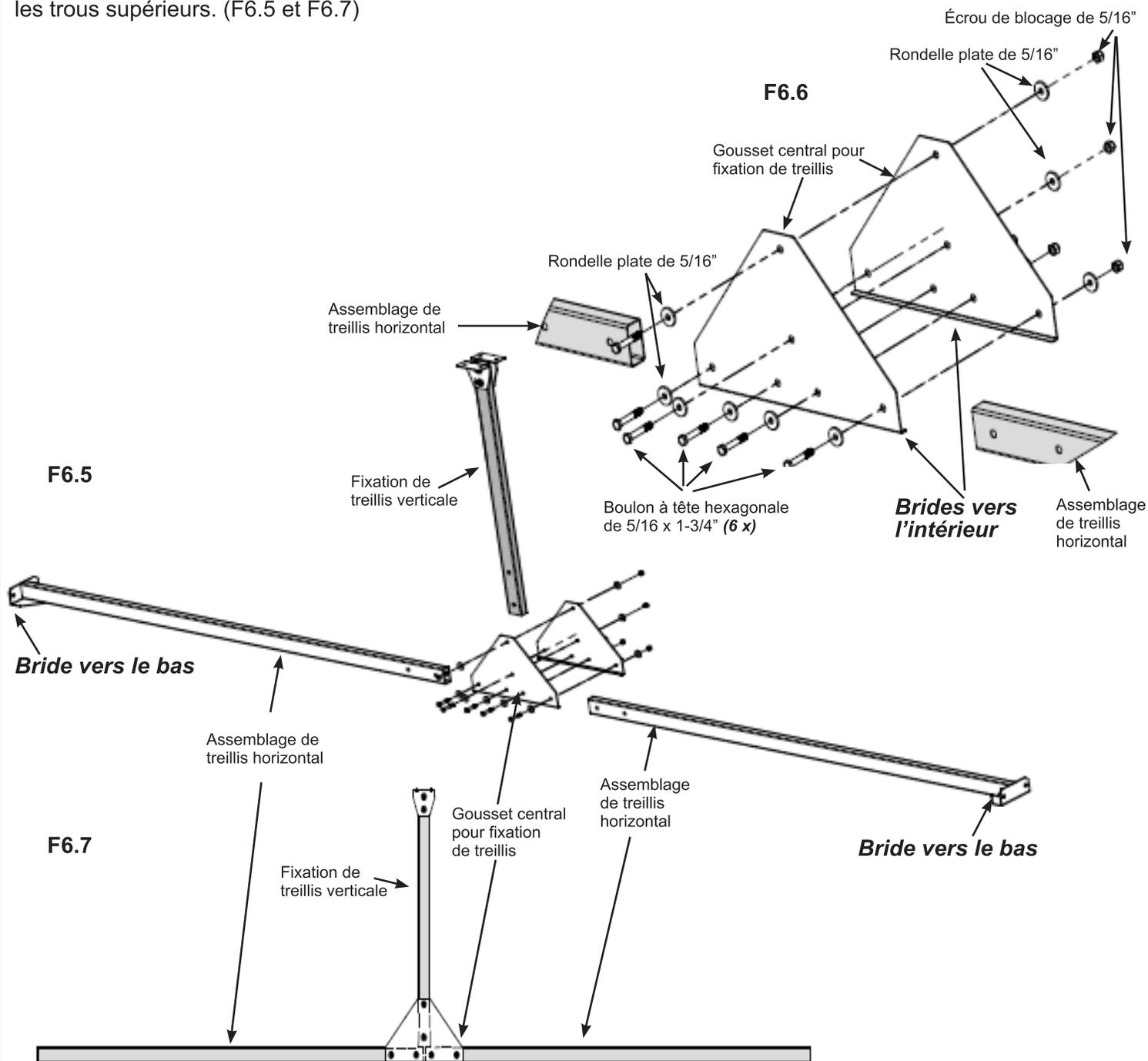
2 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-3/4"  
(2 x rondelles plates de 5/16", écrou de blocage de 5/16")

# Étape 6 : Assemblage de treillis central

## Partie 2

**A :** À l'aide de quatre boulons à tête hexagonale de 5/16" x 1-3/4" (avec deux rondelles plates de 5/16" et un écrou de blocage de 5/16"), raccordez deux assemblages de treillis horizontal au gousset central pour fixation de treillis en veillant à ce que les brides du gousset central soient tournées vers l'intérieur. (F6.5, F6.6 et F6.7) **Remarque :** *Lors de l'installation, la bride de l'assemblage de treillis horizontal est orientée vers le bas.* (F6.5)

**B :** À l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16" x 1-3/4" (avec deux rondelles plates de 5/16" et un écrou de blocage de 5/16"), raccordez la fixation de treillis verticale au gousset central pour fixation de treillis en utilisant les trous supérieurs. (F6.5 et F6.7)



### Composants

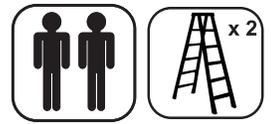
2 x Assemblages de treillis horizontal  
2 x Goussets centraux pour fixation de treillis

### Quincaillerie

6 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-3/4"  
(2 x rondelles plates de 5/16", écrou de blocage de 5/16")

# Étape 6 : Assemblage de treillis central

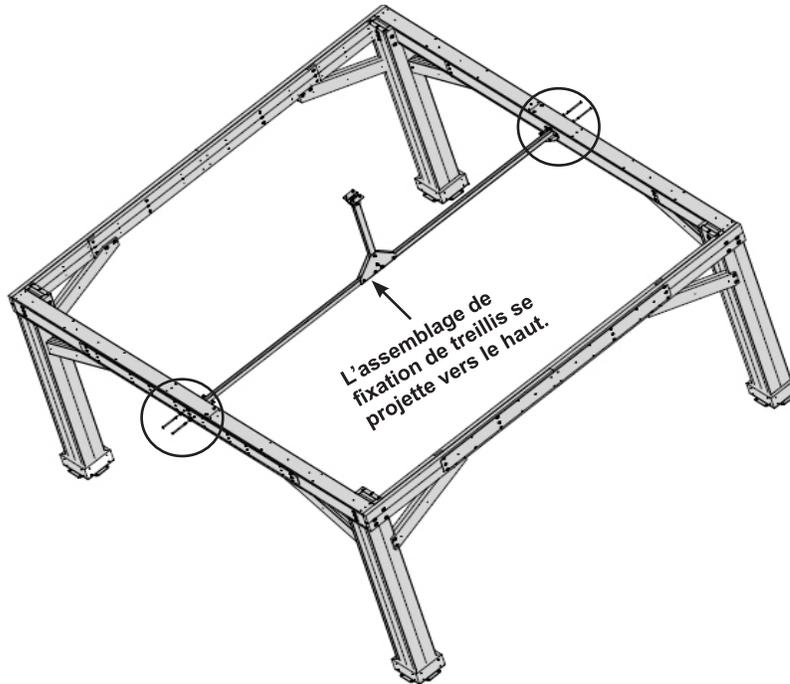
## Partie 3



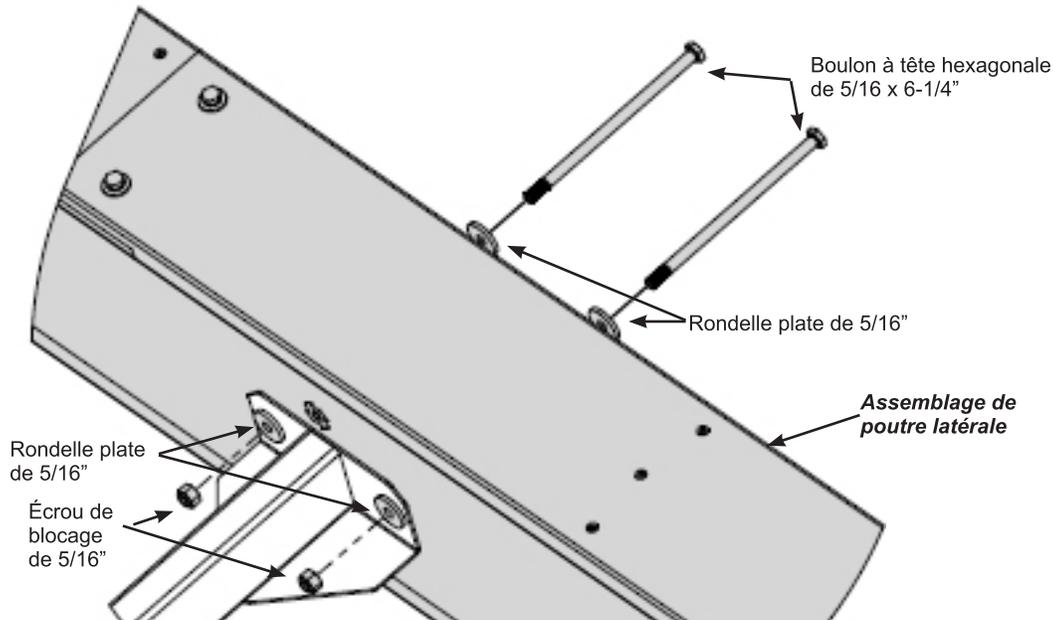
**A :** À l'aide de deux boulons à tête hexagonale de 5/16" x 6-1/4" (avec deux rondelles plates de 5/16" et un écrou de blocage de 5/16"), raccordez l'assemblage de fixation de treillis à chaque poutre latérale au centre. (F6.8 et F6.9)

**Remarque :** Le centre de l'assemblage de fixation de treillis se projette vers le haut. (F6.8)

F6.8



F6.9



### Quincaillerie

4 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 6-1/4"  
(2 x rondelles plates de 5/16", écrou de blocage de 5/16")

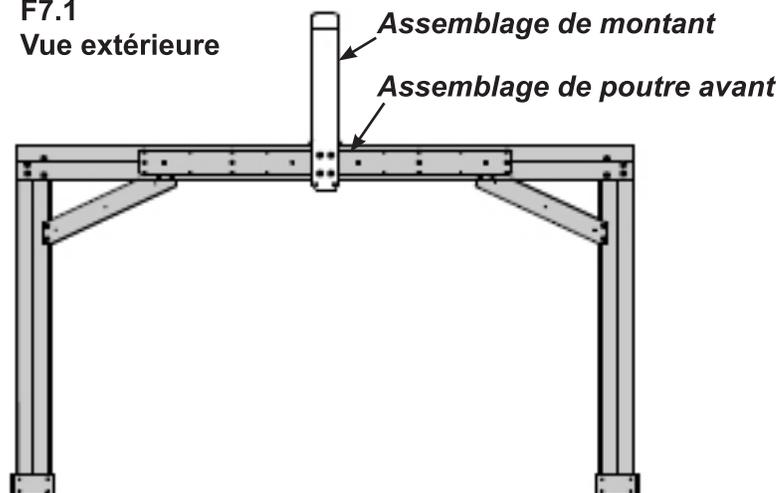
# Étape 7 : Assemblage de montant



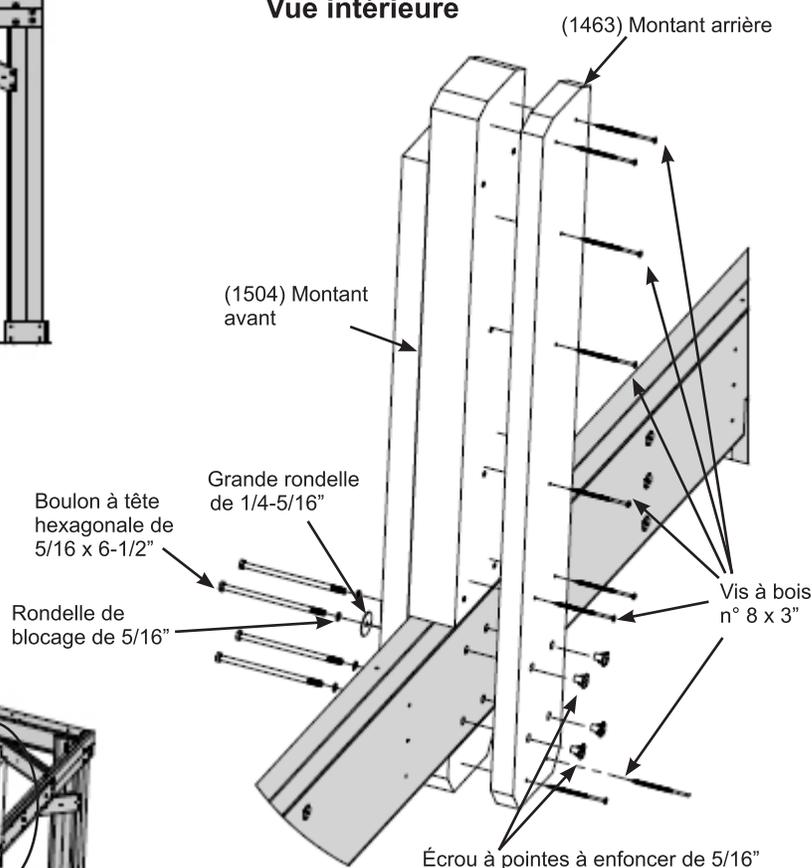
**A :** Créez deux assemblages de montant en prenant un (1504) montant avant et un (1463) montant arrière et en les plaçant de chaque côté de l'assemblage de poutre avant. Le (1504) montant avant est orienté vers l'extérieur et le (1463) montant arrière vers l'intérieur. Fixez-les à la poutre avant à l'aide de (4) boulons à tête hexagonale de 5/16" x 6-1/2" (grandes rondelles plates de 1/4-5/16", rondelles de blocage de 5/16", écrous à pointes à enfoncer de 5/16") par assemblage de montant. (F7.1 et F7.2)

**B :** De l'intérieur du pavillon, fixez-les avec (9) vis à bois n° 8 x 3" par assemblage de montant. (F7.1 et F7.2)

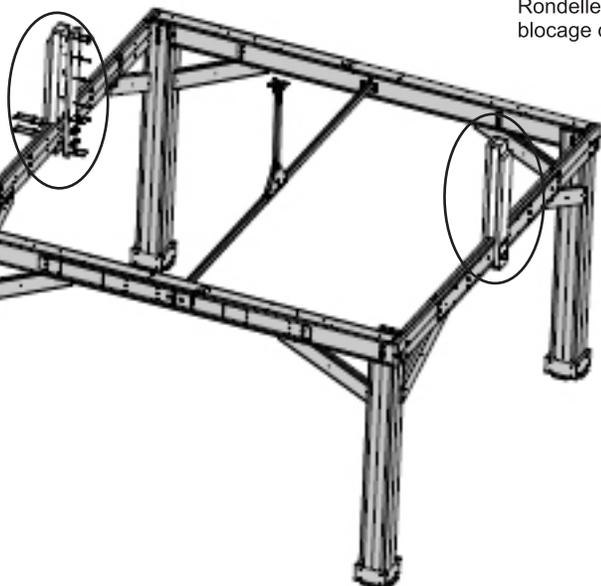
**F7.1**  
Vue extérieure



**F7.2**  
Vue intérieure



**F7.3**



## Pièces en bois

2 x (1463) Montants arrière  
2 x (1504) Montants avant

## Quincaillerie

18 x Vis à bois n° 8 x 3"  
8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 6-1/2" (grande rondelle de 1/4-5/16", rondelle de blocage de 5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16")

# Étape 8 : Cadre de panneau de toit gauche



## Partie 1

**A** : Disposez cinq (1457) chevrons communs et un (1456) chevron central sur une surface plane et rigide comme indiqué à F8.1.

**B** : Placez un (1452) chevron inférieur au bas du (1456) chevron central et des cinq (1457) chevrons communs au ras du bord extérieur et fixez le (1452) chevron inférieur à chacun des chevrons avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/2" par planche. Les vis sont insérées à angle. (F8.1 et F8.3)

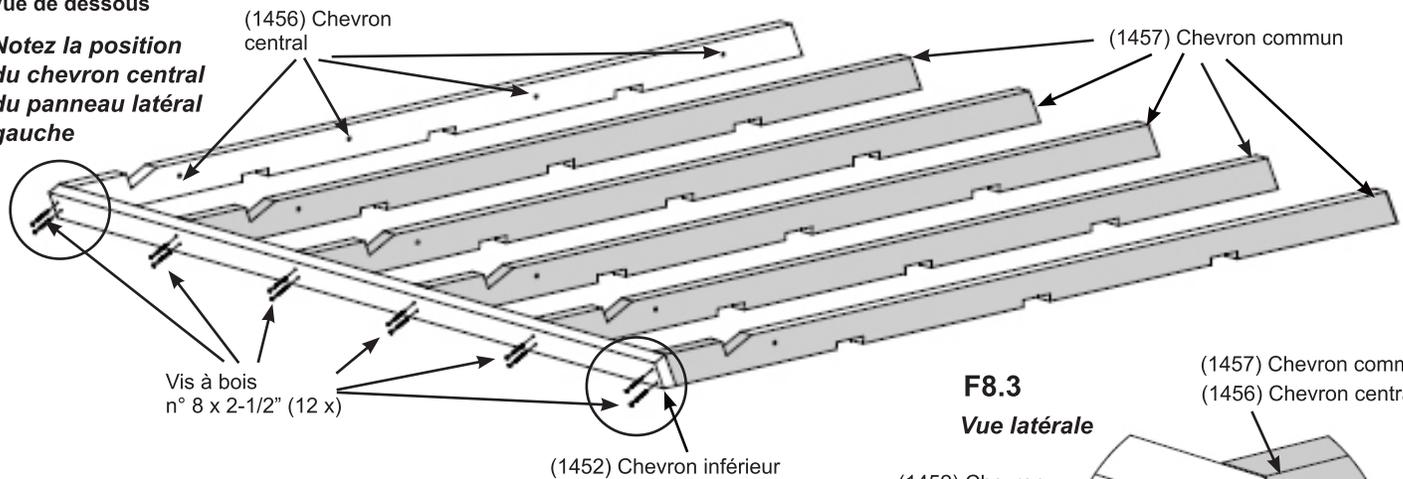
**C** : Placez un (1453) chevron supérieur et fixez-le à chacun des chevrons avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/2" par planche. (F8.2)

**Répétez les étapes A à C pour un autre panneau de toit gauche.**

### F8.1

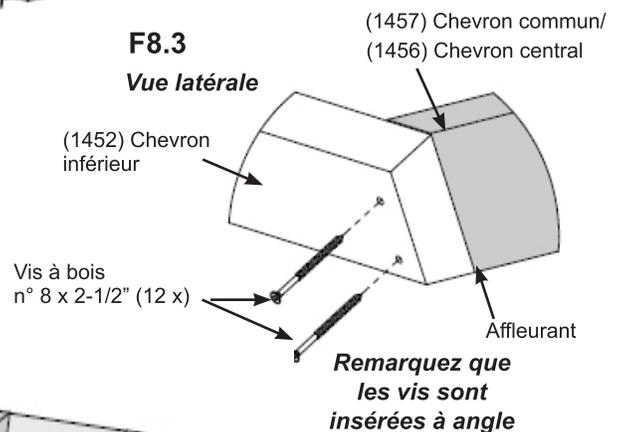
Vue de dessous

**Notez la position du chevron central du panneau latéral gauche**



### F8.3

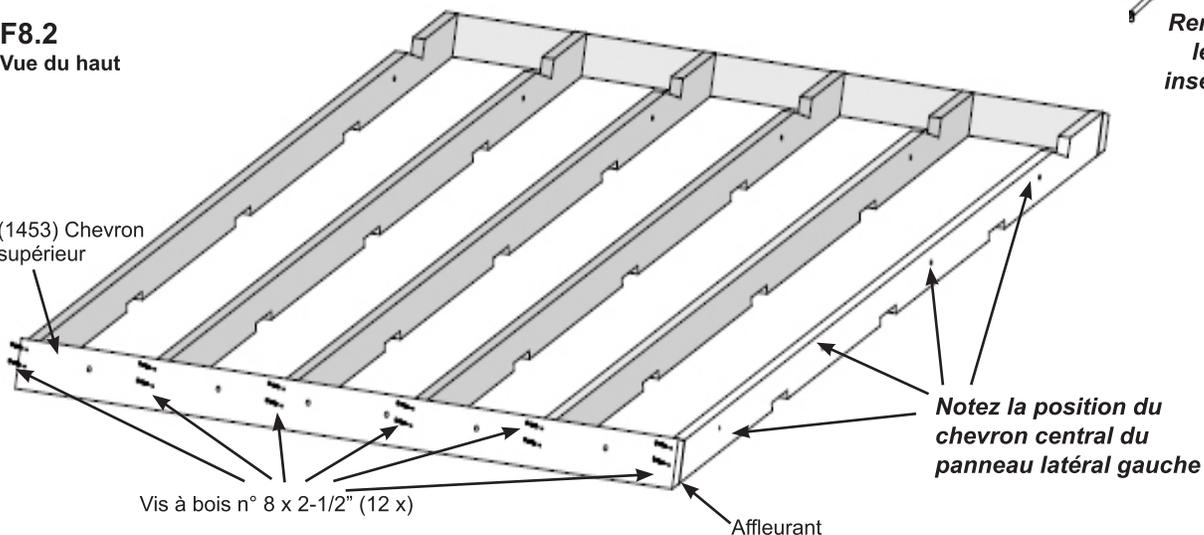
Vue latérale



### F8.2

Vue du haut

(1453) Chevron supérieur



#### Pièces en bois

2 x (1453) Chevrons supérieurs  
2 x (1456) Chevrons centraux  
10 x (1457) Chevrons communs  
2 x (1452) Chevrons inférieurs

#### Quincaillerie

48 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

# Étape 8 : Cadre de panneau de toit droit



## Partie 2

**D** : Disposez cinq (1457) chevrons communs et un (1456) chevron central sur une surface plane et rigide comme indiqué à F8.4.

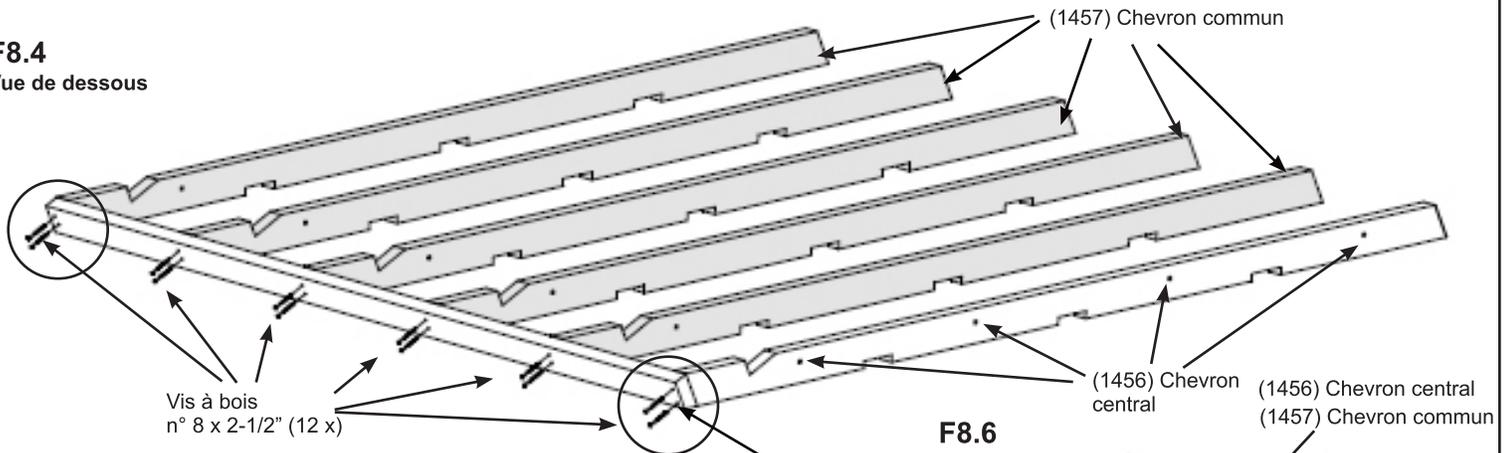
**E** : Placez un (1452) chevron inférieur au bas du (1456) chevron central et des cinq (1457) chevrons communs au ras du bord extérieur et fixez le (1452) chevron inférieur à chacun des chevrons avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/2" par planche. Les vis sont insérées à angle. (F8.4 et F8.6)

**F** : Placez un (1453) chevron supérieur et fixez-le à chacun des chevrons avec deux vis à bois n° 8 x 2-1/2" par planche. (F8.5)

**Répétez les étapes D à F pour un autre panneau de toit droit.**

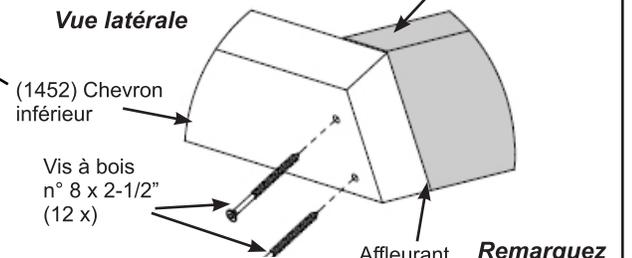
### F8.4

Vue de dessous



### F8.6

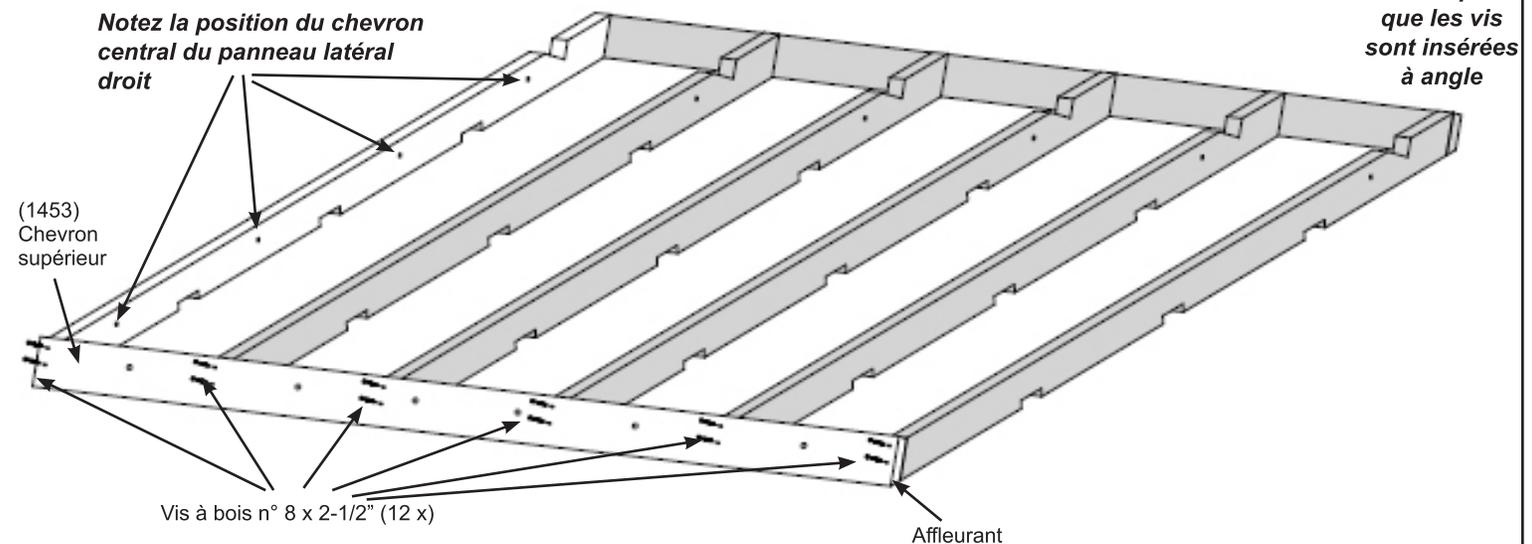
Vue latérale



*Notez la position du chevron central du panneau latéral droit*

### F8.5

Vue du haut



*Remarquez que les vis sont insérées à angle*

#### Pièces en bois

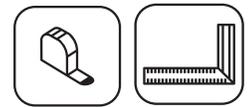
- 2 x (1453) Chevrons supérieurs
- 2 x (1456) Chevrons centraux
- 10 x (1457) Chevrons communs
- 2 x (1452) Chevrons inférieurs

#### Quincaillerie

- 48 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"

# Étape 8 : Cadre de panneau de toit

## Partie 3



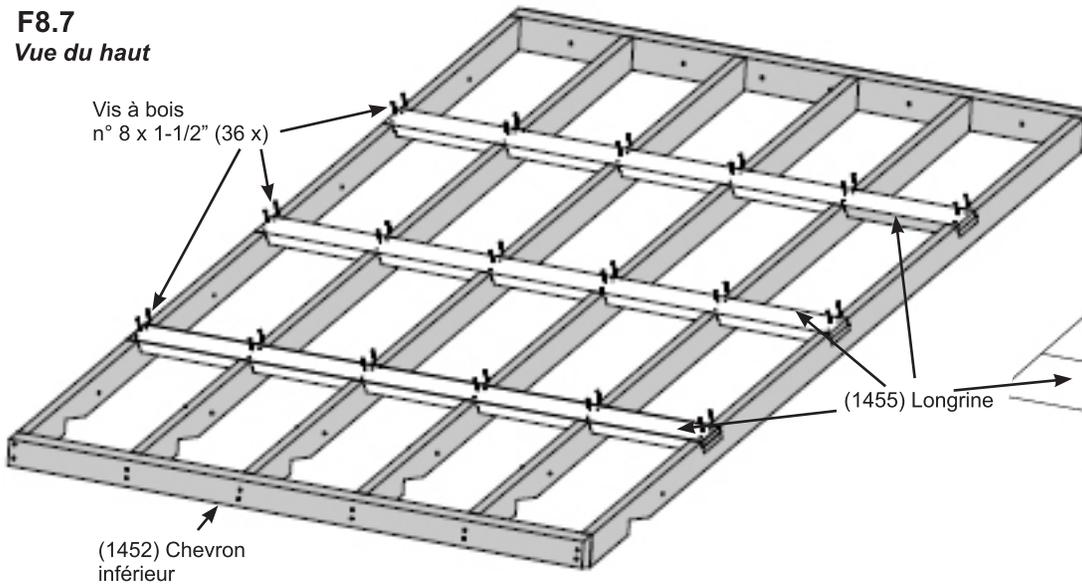
**G** : Placez trois (1455) longrines sur tous les chevrons porteurs et assurez-vous que l'assemblage est d'équerre, puis fixez les (1455) longrines avec douze vis à bois n° 8 x 1-1/2" par planche. Maintenez les extrémités des longrines affleurantes aux chevrons. (F8.7 et F8.8) **Répétez l'étape pour les panneaux de toit restants.**

**H** : Fixez quatre supports de chevron longs au milieu des (1457) chevrons communs avec quatre boulons à tête hexagonale de 1/4" x 2-1/4" (2 grandes rondelles 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4") sur un panneau de toit droit et sur les deux panneaux de toit gauche. (F8.10 et F8.11)

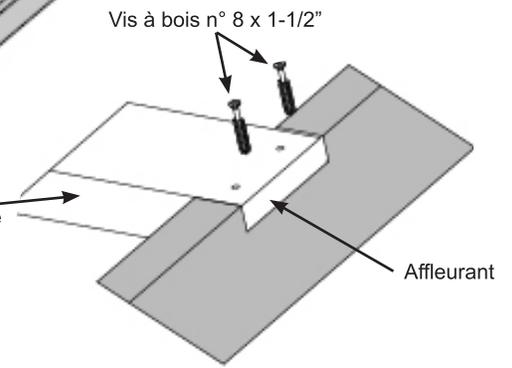
**I** : À cette étape, assurez-vous que l'assemblage est d'équerre. (F8.9)

### F8.7

Vue du haut

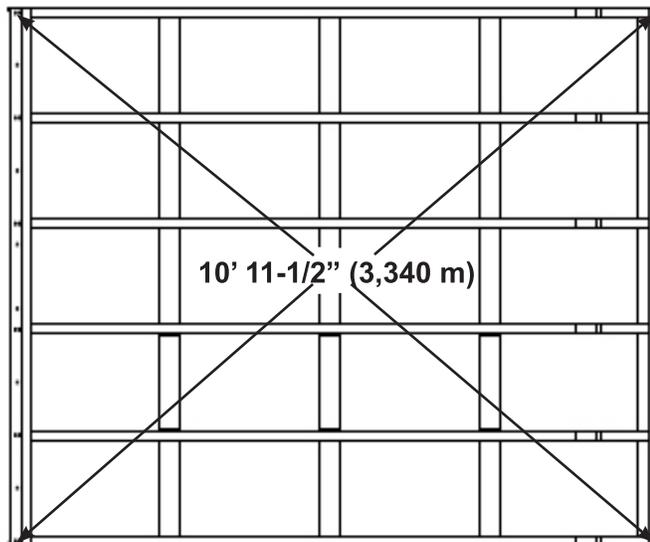


### F8.8

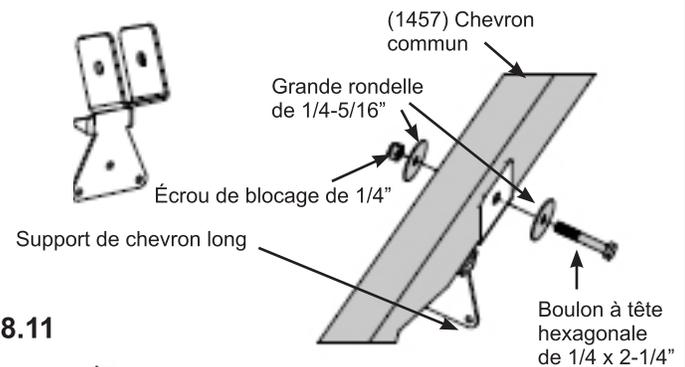


### F8.9

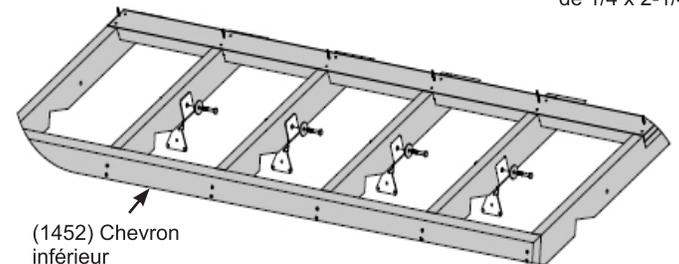
Vue de dessous



### F8.10



### F8.11



#### Pièces en bois

12 x (1455) Longrines

#### Composants

12 x Supports de chevron longs

#### Quincaillerie

144 x Vis à bois n° 8 x 1-1/2"

12 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-1/4" (2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

# Étape 8 : Cadre de panneau de toit

## Partie 4



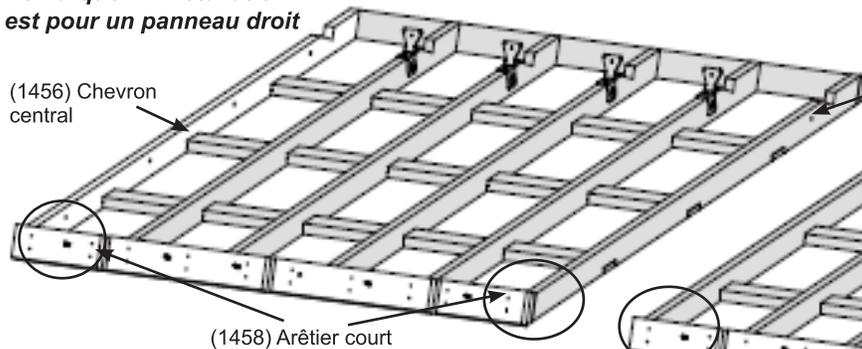
**J** : Utilisez deux boulons à tête hexagonale de 1/4 x 5" par arêtier comme guide pour aligner (1458) l'arêtier court et (1454) l'arêtier long à un panneau de toit gauche et panneau de toit droit avec supports. Retirez chaque boulon à tête hexagonale à la fin de cette étape, car ils ne sont pas installés ici, mais plutôt utilisés dans une étape ultérieure. (F8.14 et F8.15)

**K** : Placez un (1458) arêtier court à chaque extrémité du (1453) chevron supérieur et fixez-le à l'aide de (8) vis à bois n° 8 x 2-1/2". (F8.12, F8.13, F8.14 et F8.16)

**L** : Espacez uniformément deux (1454) arêtiers longs entre deux (1458) arêtiers courts et fixez-les avec (8) vis à bois n° 8 x 2-1/2". (F8.13 et F8.15)

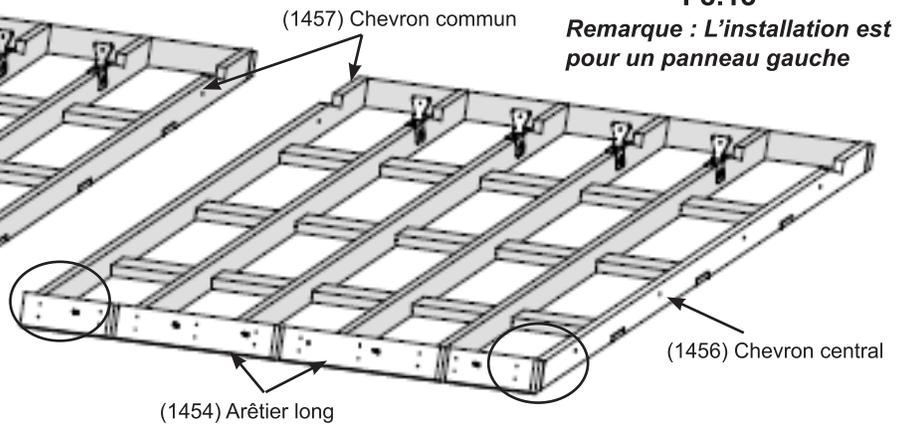
### F8.12

*Remarque : L'installation est pour un panneau droit*



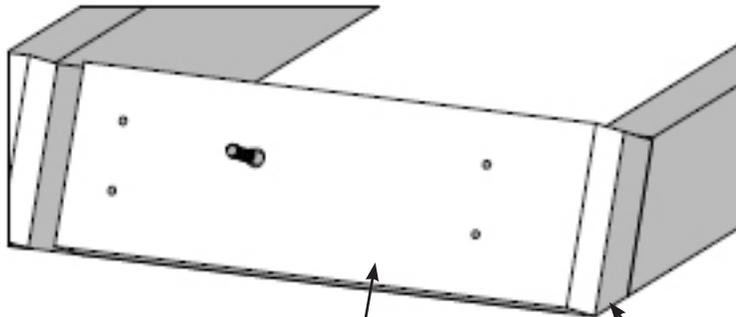
### F8.13

*Remarque : L'installation est pour un panneau gauche*



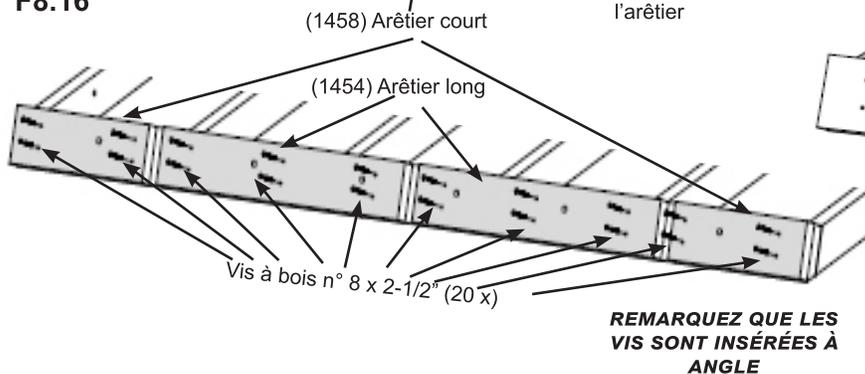
### F8.14

*Vue latérale*



Le (1453) chevron supérieur affleure l'arêtier

### F8.16

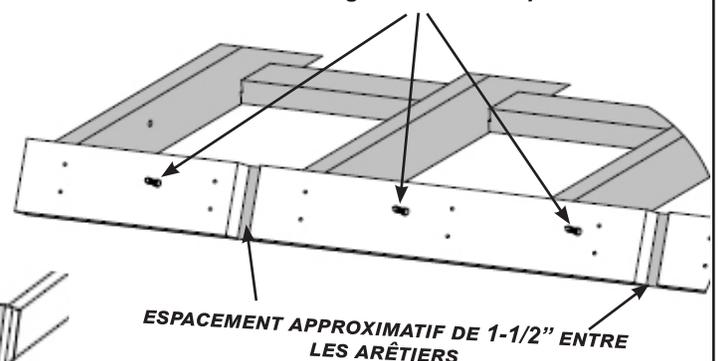


Vis à bois n° 8 x 2-1/2" (20 x)

**REMARQUEZ QUE LES VIS SONT INSÉRÉES À ANGLE**

### F8.15

*Il est important de faire correspondre le gabarit des trous de boulons des arêtiers court et long au chevron supérieur.*



**ESPACEMENT APPROXIMATIF DE 1-1/2" ENTRE LES ARÊTIERS**

#### Pièces en bois

- 4 x (1458) Arêtiers courts
- 4 x (1454) Arêtiers longs

#### Quincaillerie

- 40 x Vis à bois n° 8 x 2-1/2"
- 6 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 5"  
(à des fins de placement seulement)



## **INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE**

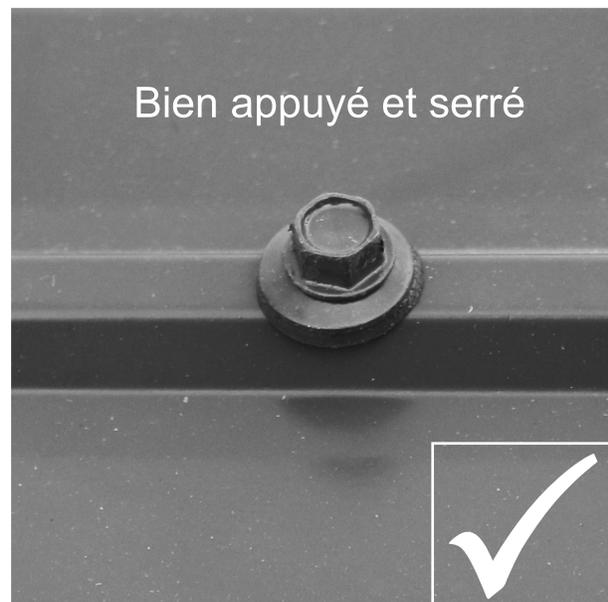
### **ATTENTION!**

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

### **MANIPULEZ AVEC SOIN!**

Placez le matériel de toiture sur une surface non-abrasive avant l'assemblage, car il pourrait aisément plier, se bosseler ou s'égratigner.

**AVERTISSEMENT – NE PAS TROP SERRER LES VIS DE TOITURE!  
Trop serrer les vis écrasera le matériel de toiture.**



Les vis à toiture peuvent aisément écraser les panneaux de toit et les bordures de toit lors de l'utilisation d'une perceuse électrique. Nous recommandons de serrer à la main les vis de toiture de façon à ce qu'elles soient bien appuyées et serrées contre le matériel de toiture.

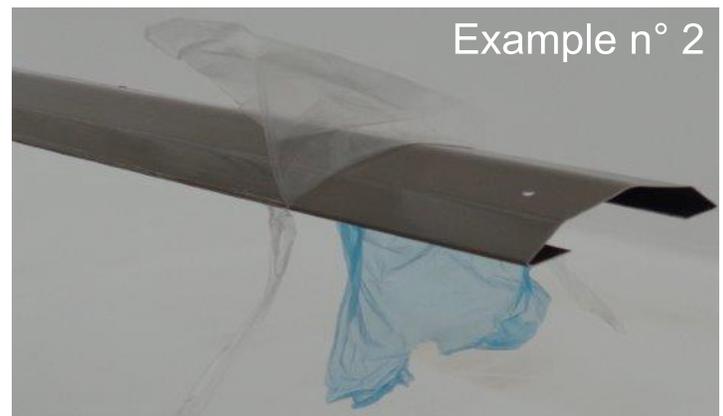
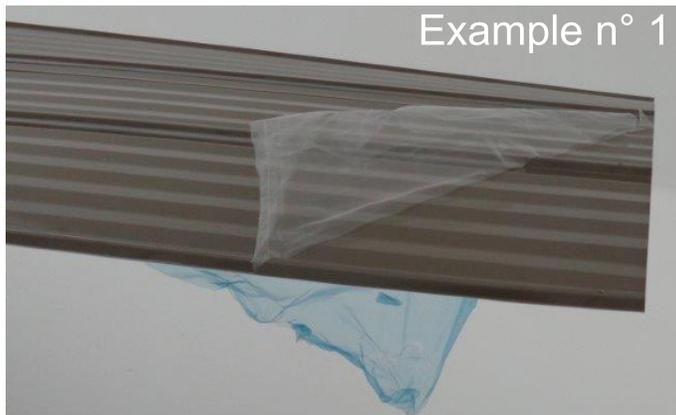


## INSTALLATION DU MATÉRIEL DE TOITURE

### ATTENTION!

Le matériel de toiture peut posséder des bordures coupantes! Portez des gants!

**ASSUREZ-VOUS D'ENLEVER TOUTES LES PROTECTIONS PLASTIQUES DE CHAQUE CÔTÉ DES PANNEAUX EN ALUMINIUM ET BORDURES JUSTE AVANT D'INSTALLER CHAQUE PIÈCE. (Un côté est transparent et l'autre est bleu, les deux doivent être retirés.)**



# Étape 9 : Fixation des panneaux de toit

## Partie 1



**Important! Avant de commencer cette étape, consultez les pages 38 et 39 concernant l'installation et la manipulation appropriées du toit.**

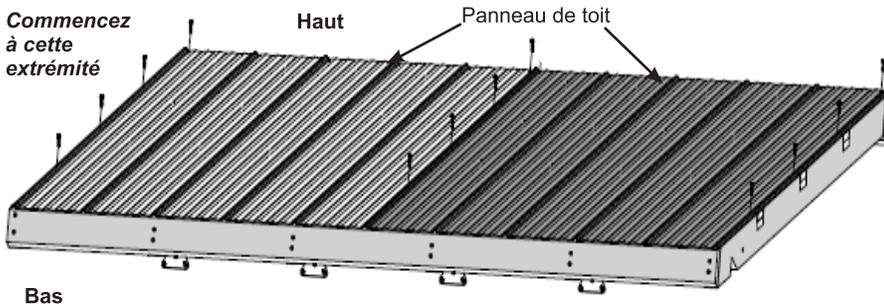
**A :** Assurez-vous que le panneau est toujours d'équerre puis, sur un cadre de panneau de toit, placez un panneau de toit contre le (1453) chevron supérieur et les côtés du (1456/1457) chevron extérieur. Il y aura un surplomb d'environ 5/16" au bas. (F9.1, F9.2 et F9.3)

**B :** Placez un autre panneau à côté du premier de façon à ce que les panneaux se chevauchent et que les trous de vis soient alignés comme indiqué ci-dessous. (F9.1 et F9.4)

**C :** Fixez les deux panneaux au cadre de panneau de toit à l'aide de 12 vis à toiture à tête hexagonale n° 8 x 1" aux endroits indiqués à F9.1.

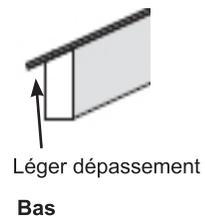
**D :** Répétez les étapes A à C pour les autres cadres de panneau de toit.

**F9.1**

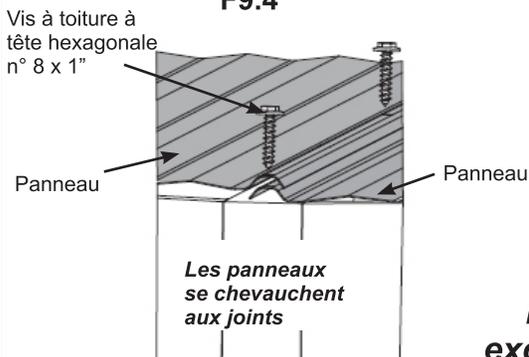


**F9.2**

**Vue latérale**



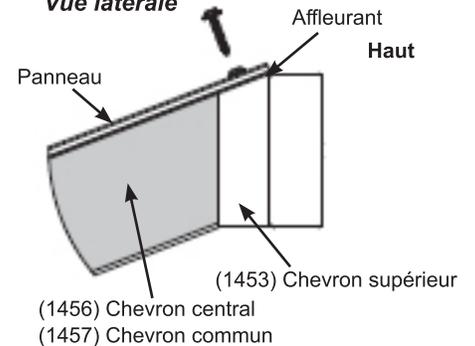
**F9.4**



**NE SERREZ PAS les vis excessivement; ceci pourrait causer des dommages au matériau de la toiture**

**F9.3**

**Vue latérale**



### Composants

8 x Panneaux de toit

### Quincaillerie

48 x Vis à toiture à tête hexagonale n° 8 x 1"

# Étape 9 : Fixation des panneaux de toit

## Partie 2

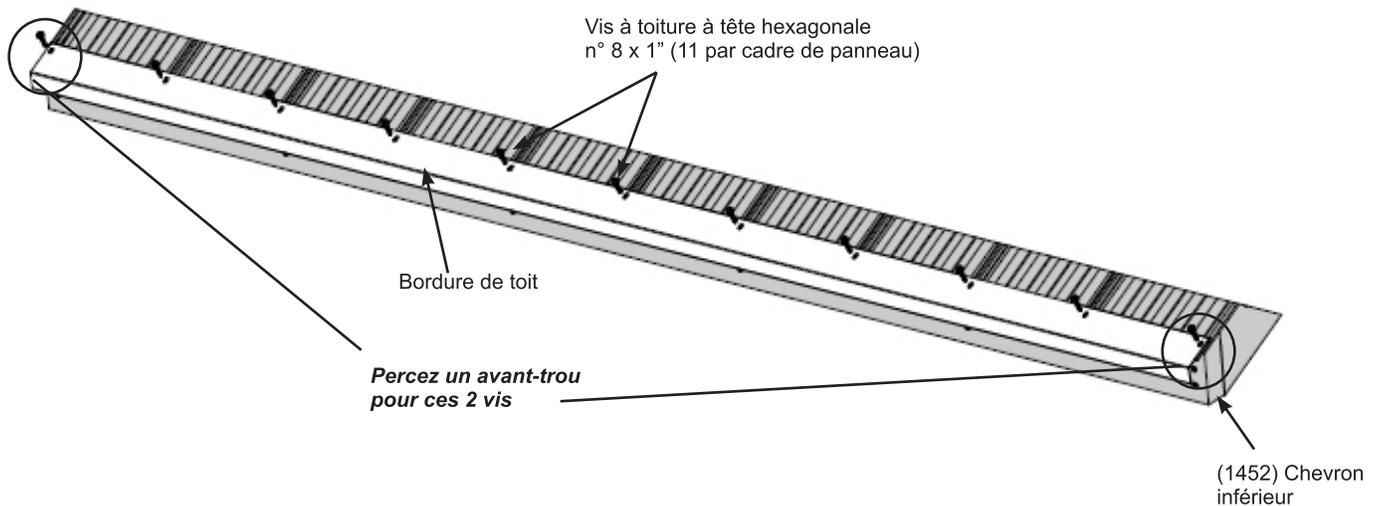


**E** : Placez la bordure de toit sur le bas de chaque cadre de panneau de toit de façon à ce que les trous soient alignés avec le panneau de toit. Percez deux avant-trous aux extrémités avec un foret de 1/8", puis fixez les bordures de toit avec 11 vis à toiture à tête hexagonale n° 8 x 1". (F9.5) Veillez à ne pas trop serrer les vis.

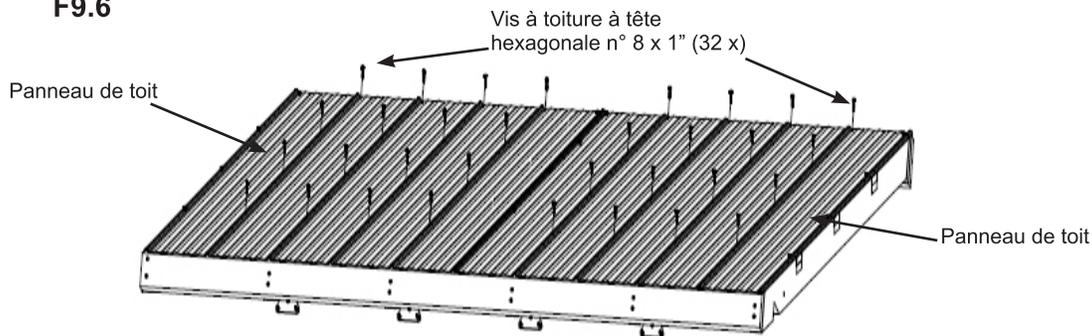
**F** : Continuez à fixer tous les panneaux de toit au cadre de panneau de toit avec 32 vis à toiture à tête hexagonale n° 8 x 1". Veillez à ne pas trop serrer les vis. (F9.6)

**G** : Répétez les étapes E et F pour les autres cadres de panneau de toit.

F9.5



F9.6



### Composants

4 x Bordures de toit

### Quincaillerie

172 x Vis à toiture à tête hexagonale n° 8 x 1"

# Étape 9 : Fixation des panneaux de toit

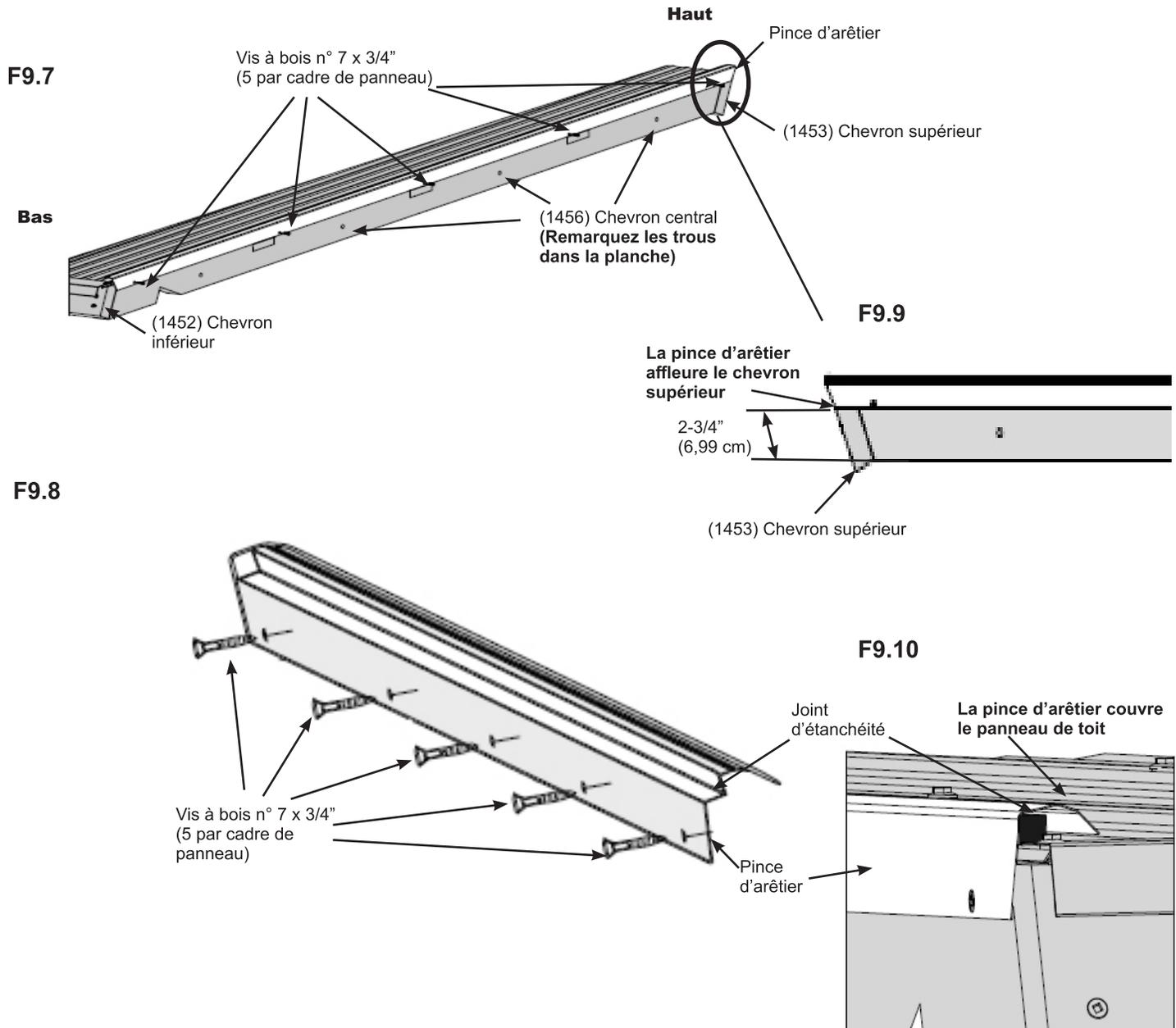
## Partie 3



**H :** Placez le joint d'étanchéité à l'intérieur de chaque pince d'arêtier, puis assurez-vous qu'il affleure chaque côté du cadre du panneau de toit et est à 2-3/4" (6,99 cm) du bas du (1452) chevron inférieur. Fixez les pinces d'arêtier avec cinq vis à bois n° 7 x 3/4" par pince d'arêtier. La pince d'arêtier doit couvrir les panneaux de toit. (F9.7, F9.8, F9.9 et F9.10)

**Remarque :** Les pinces d'arêtier ne se fixent que sur chaque (1456) chevron central.

**I :** Répétez l'opération pour les autres cadres de panneau de toit.



### Composants

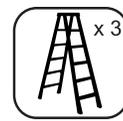
4 x Pinces d'arêtier  
4 x Joints d'étanchéité

### Quincaillerie

20 x Vis à bois n° 7 x 3/4"

# Étape 10 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

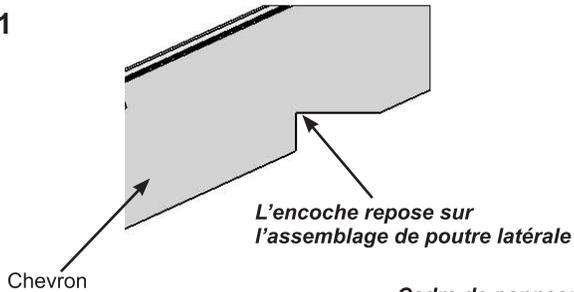
## Partie 1



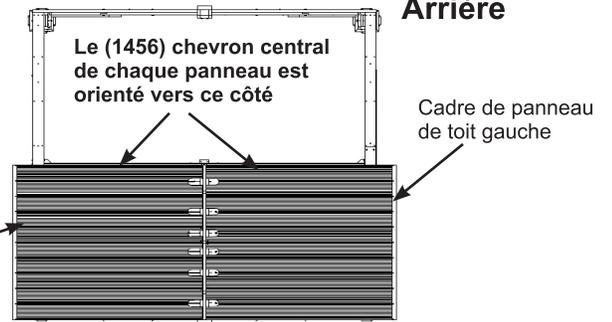
**A** : Avec l'aide de quatre assistants, soulevez le cadre de panneau de toit droit, avec les arêtiers de toit installés, et faites-le passer par-dessus le cadre du pavillon de façon à ce qu'il repose sur (1504) l'assemblage de montant et l'assemblage de treillis central. Les encoches des chevrons s'appuient fermement sur les assemblages de poutre latérale. (F10.1 et F10.2)

**B** : Soulevez le cadre de panneau de toit gauche sans les arêtiers de toit installés, vers le haut et par-dessus le cadre du pavillon de façon à ce qu'il repose sur (1504) l'assemblage de montant et l'assemblage de treillis central en vous assurant que les cadres de panneaux sont bien serrés les uns contre les autres et que les encoches sont bien fixées aux assemblages de poutre latérale. **Un assistant doit demeurer sur l'échelle afin de tenir le cadre de panneau de toit en place jusqu'à ce qu'il soit fixé.** (F10.1, F10.2 et F10.3)

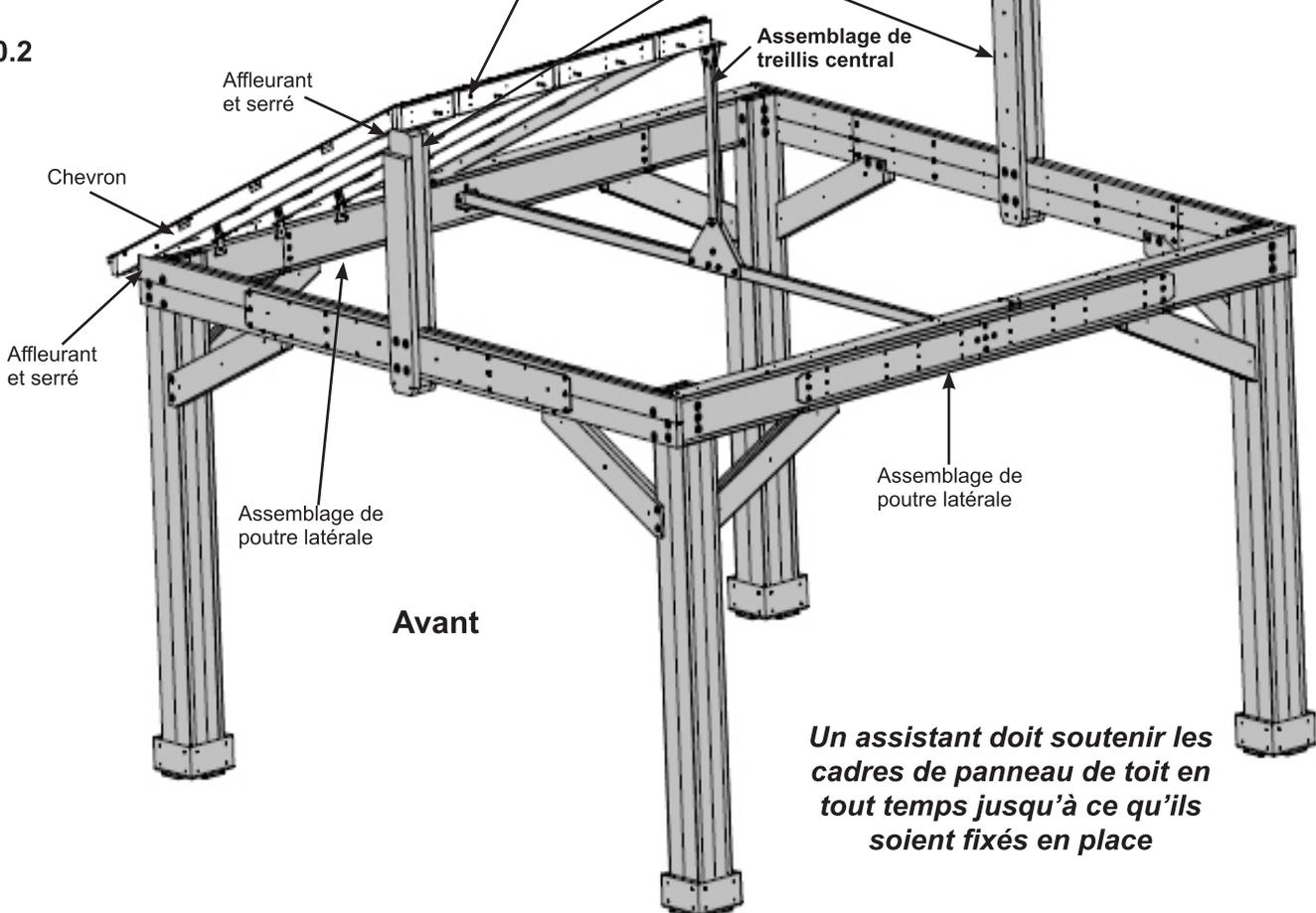
F10.1



F10.3

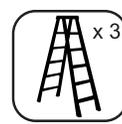


F10.2



# Étape 10 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

## Partie 2

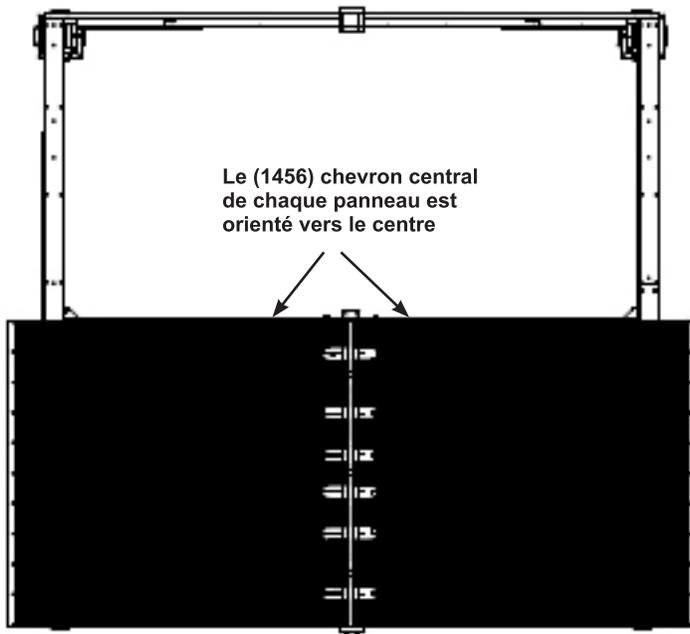


**C** : De l'intérieur de l'assemblage, fixez un cadre de panneau de toit auquel sont attachés (1454) l'arêteur long et (1458) l'arêteur court, et un cadre de panneau de toit sans arêteur, et fixez-les ensemble à travers le (1453) chevron supérieur à l'aide de six boulons à tête hexagonale de 1/4 x 5" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4"). **Fixez le matériel sans le serrer.** Le serrage se fera à une étape ultérieure. (F10.4 et F10.5)

*Une section du panneau de toit a été retirée pour plus de clarté*

F10.4

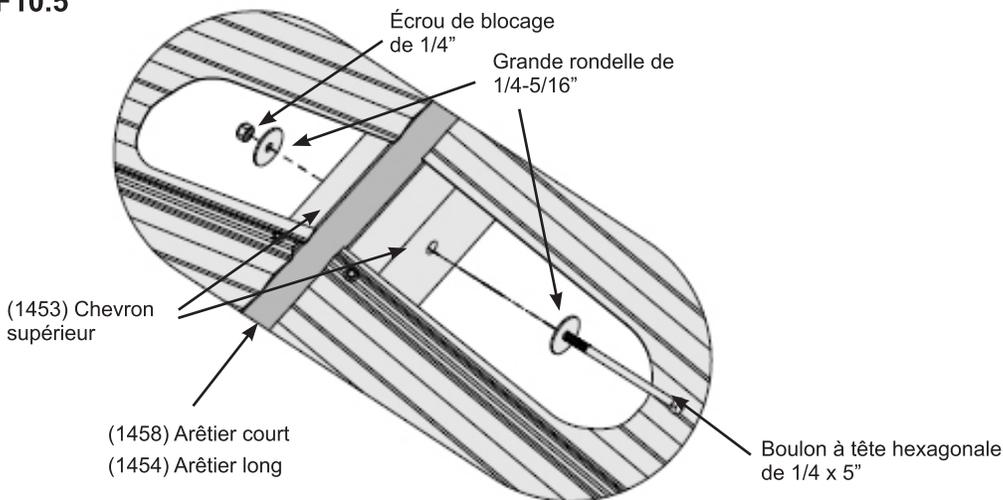
Arrière



Le (1456) chevron central de chaque panneau est orienté vers le centre

Avant

F10.5



Écrou de blocage de 1/4"

Grande rondelle de 1/4-5/16"

(1453) Chevron supérieur

(1458) Arêteur court  
(1454) Arêteur long

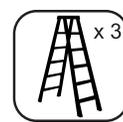
Boulon à tête hexagonale de 1/4 x 5"

### Quincaillerie

6 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 5"  
(2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

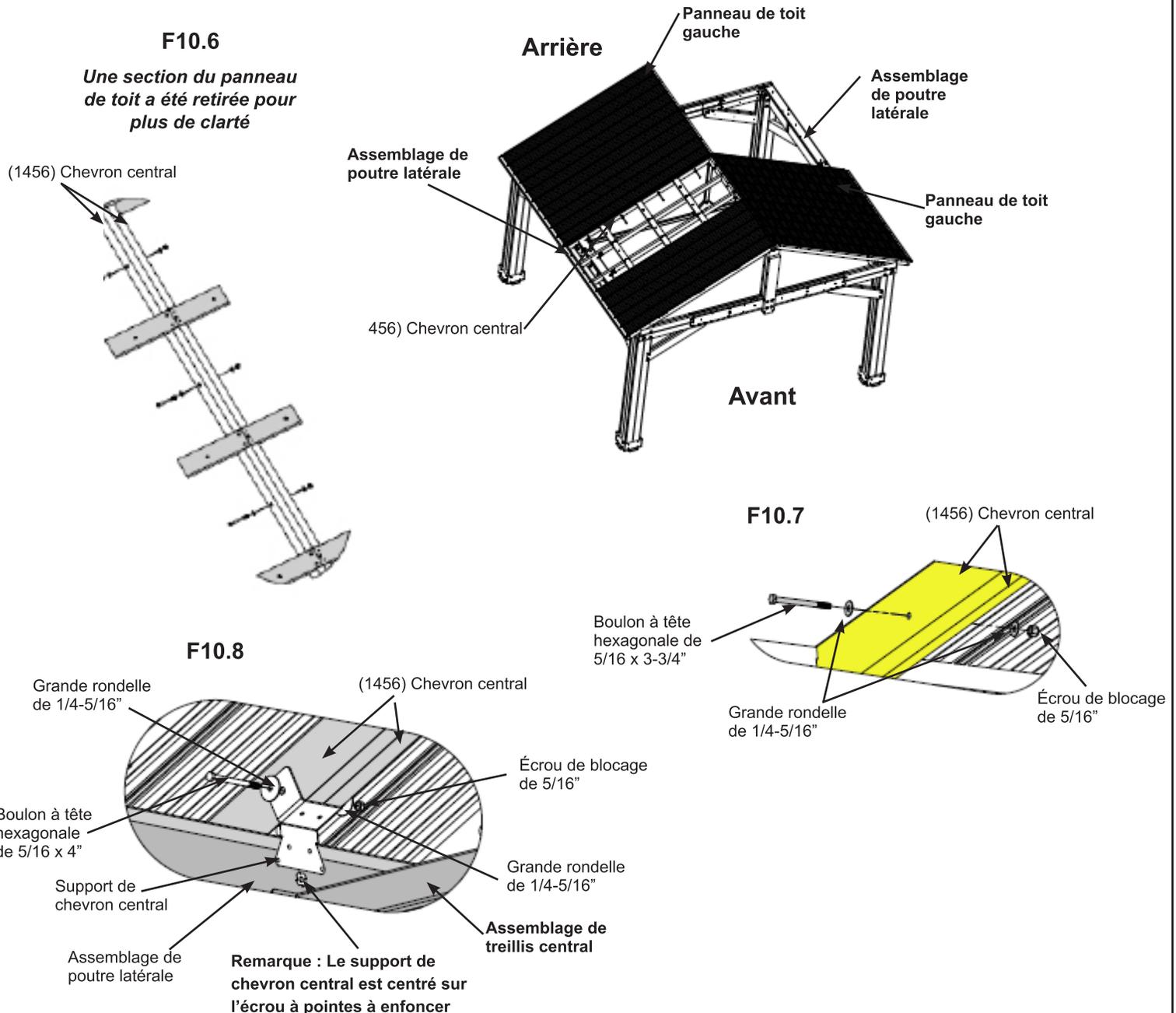
# Étape 10 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

## Partie 3



**D** : Placez un assemblage de panneau de toit gauche avec les arêtiers de toit installés à côté du panneau de toit droit précédemment fixé et fixez les deux cadres de panneau de toit ensemble à travers chaque (1456) chevron central avec trois boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3-3/4" (deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 5/16"). **Fixez le matériel sans le serrer.** Le serrage se fera à une étape ultérieure. (F10.6, F10.7)

**E** : Fixez le support de chevron central au (1456) chevron central à l'endroit où les panneaux de toit se rejoignent. Utilisez un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 4" (deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 5/16"). **Fixez le matériel sans le serrer.** Le serrage se fera à une étape ultérieure. (F10.6 et F10.8)



### Composants

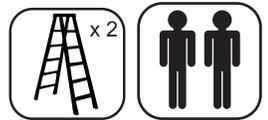
1 x Support de chevron central

### Quincaillerie

3 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3-3/4"  
 (2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 5/16")  
 1 x Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 4"  
 (2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 5/16")

# Étape 10 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

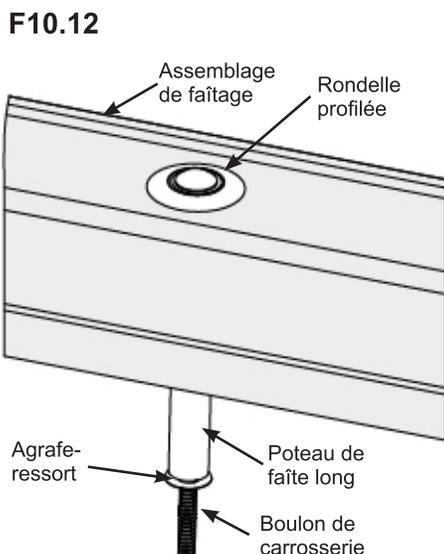
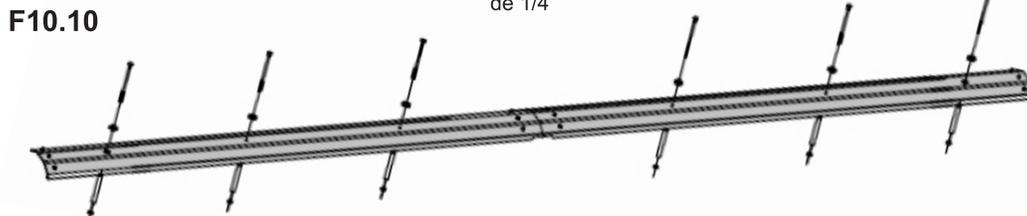
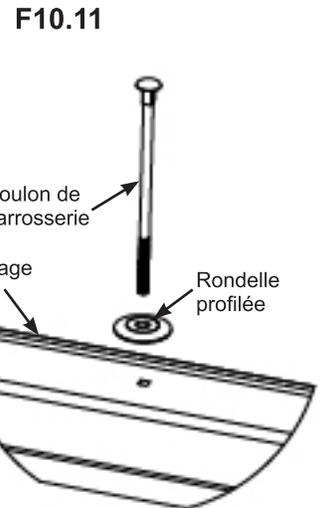
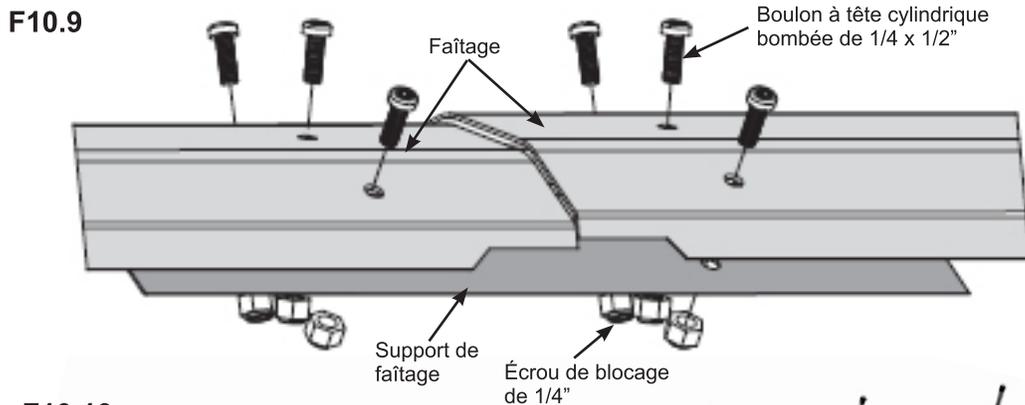
## Partie 4



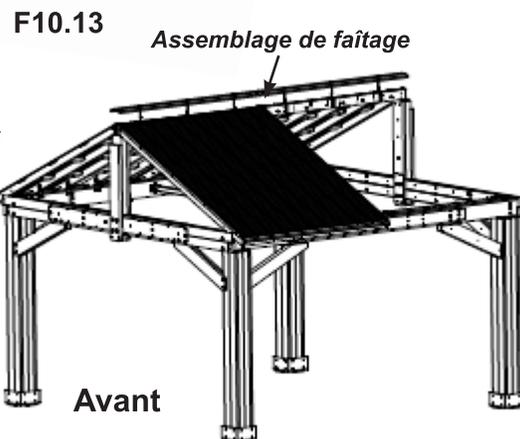
**F** : Faites glisser deux faîtages sur le haut du support de faîtage, alignez les trous et fixez-les avec six boulons à tête cylindrique bombée de 1/4 x 1/2" (avec écrou de blocage de 1/4"). (F10.9)

**G** : Insérez six boulons de carrosserie avec des rondelles profilées dans le haut de l'assemblage de faîtage. Placez un poteau de faîte long sur chaque boulon de carrosserie et fixez-le avec des agrafes-ressort. L'agrafe-ressort tient l'assemblage ensemble. (F10.10, F10.11 et F10.12)

**H** : Avec l'aide d'une personne à chaque extrémité du toit, placez l'assemblage de faîtage sur le dessus des assemblages de cadre de panneau de toit de façon à ce que les boulons de carrosserie du poteau de faîte passent dans les espaces entre les assemblages de toit. (F10.13)



*Placez l'assemblage de faîtage sur le toit et dans les écarts du toit.*



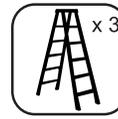
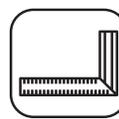
### Composants

2 x Faîtages  
1 x Support de faîtage

### Quincaillerie

6 x Boulons de carrosserie (agrafe-ressort, rondelle profilée)  
6 x Boulons à tête cylindrique bombée de 1/4 x 1/2" (écrou de blocage de 1/4")  
6 x Poteaux de faîte longs

# Étape 10 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

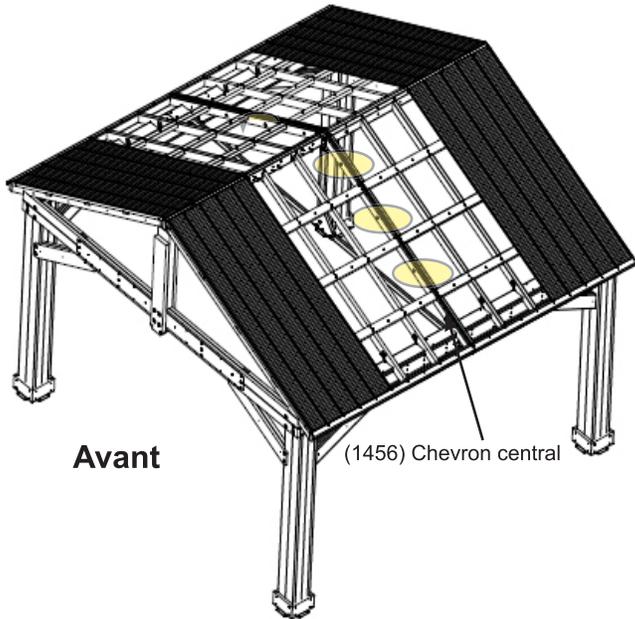


## Partie 5

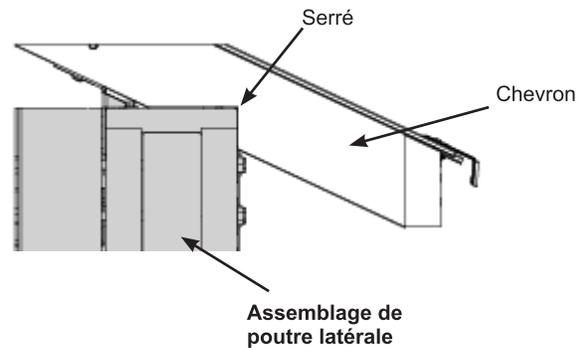
**I :** Placez le panneau de toit droit sans supports de chevron en place. Poussez vers le haut au centre des panneaux de toit pour que les encoches des chevrons soient bien fixées à l'assemblage de poutre latérale, puis alignez les trous du (1456) chevron central de chaque cadre de panneau de toit et fixez trois boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3-3/4" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 5/16"). Ne serrez pas trop les boulons. (F10.14, F10.15 et F10.16)

**J :** De l'intérieur de l'assemblage, fixez chaque cadre de panneau de toit à travers le (1453) chevron supérieur à l'aide de six boulons à tête hexagonale de 1/4 x 5" (avec deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4"). **Fixez le matériel sans le serrer.** Le serrage se fera à une étape ultérieure. (F10.14 et F10.17)

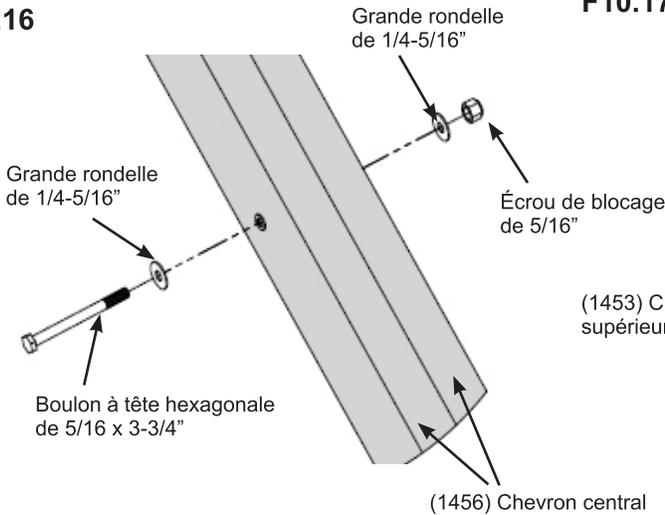
F10.14



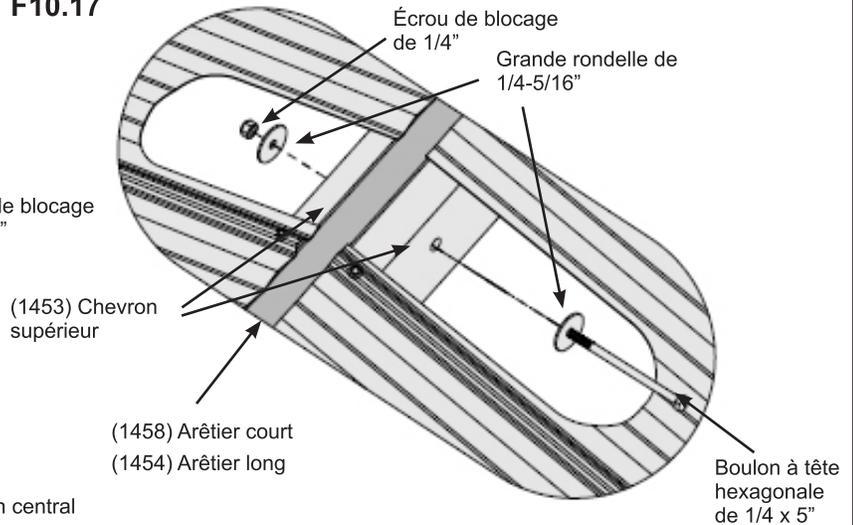
F10.15



F10.16



F10.17



### Quincaillerie

3 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 3-3/4" (2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 5/16")  
6 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 5" (2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

# Étape 10 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

## Partie 6

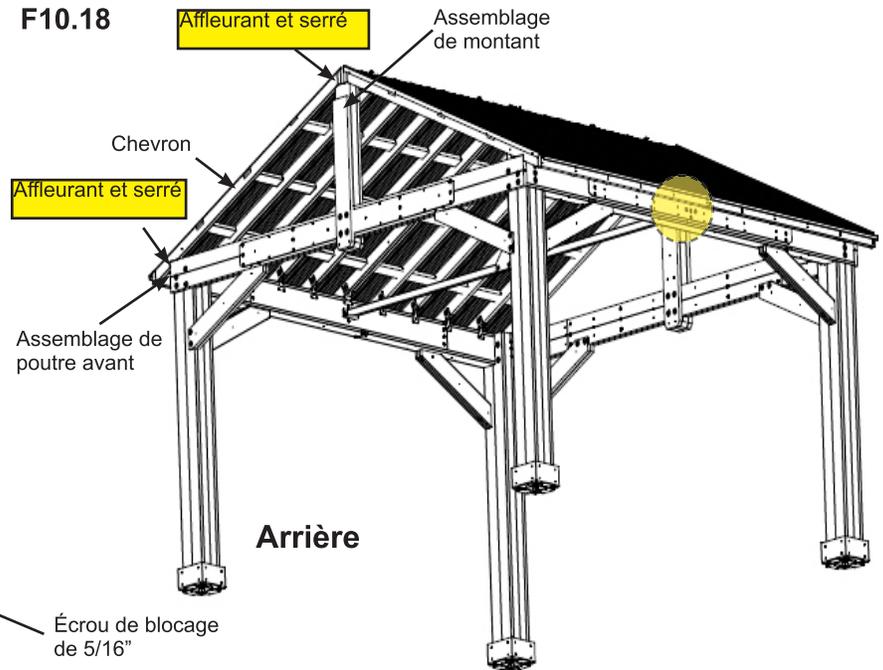


**K :** De l'intérieur et au centre de l'assemblage, fixez le support de chevron central restant au (1456) chevron central à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 5/16 x 4" (deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 5/16"). (F10.18 et F10.19)

**L:** De l'intérieur, fixez les quatre supports de chevron longs restants à chaque (1457) chevron commun du panneau de toit droit à l'aide d'un boulon à tête hexagonale de 1/4 x 2-1/4" (deux grandes rondelles de 1/4-5/16" et un écrou de blocage de 1/4"). (F10.20)

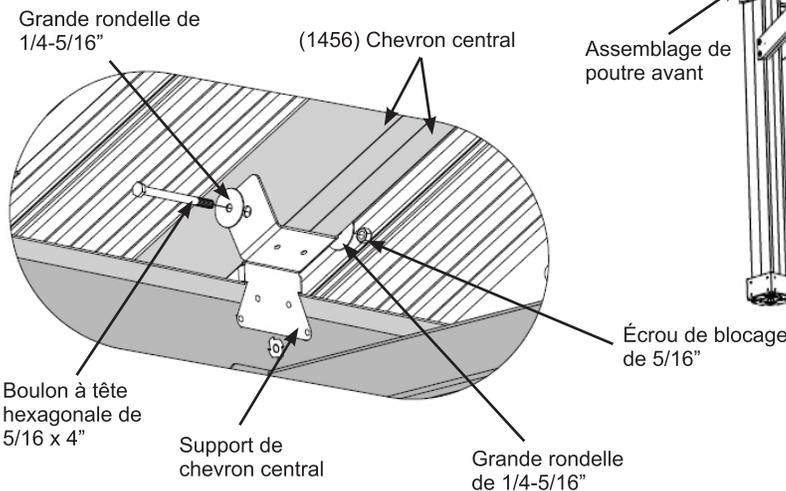
**Assurez-vous que les chevrons d'extrémité sont alignés et qu'ils reposent contre l'assemblage de poutre avant au bas et contre l'assemblage de montant en haut.**

**F10.18**



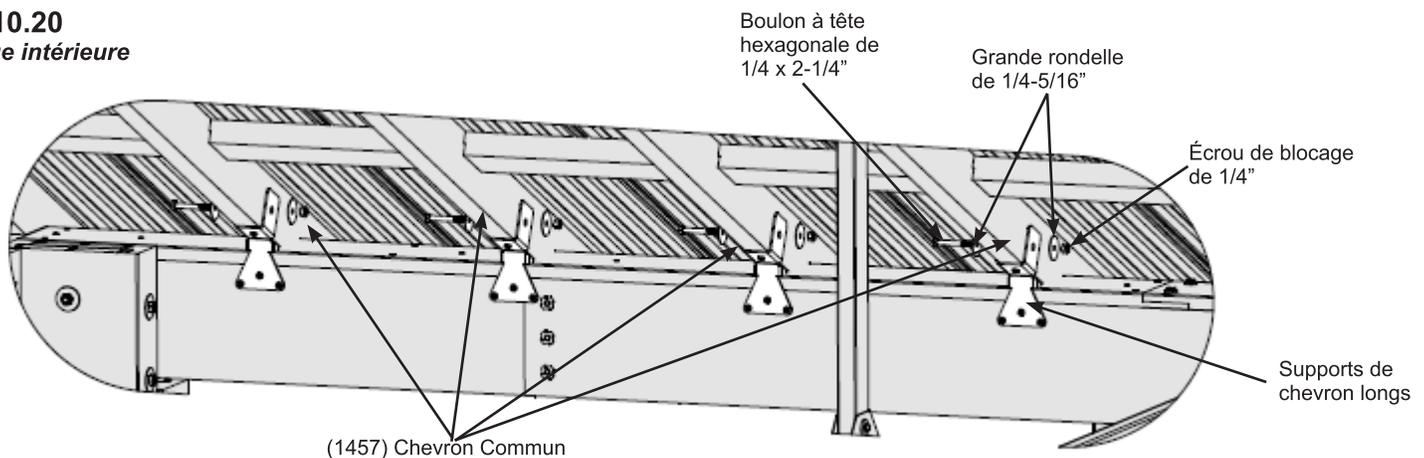
**F10.19**

*Vue intérieure*



**F10.20**

*Vue intérieure*



### Composants

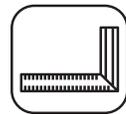
1 x Support de poutre centrale  
4 x Supports de chevron longs

### Quincaillerie

1 x Boulon à tête hexagonale de 5/16 x 4"  
(2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 5/16")  
4 x Boulons à tête hexagonale de 1/4 x 2-1/4" (2 x grandes rondelles de 1/4-5/16", écrou de blocage de 1/4")

# Étape 10 : Fixation des panneaux de toit à la charpente

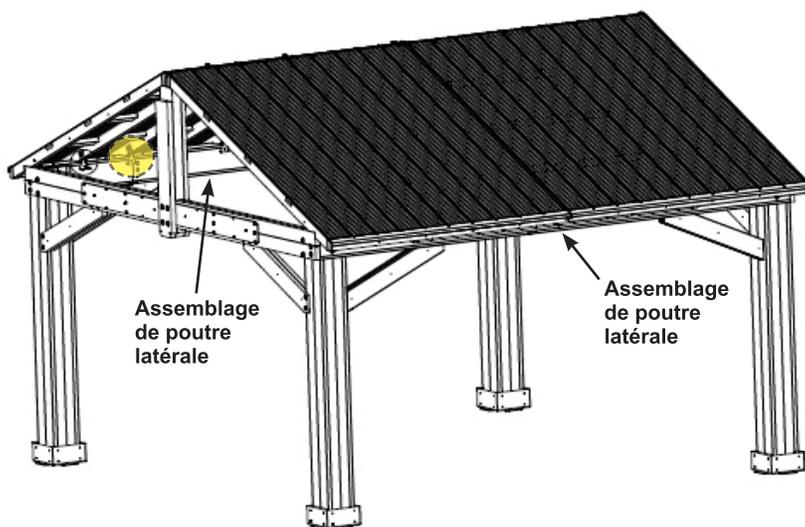
## Partie 7



**M** : Assurez-vous que les panneaux de toit sont alignés au bas avec les poutres avant et en haut avec l'assemblage de montant. En veillant à ce que les encoches des chevrons soient bien fixées à l'assemblage de poutre latérale, fixez quatre vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4" par support de chevron long et six vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4" par support de chevron central. (F10.21, F10.22 et F10.23)

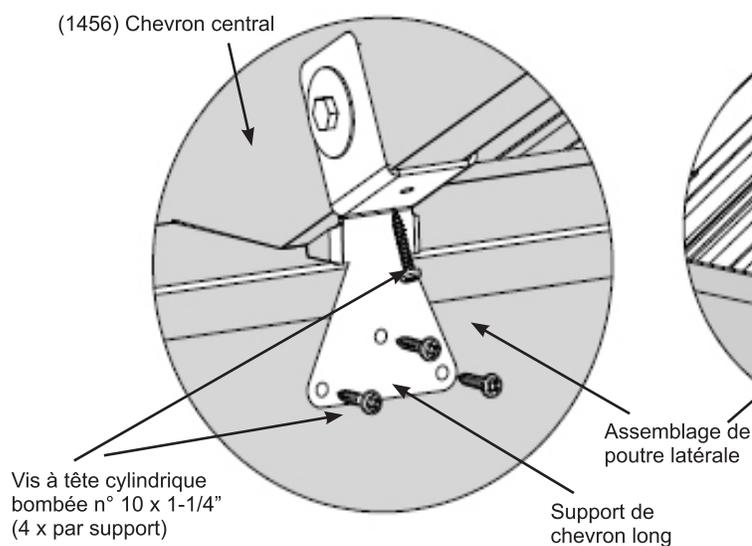
**Une fois les vis installées, serrez tous les boulons des supports de chevrons et des panneaux de toit.**

**F10.21**



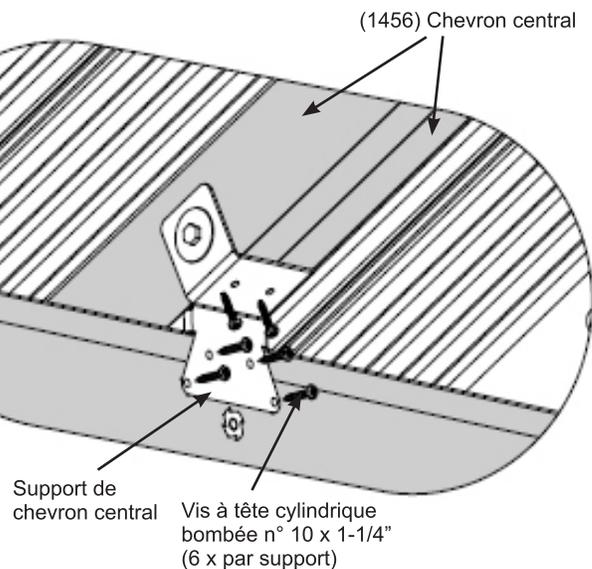
**F10.22**

*Vue intérieure*



**F10.23**

*Vue intérieure*



### Quincaillerie

76 x Vis à tête cylindrique bombée n° 10 x 1-1/4"

# Étape 11 : Fixation des arêtiers

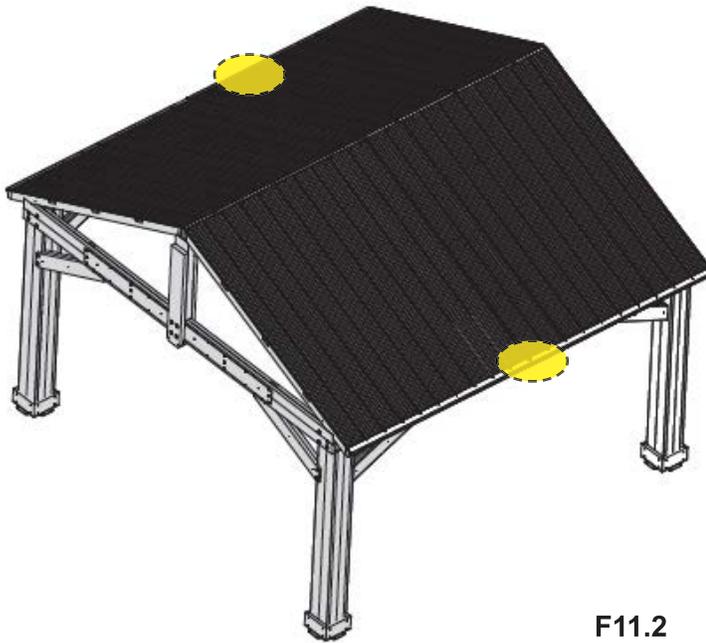
## Partie 1



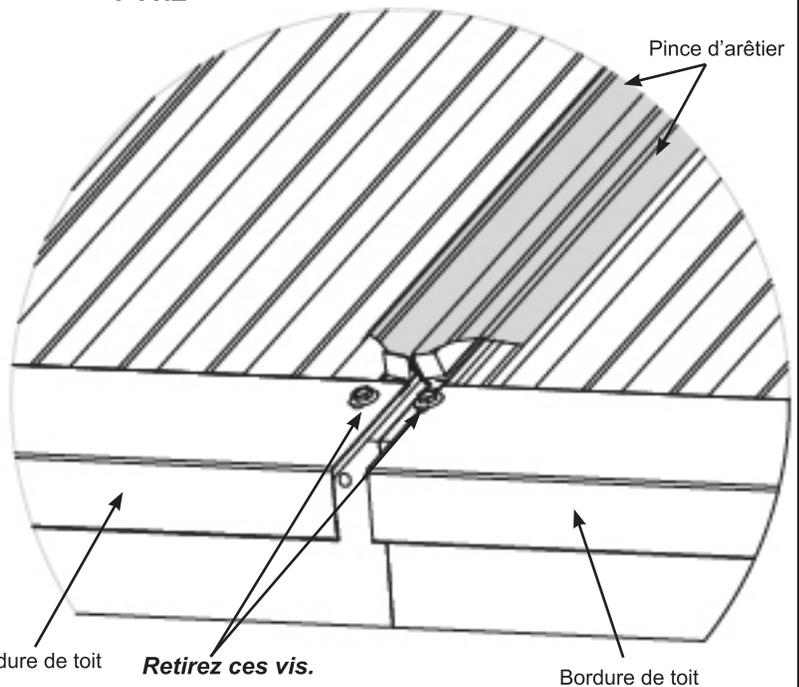
**A :** Enlevez deux vis à toiture n° 8 x 1" de chaque bordure de toit là où chaque assemblage de cadre de panneau de toit est raccordé. (F11.1 et F11.2)

**B :** Placez une bordure de toit centrale sur chaque joint de raccordement, en la serrant contre les bordures de toit et fixez-la avec les vis retirées précédemment. (F11.1 et F11.3)

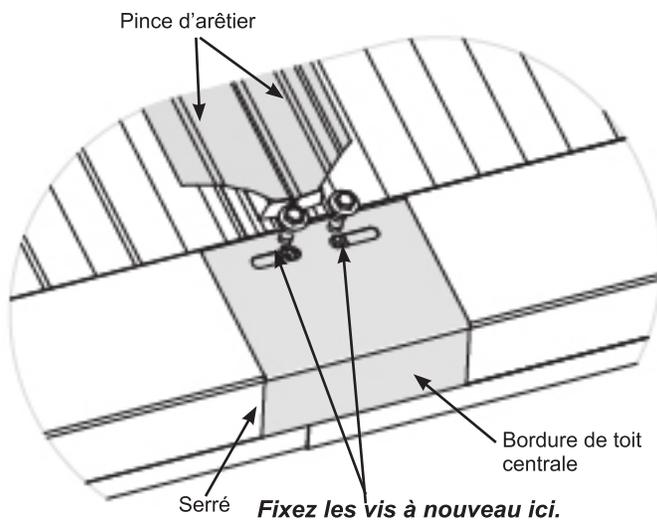
F11.1



F11.2



F11.3

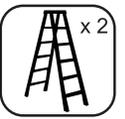


### Composants

2 x Bordures de toit centrales

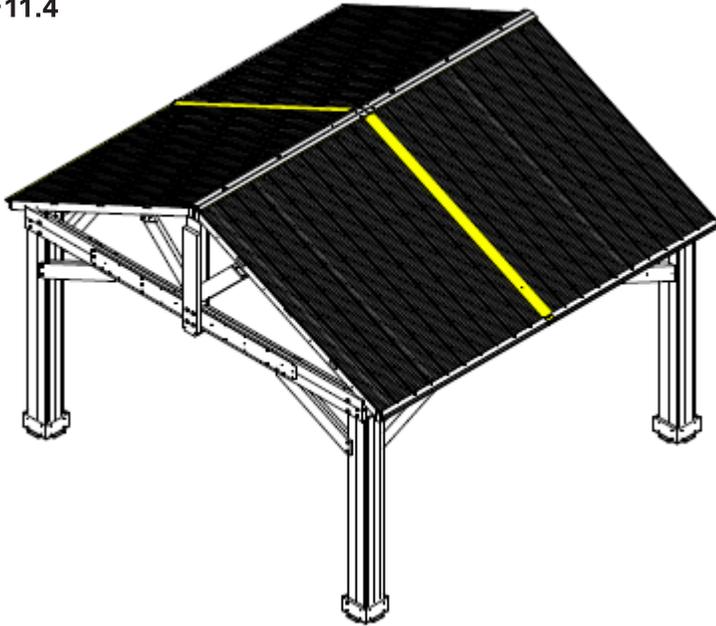
# Étape 11 : Fixation du faîte et des arêtiers

## Partie 2

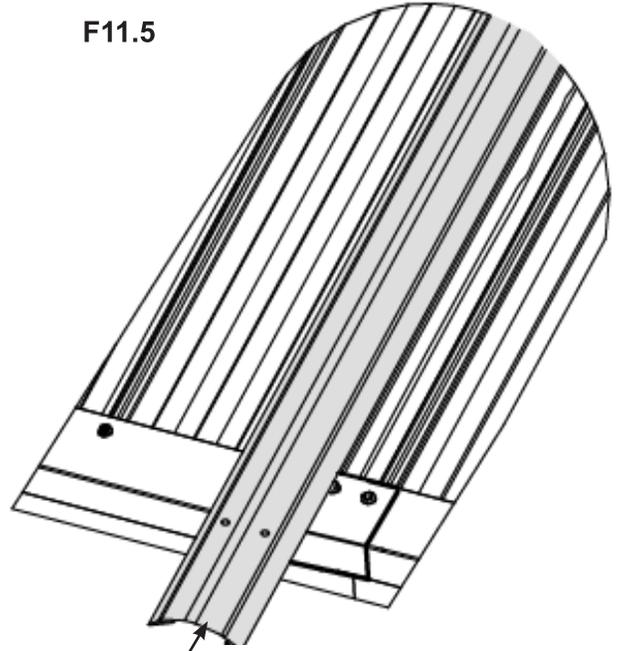


**C** : À chaque assemblage de cadre de panneau de toit, faites glisser un arêteur sur les pinces d'arêteur, du bas vers le haut, avec les trous de l'arêteur orientés vers le bas. Faites-le glisser sous l'assemblage de faîtage. Fixez le tout avec deux vis à tôle n° 8 x 3/4" par arêteur intermédiaire. (F11.4, F11.5, F11.6 et F11.7)

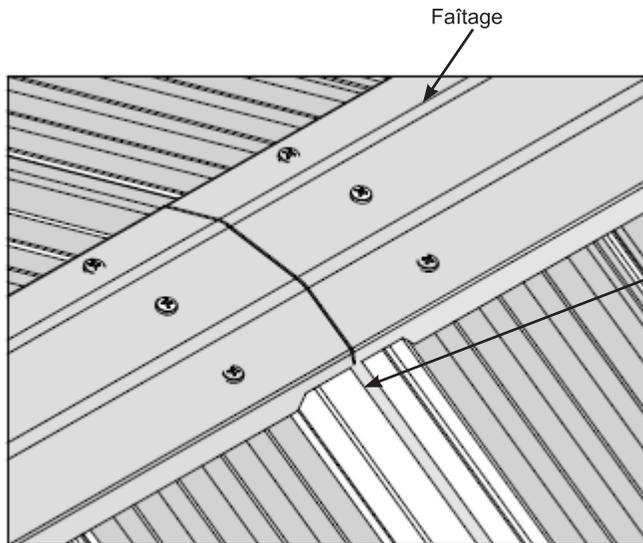
F11.4



F11.5

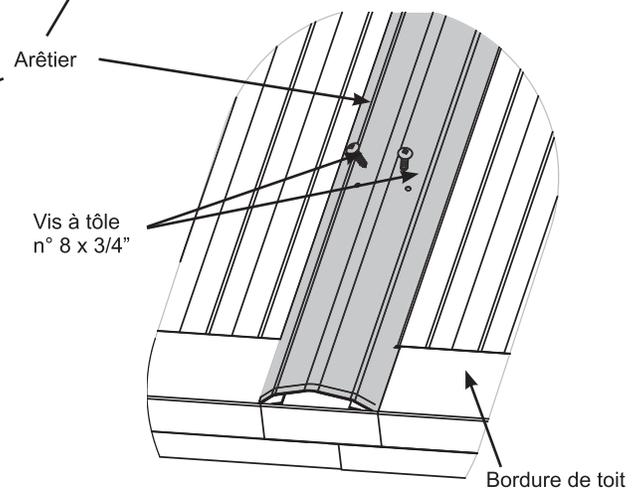


F11.6



*Remarque : Pour aider les arêtiers à mieux glisser en place, employez un lubrifiant, comme du savon liquide.*

F11.7



### Composants

2 x Arêtiers

### Quincaillerie

4 x Vis à tôle n° 8 x 3/4"

# Étape 12 : Fixation du faîte de toit et du support de fixation de treillis

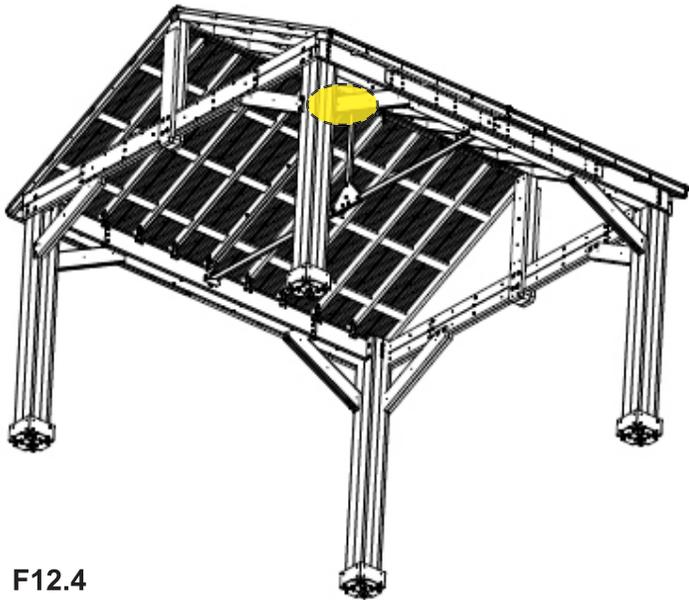


**A :** Insérez un écrou de 1/4" dans chaque anneau de faîte. Attention : l'écrou est lâche et pourrait tomber jusqu'à ce qu'il soit vissé sur le boulon de carrosserie. (F12.2 et F12.3)

**B :** Placez un support de faîte sur chaque boulon de carrosserie, puis fixez l'anneau de faîte au boulon de carrosserie et tournez pour serrer. (F12.1, F12.2 et F12.3)

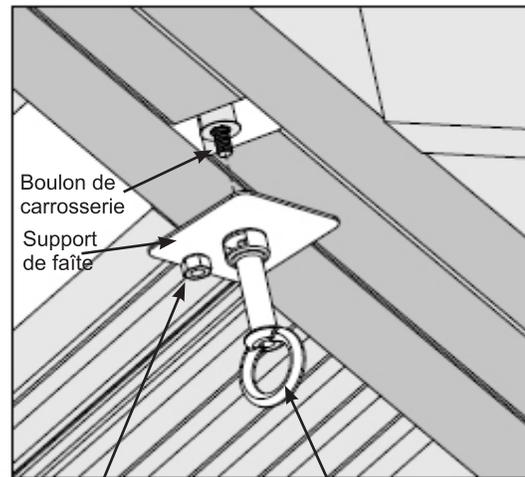
**C :** Fixez le support supérieur de fixation de treillis aux (1453) chevrons supérieur à l'emplacement central, avec quatre vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2". (F12.1 et F12.4)

**F12.1**



**F12.2**

*Vue intérieure*

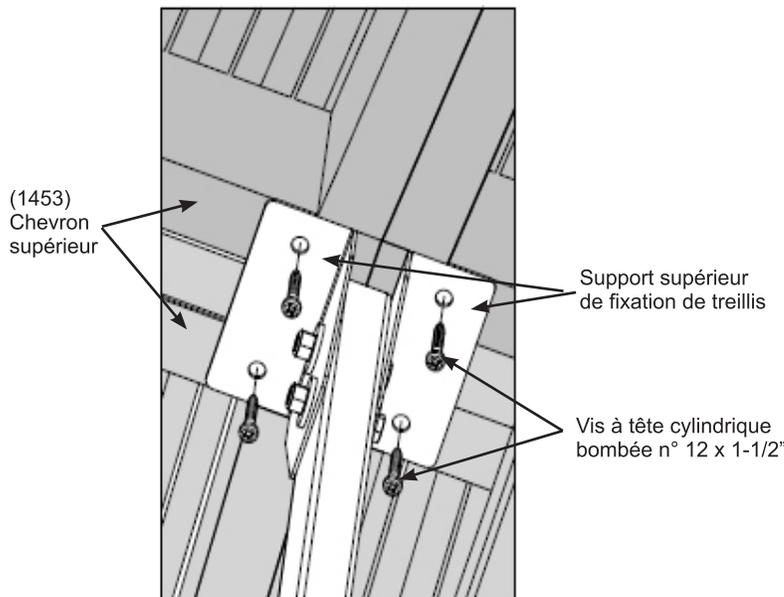


Boulon de carrosserie

Support de faîte

**F12.4**

*Vue intérieure*



(1453)  
Chevron supérieur

Support supérieur de fixation de treillis

Vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2"

Écrou de 1/4"

**F12.3**

Anneau de faîte



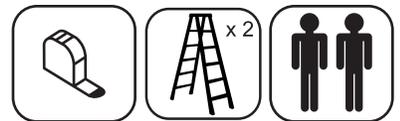
### Composants

6 x Anneaux de faîte  
6 x Écrous de 1/4"  
6 x Supports de faîte

### Quincaillerie

4 x Vis à tête cylindrique bombée n° 12 x 1-1/2"

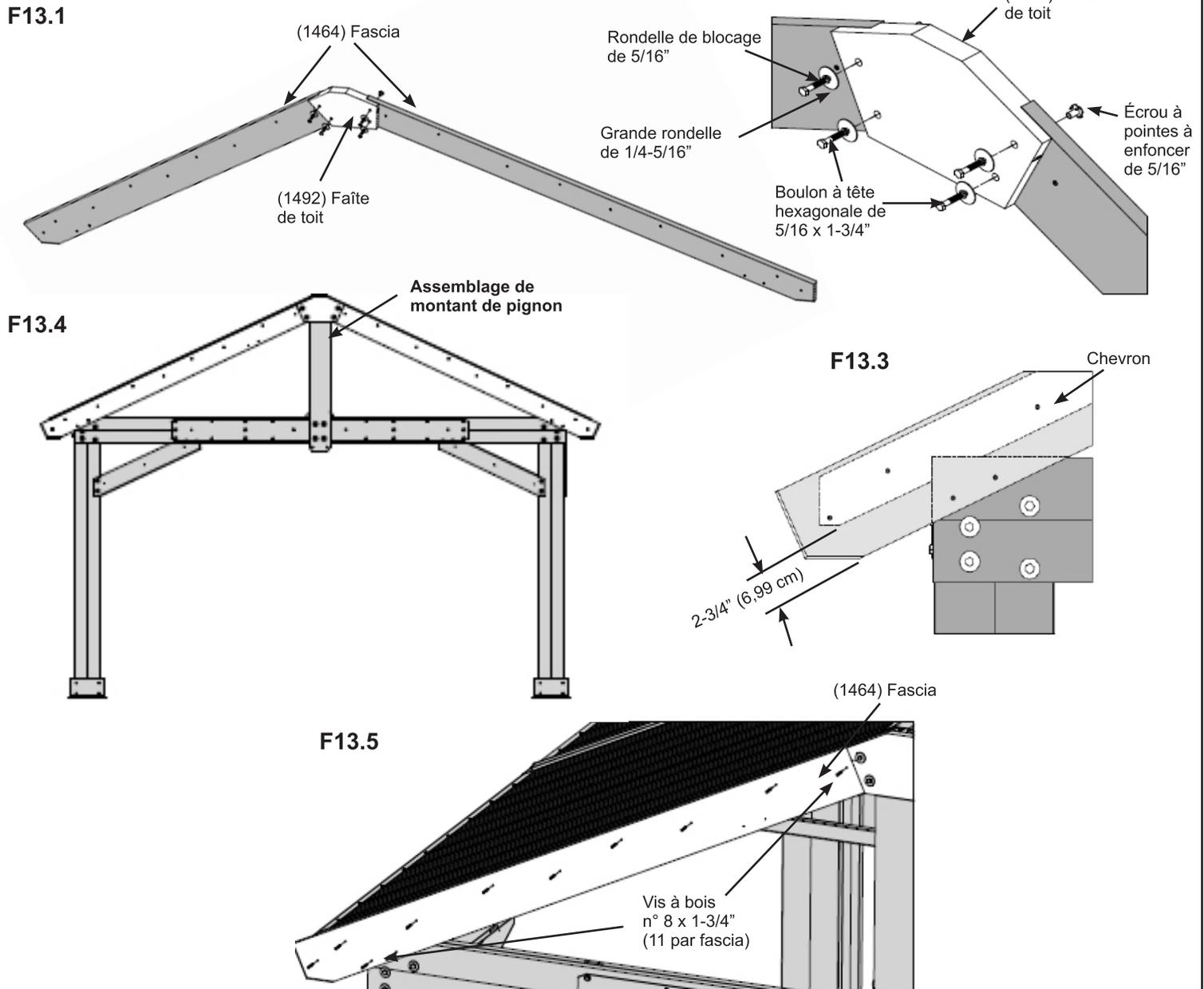
# Étape 13 : Fixation du fascia



**A :** Entre deux (1464) fascias, placez un (1492) faîte de toit et alignez les trous de boulons. Assemblez-les à l'aide de quatre boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-3/4" (grande rondelle de 1/4-5/16", rondelle de blocage de 5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16"). (F13.1 et F13.2)

**B :** Avec l'aide d'un assistant, placez l'assemblage du fascia et du faîte de toit sur l'assemblage de montant de pignon. Le bas du (1464) fascia au bas du chevron devrait mesurer 2-3/4" (6,99 cm) le long de chaque (1464) fascia. Fixez avec onze vis à bois n° 8 x 1-3/4" par (1464) fascia. (F13.3, F13.4 et F13.5)

**C :** Répétez l'opération pour l'autre côté de l'assemblage.



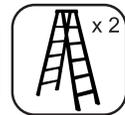
### Pièces en bois

4 x (1464) Fascias  
2 x (1492) Faîtes de toit

### Quincaillerie

8 x Boulons à tête hexagonale de 5/16 x 1-3/4" (grande rondelle de 1/4-5/16", rondelle de blocage de 5/16", écrou à pointes à enfoncer de 5/16")  
44 x Vis à bois n° 8 x 1-3/4"

# Étape 14 : Fixation des goussets de pignon

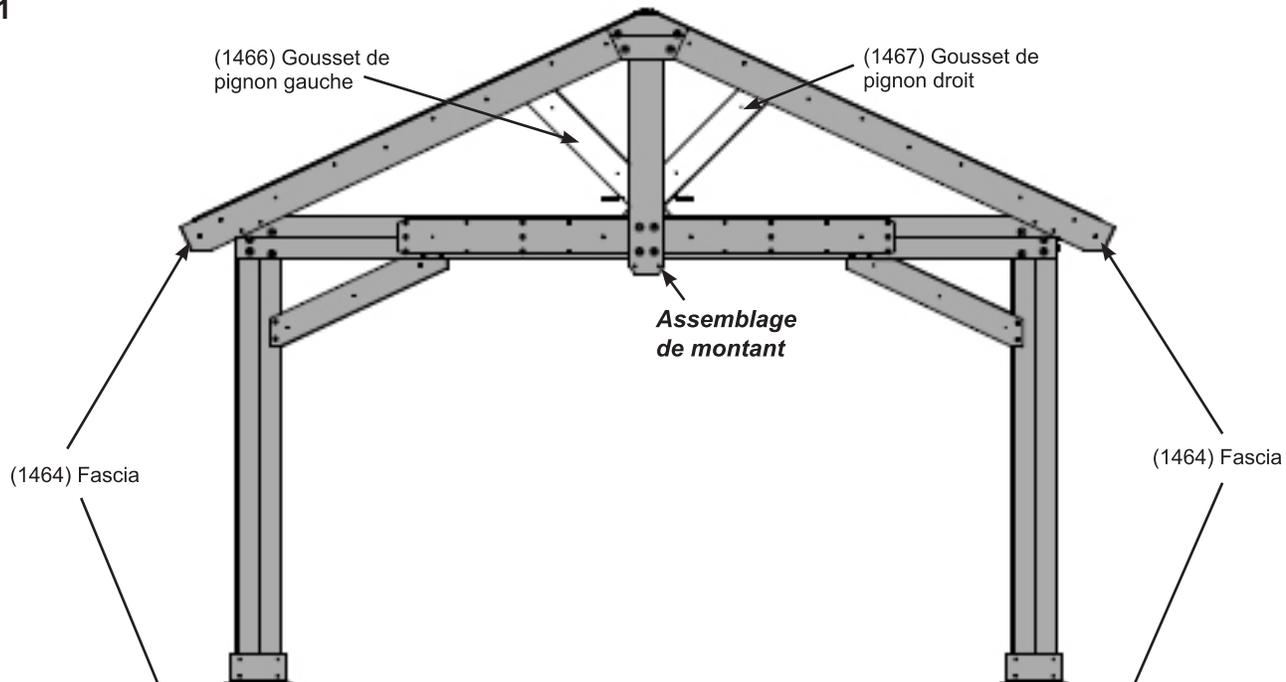


**A :** De l'intérieur, fixez un (1466) gousset de pignon gauche et un (1467) gousset de pignon droit au (1464) fascia à l'aide de deux vis à bois n° 8 x 2-1/4" par gousset. Assurez-vous que les goussets sont bien alignés et serrés contre le (1464) fascia. (F14.2)

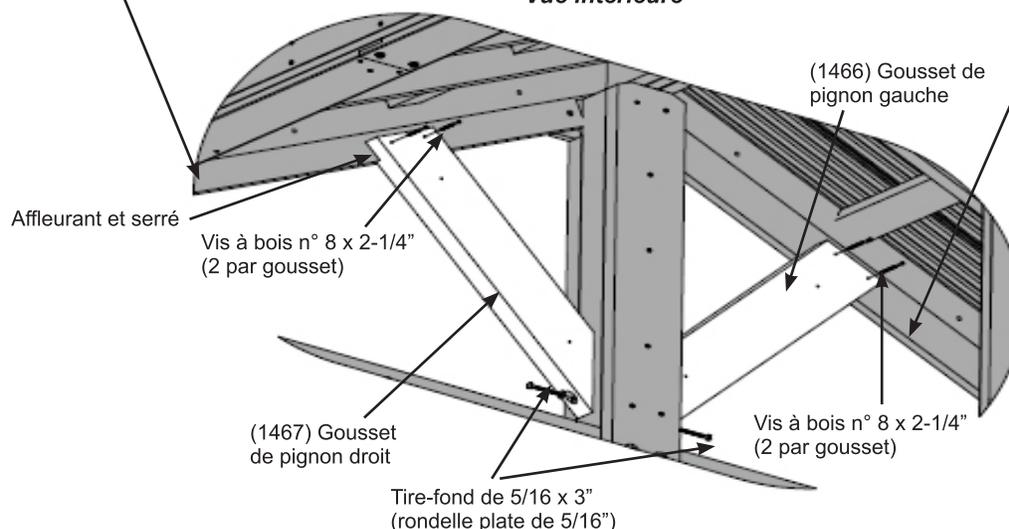
**B :** En maintenant fermement le bas du (1466) gousset de pignon gauche et du (1467) gousset de pignon droit contre l'assemblage de montant, percez des avant-trous à l'aide d'un foret de 1/8" et fixez-les à l'aide de tire-fond de 5/16 x 3" (rondelle plate de 5/16"). (F14.1 et F14.2)

**C :** Répétez l'opération pour l'autre côté de l'assemblage.

## F14.1



## F14.2 Vue intérieure



### Pièces en bois

2 x (1466) Goussets de pignon gauche  
2 x (1467) Goussets de pignon droit

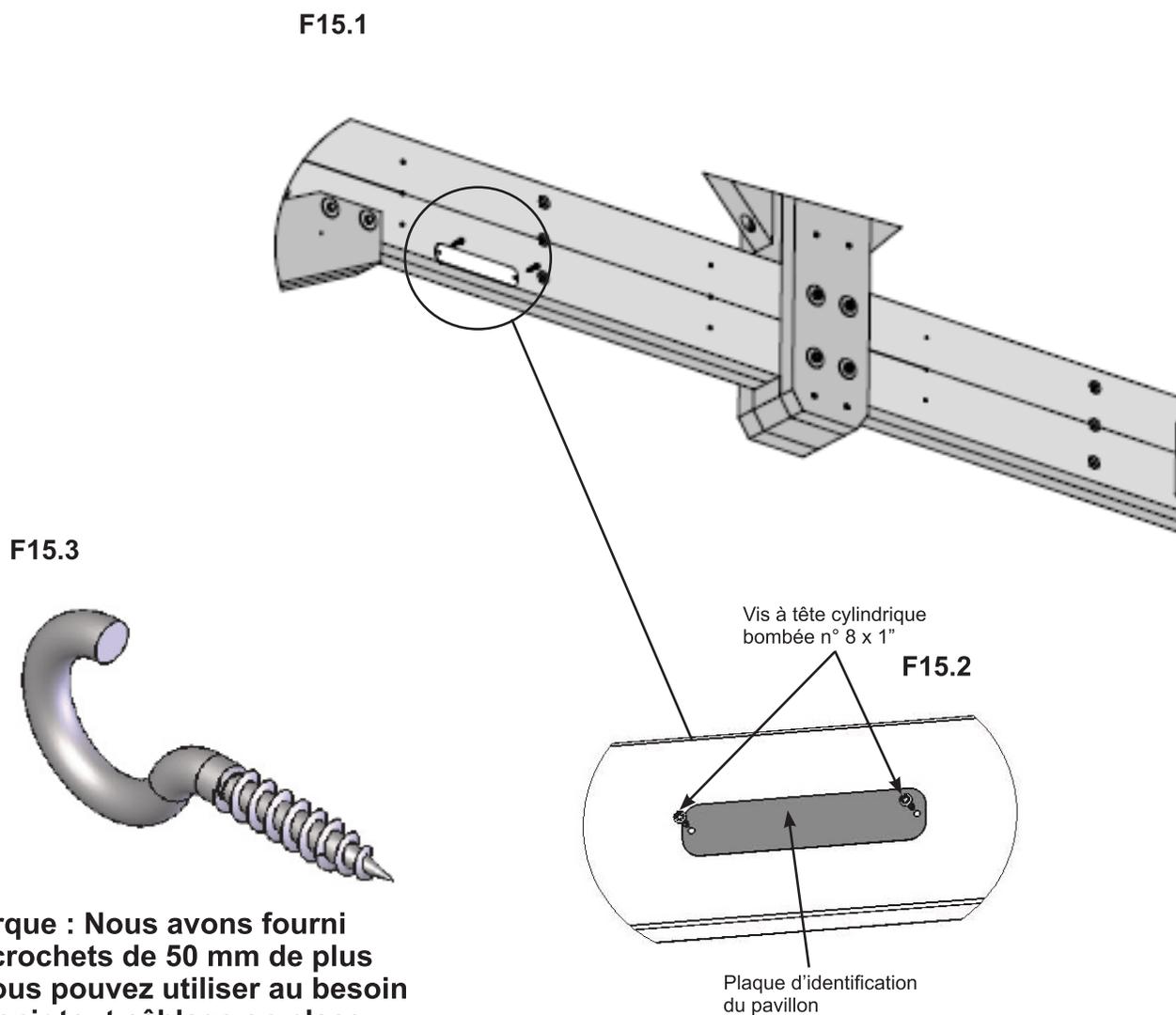
### Quincaillerie

8 x Vis à bois n° 8 x 2-1/4"  
4 x Tire-fond de 5/16 x 3" (rondelle plate de 5/16")

## Étape 15 : Fixation de la plaque et des crochets

**A** : Fixez la plaque d'identification du pavillon dans un endroit bien en vue sur votre pavillon avec deux vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1". Cette plaque contient des avertissements concernant la sécurité et des informations de contact importantes. Elle contient également un numéro de suivi pour vous permettre d'obtenir des informations essentielles ou de commander des pièces de rechange pour ce modèle particulier. (F15.1 et F15.2)

**B** : Deux crochets de 50 mm sont inclus pour vous permettre de fixer le câblage. Ils peuvent être placés à tout endroit le long des chevrons, le cas échéant. Percez un avant-trou avec un foret de 1/8" avant l'installation. (F15.3)



**Remarque :** Nous avons fourni deux crochets de 50 mm de plus que vous pouvez utiliser au besoin pour tenir tout câblage en place. Ces crochets ne sont pas conçus pour y suspendre des articles lourds comme des éclairages, pots de fleurs, etc.

### Composants

1 x Plaque d'identification du pavillon  
2 x Crochets de 50 mm en métal

### Quincaillerie

2 x Vis à tête cylindrique bombée n° 8 x 1"



Yardistry® 375 Sligo Road West, P.O. Box 10, Mount Forest, ON Canada NOG 2L1

Distributed by:  
Costco Wholesale Corporation  
P.O. Box 34535  
Seattle, WA 98124-1535  
USA  
1-800-774-2678  
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.\*  
415 W. Hunt Club Road  
Ottawa, Ontario  
K2E 1C5, Canada  
1-800-463-3783  
www.costco.ca  
\* faisant affaire au Québec sous  
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:  
Importadora Primex S.A. de C.V.  
Blvd. Magnocentro No. 4  
San Fernando La Herradura  
Huixquilucan, Estado de México  
C.P. 52765  
RFC: IPR-930907-S70  
(55)-5246-5500  
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd  
17-21 Parramatta Road  
Lidcombe NSW 2141  
Australia  
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /  
Costco Online UK Ltd  
Hartspring Lane  
Watford, Herts  
WD25 8JS  
United Kingdom  
01923 213113  
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.  
Polígono Empresarial Los Gavilanes  
C/ Agustín de Betancourt, 17  
28906 Getafe (Madrid) España  
NIF: B86509460  
900 111 155  
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.  
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer  
Iceland  
www.costco.is

Costco France  
1 avenue de Bréhat  
91140 Villebon-sur-Yvette  
France  
01 80 45 01 10  
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.  
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi  
361 Urigura, Kisarazu shi  
Chiba, 292-0007 Japan  
0570-200-800  
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.  
40, Ilijk-ro  
Gwangmyeong-si  
Gyeonggi-do, 14347, Korea  
1899-9900  
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited  
2 Gunton Drive  
Westgate  
Auckland 0814  
New Zealand  
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.  
Room 1003, Block 2, 2388 Xiupu Road,  
Pudong New Area, Shanghai  
China 201315  
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB  
Box 614  
114 11 Stockholm  
Sweden  
www.costco.se

AUSTRALIA: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante ya una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.





## Customer Registration Card - Tarjeta de Registro del Cliente - Carte d'inscription du client

First Name - Primer Nombre - Prénom	Initial - Inicial - Initiale	Last Name - Apellido - Nom de famille

Street - Calle - Rue	PO Box - Casilla postal - Boîte postale	Apt. No. - App.

City - Ciudad - Ville	State/Province - Estado/Provincia - État/Province

ZIP/Postal Code - Código Postal - ZIP/Code postal	Country - País - Pays

E-mail Address - Dirección de E-mail - Adresse courriel	Telephone Number - No. de Teléfono - N° de téléphone

Model Name - Nombre del Modelo - Nom du modèle	Model Number (from front cover) - Número de Modelo (de la portada) - N° du modèle (page de couverture)

Date of Purchase - Fecha de Compra - Date d'achat (mm/dd/yyyy) (mm/dd/aaaa) (mm/jj/aaaa)	Place of Purchase - Comprado a - Lieu d'achat

Comments - Comentarios - Commentaires:

### Mail To - Enviar por Correo a - Envoyer par courrier à:

Yardistry  
375 Sligo Road West, PO Box 10  
Mount Forest, Ontario, Canada, N0G 2L0  
Attention: Consumer Relations  
Atención a: Servicio de Atención al Cliente  
À l'attention de: Service à la clientèle

### Online Registration - Registro online - Enregistrement en ligne:

[www.yardistrystructures.com/warranty](http://www.yardistrystructures.com/warranty)

Hours/ Heures/ Horas: 8:30 am - 5:00 pm EST  
(excl. holidays/ hors jours fériés/ excepto los días festivos)

English and French Spoken / Anglais et français parlés / Inglés y francés hablado

Yardistry would like to say "Thank you" for your time and feedback.

Yardistry quiere "Agradecerle" por su tiempo y su opinión.

Yardistry aimerait vous remercier d'avoir pris le temps de répondre au sondage.